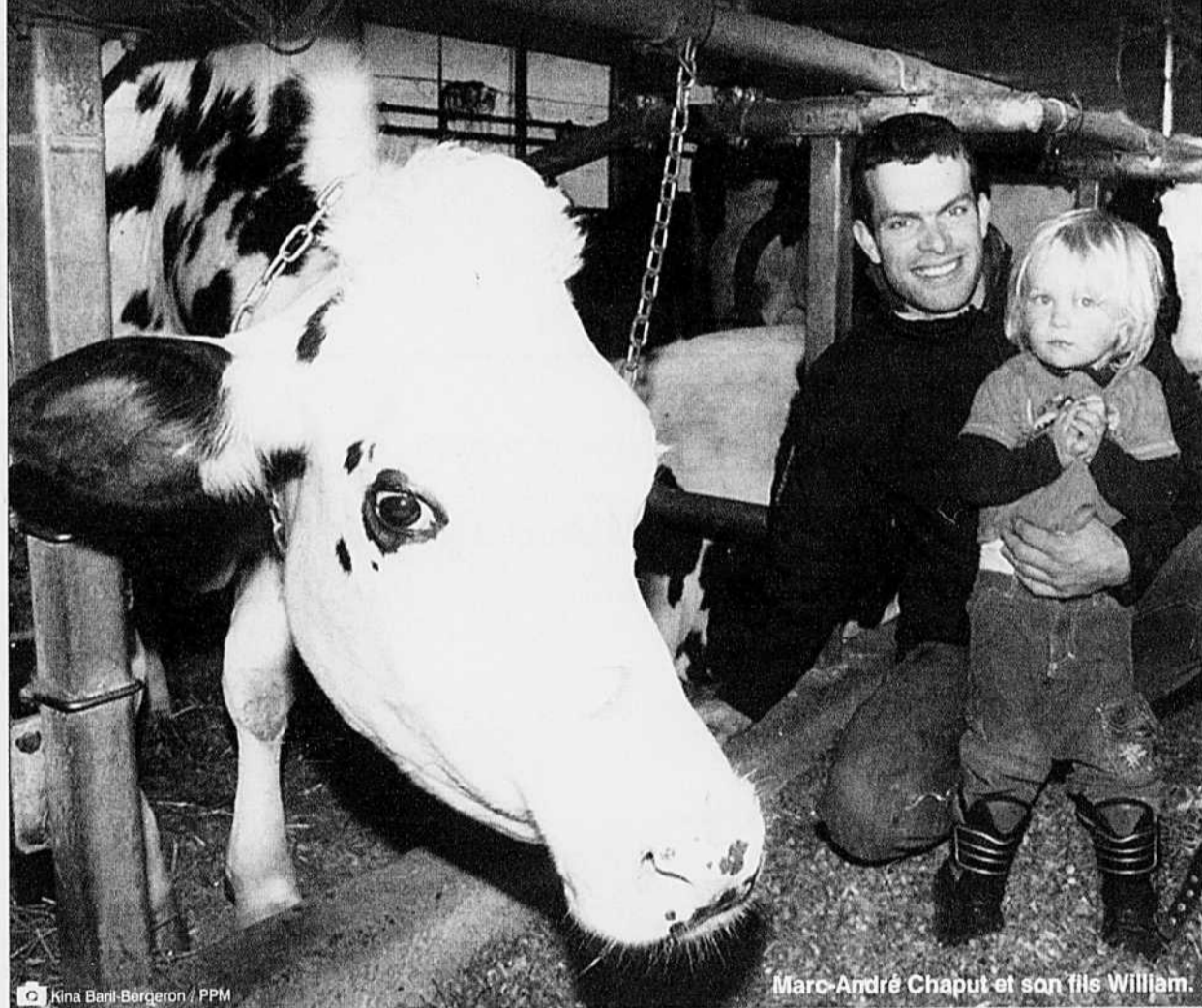


## RELÈVE AGRICOLE

# Une espèce qui n'est pas en voie de disparition

Contrairement à l'idée reçue, la relève agricole n'est pas en perte de vitesse. Elle connaît même un regain de popularité. Lancer une entreprise agricole est toutefois loin d'être facile. Il faut d'importants capitaux et travailler d'arrache-pied pour en faire une organisation rentable. Ils sont malgré tout plusieurs à tenter l'aventure. C'est le cas du Varennois Marc-André Chaput, 29 ans, propriétaire d'une ferme laitière.

À lire en pages 4 et 5



Marc-André Chaput et son fils William.

Kina Bani-Bergeron / PPM

MAXIMUM  
50

## LIMITE DE VITESSE

### Retour en arrière sur la rue de Normandie

Il est rare que l'on augmente la limite de vitesse sur une artère. C'est pourtant ce qui est récemment arrivé sur la rue de Normandie, à Boucherville. La limite était passée de 50 à 40 km/h ce printemps, à l'instar de la plupart des rues résidentielles de la ville. À la demande de certains résidents de cette rue, le conseil municipal a décidé de faire volte-face et de revenir à l'ancienne limite, selon Michèle Fournier, porte-parole de la Ville de Boucherville. La rue de Normandie est considérée dans le plan d'urbanisme comme une rue intermédiaire; elle n'est pas une artère principale, mais présente un achalandage plus élevé que les autres rues résidentielles. Dans le plan initial du comité de circulation, elle devait rester à une limite de 50 km/h. «Il n'y a pas de solution miracle, mais il y a plus d'avantages que d'inconvénients à revenir à l'ancienne limite. La configuration de la rue lui permet de demeurer sécuritaire à 50 km/h. L'objectif demeure d'éviter toute entrave à la circulation pour qu'elle se fasse le mieux possible, de façon sécuritaire», explique Michèle Fournier. La rue de Normandie est aux prises avec un problème de circulation depuis de nombreuses années. Plusieurs automobilistes qui tentent d'éviter les bouchons de circulation sur l'autoroute 20 passent par les rues de Boucherville, dont celle-ci. L'interdiction de tourner à gauche du boulevard de Montarville vers la rue de Normandie a été imposée pendant les heures de pointe afin d'alléger cette circulation. «Aucune autre mesure n'est prévue pour l'instant, mais il s'agit d'une rue qui est régulièrement analysée par le comité de circulation», précise Mme Fournier. (CB)

Robert Gosselin / PPM

Dans cette édition

*Pour le plaisir* D'OFFRIR...  
*et le bonheur* DE RECEVOIR

VITRACC

SPÉCIAL PNEUS D'HIVER

TOUTES LES MARQUES  
EN MAGASIN

LA GARANTIE  
DU MEILLEUR  
PRIX

Voir en page 9



**DUVAL  
MAZDA**

FABRIQUÉE AU JAPON  
日本製



La nouvelle

MAZDA2 2011

199\$  
0\$

PAR MOIS  
COMPTANT

TALX DE FINANCEMENT À L'ACHAT  
DE 3,9% SUR 84 MOIS\*



Sortie 95  
de l'autoroute 20  
(près du IKEA)



AU 1540, AMPÈRE, BOUCHERVILLE 450.449.7929 www.duvalmazda.com

769865-261110-00

## BOUCHERVILLE

## Quartier d'Avaugour Un promoteur immobilier déçu

CHRISTINE BOUTHILLIER

Le développement du Quartier d'Avaugour, situé entre le boulevard de Montarville et les rues de Normandie, d'Avaugour et Lionel-Daunais, à Boucherville, est sur la glace, au grand dam du promoteur immobilier Grilli Samuel, qui y projette la construction de 132 maisons de ville en quatre phases. Le propriétaire du terrain, les Entreprises Argo, avait convenu en 2006 avec l'ancienne administration municipale des conditions de ce développement résidentiel, qui comprenait notamment l'adoption par la Ville d'un règlement d'emprunt pour l'aménagement des services municipaux. Le conseil municipal actuel souhaite maintenant revoir certains détails du projet, notamment la hauteur des tours d'habitation (qui peuvent aller jusqu'à huit étages), avant de donner son aval aux travaux.

«Nous sommes extrêmement déçus. Ça fait quatre ans que nous attendons de démarrer le projet. Nous avons 36 employés à Boucherville et nous avons déjà investi beaucoup d'argent. C'est important pour l'économie de Boucherville. Nous avons déposé une offre d'achats aux Entreprises Argo pour les terrains, mais il faut qu'ils soient développables!», indique Yves H. Samuel, copropriétaire de Grilli Samuel.

Selon M. Samuel, la première phase devait être prête en 2007. Certains des cottages en rangée étaient déjà réservés.

Depuis, quelques acheteurs se sont désistés, las d'attendre. Un panneau publicitaire du promoteur sur le boulevard de Montarville en dit long sur les délais. «Nous avons changé la date sur l'affiche pour 2008, puis 2009. Nous ne la changeons plus. Nous sommes *tannés!*», déclare M. Samuel, qui rappelle que la Communauté métropolitaine de Montréal recommande de densifier la première couronne de la banlieue, dont fait partie Boucherville. «Ils se servent du projet des tours de huit étages pour bloquer le reste. Nous sommes pris en otage», croit le promoteur.

Il se dit mécontent que la nouvelle

administration remette en cause des engagements signés avec les élus précédents et souligne que les Entreprises Argo paient toujours des taxes pour le terrain qu'elles ne peuvent développer. Toutefois, comme Grilli Samuel n'est pas propriétaire du terrain, Yves H. Samuel précise qu'il ne veut pas s'immiscer dans les discussions entre la Ville et Argo. Rappelons qu'Argo a récemment remis aux élus par huissier une lettre s'inquiétant du possible report de l'adoption du règlement d'emprunt. Cette lettre est actuellement analysée par les conseillers juridiques de la municipalité et Argo évalue ses recours légaux.



Une affiche sur le boulevard de Montarville, à Boucherville, annonce la livraison des maisons de ville du Quartier d'Avaugour pour mai 2009.

## Les premières voitures électriques arrivent bientôt

C'est quelques jours avant Noël que la Ville de Boucherville devrait recevoir ses premiers véhicules électriques.

Rappelons que la municipalité a été choisie par Mitsubishi et Hydro-Québec pour faire l'essai de la voiture entièrement électrique *i-MiEV*. Cet essai permettra à la Ville de Boucherville de voir comment une flotte de véhicules électriques pourrait éventuellement être intégrée au sein de son parc automobile.

En outre, en janvier, la Ville lancera officiellement une campagne d'appel de candidatures pour les entreprises désireuses de faire l'essai d'une dizaine de voitures électriques. La livraison de ces véhicules est prévue en juin.

Il s'agit du plus important projet pilote d'essai de voitures entièrement électriques au Canada. Jusqu'à 50 voitures seront testées à Boucherville sur une période de trois ans.

L'*i-MiEV* peut accueillir quatre passagers et est construite à partir de la plateforme de la voiture japonaise *i-Car*. Elle est munie de batteries au lithium-ion à haute capacité et d'un petit moteur électrique écoénergétique. (NG)



RESTAURANT

**ZEND'**

Fine cuisine Asiatique

OUVERT 7 JOURS

Réservez tôt pour vos partys des Fêtes

ZEND'O vous offre  
Un verre  
de mousseux\*\*

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

\*\* En soirée, à l'achat d'un repas. À partir du 12 novembre 2010. Peut prendre fin sans préavis.

Réservez dès maintenant et  
recevez un

CHÈQUE-CADEAU  
DE 50 \$\*

Pour groupe de 10 personnes et +. En soirée seulement.

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Peut prendre fin sans préavis.

Chèque-cadeau **15\$**

applicable en salle ou sur commande à emporter  
de 45 \$ et plus (avant taxes)

Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

Valable du dimanche au jeudi, jusqu'au 31 janvier 2011

450, boul. de Mortagne, Boucherville 450 641-8488  
www.restaurantszendo.com

## Retrouvez-vous devant le nouveau Pain perdu

Une généreuse portion de pain brioché servie toute chaude  
avec crème glacée et sauce au sucre à la crème!



500, rue Albanel, BOUCHERVILLE  
450 449-9366

© Les Introspectives St-Hubert Inc.



769854-261110-pdf

# L'EXPRESS

8

La CS des Patriotes enterre son projet de siège social

14

Tête-à-tête avec  
**MARCIA PILOTE**



18

Pop lyrique pour baby boomers

Le quatuor Tocadéo a lancé hier (jeudi) au Théâtre Saint-Denis son premier album. Parmi cette bande de belles voix, on retrouve le Bouchervillois René Lajoie, enchanté de pousser plus loin sa passion pour le



chant. La formation donne dans la pop lyrique, et vise un public de baby boomers.

61

Objectif: les Olympiques de Rio de Janeiro

C'est sur un tatami que Patrick Gagné se sent le mieux. Pas surprenant quand on sait que son père, entraîneur de judo, l'a entraîné dès son plus jeune âge dans les dojos. Le judoka de 19 ans, qui vient de remporter une compétition en Ontario, vise une participation aux Olympiques de 2016.



Contrôle des animaux

## Les municipalités prises en otage?

CHRISTINE BOUTHILLIER

Verchères a récemment alloué un contrat pour le contrôle des animaux sur son territoire à la Société de contrôle d'animaux domestiques Saint-Hubert (SCDD) pour un montant de 39 997\$. L'an dernier, le contrat n'excédait pas les 30 000\$. Les élus estiment qu'ils paient trop cher, mais il s'agit du seul soumissionnaire qui a répondu à l'appel d'offres lancé par la municipalité.

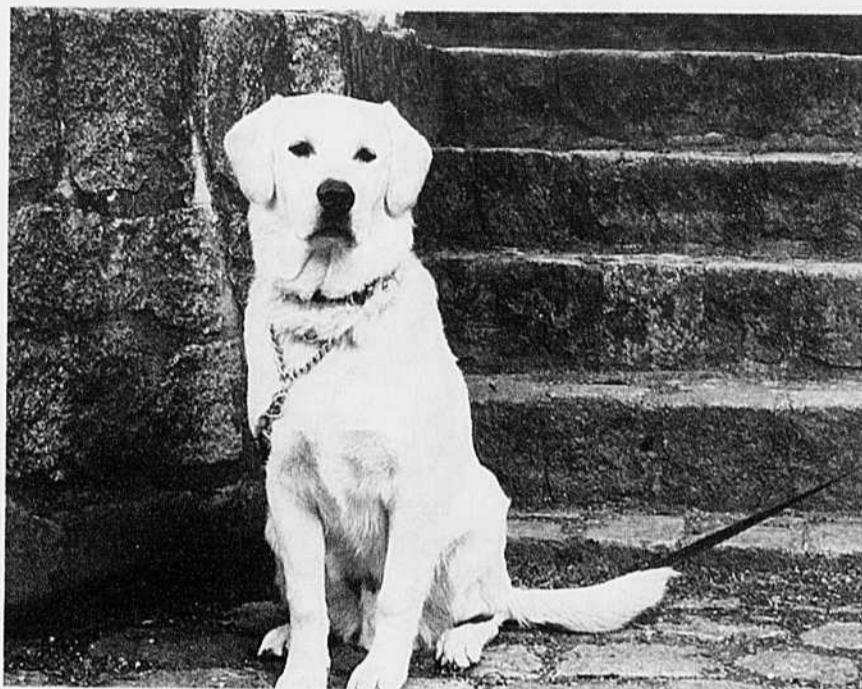
La SCDD est chargée de distribuer par porte-à-porte les médailles des 400 chats et 500 chiens domestiques de Verchères (excluant les chats de ferme). Elle répond aux plaintes concernant les animaux domestiques et effectue de 20 à 50 interventions par année sur le terrain, par exemple pour capturer les chiens errants et distribuer des cages pour attraper les chats. La vente de médailles permet à Verchères de récupérer 12 000\$ sur le montant payé à la SCDD, qui effectue entre 20 et 50 interventions par année dans la municipalité. «Verchères se situe à la limite de la zone que l'entreprise dessert. Ça explique peut-être le coût plus élevé», avance Luc Forcier, directeur général de municipalité de Verchères.

La municipalité a pourtant invité deux autres entreprises, Sécurité canine provinciale et Gestion parasitaire GPS, à soumissionner dans l'espoir de faire baisser les prix. Elles n'ont toutefois pas poursuivi leurs démarches. Verchères envisagera d'autres options l'an prochain.

Une situation différente ailleurs

À Varennes et Boucherville, la situation est tout autre. Le contrôleur animalier SCDD, qui sert Varennes, est aussi la seule entreprise à avoir soumissionné, mais il se paie à même la vente de médailles aux chiens seulement, comme à Boucherville. À Varennes, la SCDD demande 20\$ par chien et le Berger Blanc, œuvrant à Boucherville, 15\$. Aucune des deux villes ne considère qu'il s'agit d'un coût exorbitant.

En 2009, le Berger Blanc, entreprise de Montréal, a alloué 2146 médailles à Boucherville, pour un



Il existe peu d'entreprises dans le domaine du contrôle des animaux domestiques.

total de 32 190\$ amassés. Il a traité 1683 appels (incluant 171 dossiers transmis pour enquête, par exemple sur la cruauté, les aboiements, etc.), a capturé 74 chiens et 136 chats pour adoption ou euthanasie, 68 chats errants et 80 animaux morts et a décerné 287 conseils sur la faune (mouffettes, marmottes, etc.). Boucherville est le seul client du Berger Blanc sur la Rive-Sud et ce, depuis quelques années. Il y fait des interventions à tous les jours, sept jours par semaine, 24 heures par jour. La Ville de Boucherville a un contrat d'une durée de cinq ans avec le Berger Blanc, plus bas soumissionnaire. La SCDD avait également soumis une proposition. La Ville de Boucherville avait invité d'autres entreprises à soumissionner.

En plus du porte-à-porte pour les médailles, la SCDD effectue environ 150 interventions par année à Varennes. Elle offre notamment un service de capture des chats et chiens errants et de cueillette des animaux vivants, morts ou blessés, veille à l'application des règlements municipaux sur les chats et chiens, fournit

un service d'urgence d'appels 24 heures par jour et des rapports d'intervention mensuels et annuels. Les seuls coûts imputés à la ville sont les frais de ramassage et de disposition des chevreuils morts ou blessés (10\$) et aucun cas n'est survenu cette année pour l'instant.

Pourquoi y a-t-il si peu de contrôleurs animaliers? «Les gens n'ont pas les infrastructures pour ça. Il faut nourrir les animaux, leur fournir des médicaments, nettoyer les cages, payer les employés, etc. Partir une entreprise dans ce domaine, avec les obligations gouvernementales, est difficile. Il n'y a plus de marché pour ça. Les villes ne veulent pas payer pour ce service. Elles prônent le principe de l'utilisateur payeur, mais les plaintes viennent surtout des gens qui n'ont pas d'animaux. Ils ont l'impression qu'il s'agit d'un service qu'ils paient avec leurs taxes, mais ce n'est pas vrai. Il faut quand même répondre à ces appels! Les gens ne sont pas intéressés à développer ce marché, car il n'y a pas de garantie de profits», estime Pierre Couture, président du Berger Blanc.

# TOYO TIRES De vraies récompenses

## Économisez jusqu'à 100 \$ à l'achat d'un jeu de 4 pneus sélectionnés

L'OFFRE DE RABAIS SE TERMINE LE 15 DÉCEMBRE 2010.

Pour un temps limité, profitez d'un rabais pouvant aller jusqu'à 100 \$ à l'achat de 4 pneus TOYO sélectionnés. Faites l'expérience de la remarquable tenue de route TOYO en route vers les pentes. Et avec l'argent économisé, offrez-vous une merveilleuse journée à la montagne. Obtenez de votre détaillant tous les détails sur les pneus Toyo... conçus pour la vie d'aujourd'hui.

toyotires.ca  
**TOYO TIRES**  
au-delà de la performance

**Pneus CARIGNAN** 660, de Montbrun, Boucherville  
Mécanique et pneus inc. 450 655-8531

Membre du réseau **UNIPNEU** MÉCANIQUE



Il était une fois un jeune homme qui a grandi sur une ferme laitière à Varennes. Bien décidé à reprendre l'entreprise familiale, il a entrepris des études en gestion agricole au cégep. C'est aussi là qu'il a rencontré sa dulcinée, avec qui il aura trois beaux garçons. Comme son frère prend finalement la relève à la ferme familiale, il se lance dans un baccalauréat en agronomie spécialisé en sciences animales. Ne délaissant pas son rêve d'être à la tête d'une ferme laitière, il reçoit un coup de pouce de la Fédération des producteurs de lait du Québec, qui lui permet de louer une étable à Sainte-Julie, puis de bâtir la sienne à Varennes.

Cette histoire, c'est celle de Marc-André Chaput, 29 ans, propriétaire de la ferme Lemage, qui existe depuis trois ans. Il habite depuis peu sur la terre qui abrite son étable avec sa conjointe Geneviève Fortier et leurs trois enfants, âgés de deux mois à trois ans. «J'aime être dans l'étable, car il y a une ambiance relaxante. Je suis mon propre patron, alors je vais à mon rythme. Quand je fais le train, je suis le rythme de la traite, qui est lent! Dès que je suis à l'extérieur, je suis toujours en train de courir... J'ajuste aussi moi-même mon horaire et je peux travailler avec ma famille. J'ai toujours travaillé comme ça. C'est naturel pour moi», confie-t-il.

L'agriculteur ne recule pas devant le nombre d'heures à abattre pour vivre sa passion. En plus de la production laitière, il effectue du transport d'animaux, possède 130 hectares de terres agricoles où il cultive du soja, du maïs et du foin biologiques et est conseiller auprès de producteurs laitiers. Il travaille un minimum de 100 heures par semaine, évalue-t-il. «C'est le même nombre d'heures que n'importe quel entrepreneur qui travaille à son compte. Mes frères et ma conjointe m'aident, mais je n'ai pas d'employé», explique-t-il. Il dément le mythe selon lequel un agriculteur ne peut prendre de vacances, soulignant qu'il a engagé quelqu'un pour prendre le relais pendant qu'il était en voyage.

Une journée typique dans la vie de

Marc-André Chaput débute à 4h30. À 5h, il est déjà à l'étable pour le train, ce qui inclut la traite, l'alimentation et le nettoyage des vaches. Il y revient à midi pour nourrir et nettoyer de nouveau les bêtes et à 16h, pour un second train. Entre ces périodes, il œuvre aux champs ou à ses autres occupations.

**Pas de relève en agriculture?**

Marc-André Chaput estime ne pas faire partie d'une espèce en voie de disparition. Il croit qu'une relève existe dans le milieu agricole. «Lorsque je fais du transport, je croise beaucoup de jeunes qui s'intéressent à la production laitière. Les nouvelles entreprises sont rares, mais beaucoup prennent la relève de la ferme familiale», témoigne-t-il. Il voit beaucoup d'avantages à ce métier, comme d'être proche de sa famille et le fait qu'il ne requiert pas nécessairement de longues études. Il dément aussi l'assertion selon laquelle les agriculteurs peinent à rencontrer l'âme sœur en raison de leur profession exigeante. «C'est surtout un problème en région, où l'on est éloigné des grands centres, mais pas à Varennes. À l'origine, ma conjointe

Marc-André Chaput

# Le bonheur est à la ferme



Christine BOUTHILLIER, journaliste

c.bouthillier@la-seigneurie.qc.ca

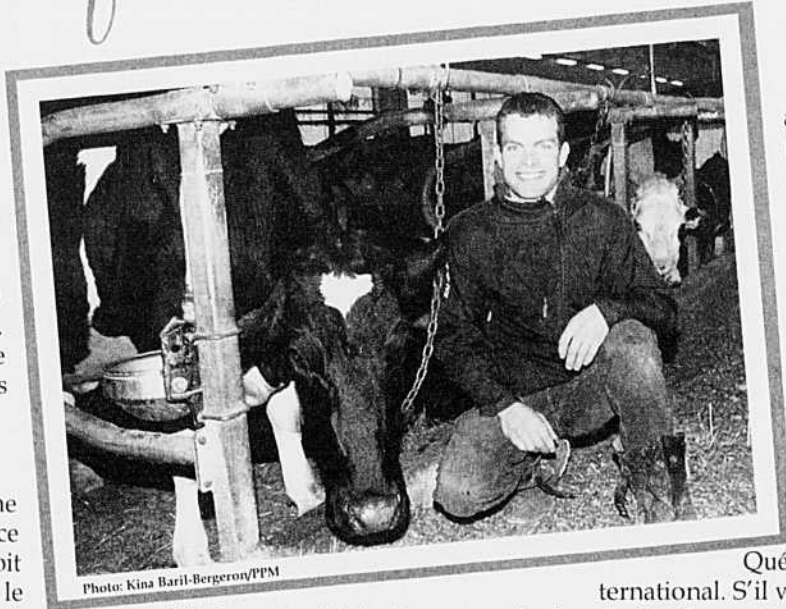


Photo: Kina Baril-Bergeron/PPM

a par ailleurs récemment remis une bourse d'accompagnement à la relève agricole de 10 000\$, qu'il compte utiliser pour de la formation et des services-conseils en transformation alimentaire. Ses fromages pourraient être disponibles dans un an.

«Le système des quotas sur le lait au Québec est contesté à l'international. S'il vient à être aboli, le lait du Québec coûtera plus cher à produire, car il nous faut absolument des étables pour l'hiver, contrairement par exemple à l'Australie où les vaches restent dans le pâturage. Le fromage donnera une plus-value à mon entreprise et me permettra d'écouler le lait. C'est aussi un projet familial. Ma conjointe travaillera sur le projet des fromages et, s'ils ont un intérêt assez grand, mes enfants pourront chacun reprendre une partie de mon entreprise, que ce soit les terres, les fromages ou la production laitière», conclut M. Chaput.

voulait devenir vétérinaire, pas agricultrice! Mes deux frères sont aussi en agriculture et n'ont pas eu de problème à trouver quelqu'un», ajoute-t-il.

Les ambitions de Marc-André Chaput ne s'arrêtent pas à sa ferme de 30 vaches Holstein, Jersey et suisses brunes. Il désire peupler entièrement son étable, d'une capacité de 120 vaches, et produire du lait biologique en les nourrissant de ce qu'il cultive déjà sur ses terres. Avec ce lait, il entend fabriquer des fromages biologiques pour une grande consommation, possiblement du cheddar ou du mozzarella. Le CLD de Lajemmerais lui



**vaccination santé inc.**  
vaccinationsante.com

- En clinique
- En entreprise
- À domicile
- En milieu scolaire

**Protégez-vous!**

**VOYAGEURS** Tous les vaccins selon la destination

**VACCINS** CALENDRIER RÉGULIER (0 À 17 ANS) ZONA

**PRISES DE SANG**  
Les mercredis et vendredis dès 7 h

690 De Montbrun, local K, Boucherville, Qc 450.655.3341

VACCIN CONTRE LA GRIPPE MAINTENANT DISPONIBLE

Centre **Chiropratique Familial Pelletier**  
AU SERVICE DES GENS DEPUIS 20 ANS

**Vous méritez d'être bien!**

Nouveau site Web  
chiropratiquepelletier.ca

- Retrouvez votre énergie
- Douleurs chroniques cou, dos, épaules
- Engourdissements
- Maux de tête, migraines
- Radiographies sur place
- Thermographie
- Accidents du travail (CSST)
- Accidents de la route (SAAQ)
- Majorité des assurances privées acceptées

**Dr. Stéphane Pelletier**  
Chiropraticien D.C.

BOUCHERVILLE 210, boul. Montarville #1016  
450.641.4455



**DOSSIER**

# Un regain de vigueur pour la relève agricole

**CHRISTINE BOUTHILLIER**

Il est faux de soutenir qu'il manque de relève agricole. Plusieurs répondent présents à l'appel de l'agriculture, mais les difficultés à démarrer une entreprise dans ce secteur d'activité en découragent plus d'un et annihilent parfois les efforts des autres. C'est, du moins, ce que soutient Benoît Lalonde, secrétaire de l'Association de la relève agricole de Saint-Hyacinthe, qui couvre une partie de la Montérégie (dont Varennes).

Lancer une entreprise agricole demande d'importants capitaux. «La valeur des actifs agricoles est élevée. Il faut une terre, de la machinerie, etc. Dans d'autres domaines, il ne faut qu'un complet, un ordinateur et des connaissances!», explique M. Lalonde. Ainsi, un jeune entrepreneur dont les parents n'œuvrent pas en agriculture peinera à se lancer en affaires. Ceux à qui on transfère l'entreprise familiale n'auront toutefois pas non plus la tâche facile.

«Beaucoup d'entreprises sont transférées à moins de 50% de la valeur mar-

chande de la ferme, car les jeunes ne peuvent l'acheter au vrai prix. La vie sur une ferme est dure: on travaille beaucoup, sept jours par semaine, et il est ardu d'avoir des revenus. Les parents veulent parfois vendre leur entreprise pour bénéficier d'un fonds de retraite. Ils ne peuvent donc pas la léguer à leurs enfants à un prix moindre. Il la vendent à une autre entreprise, ce qui fait que l'on vient de perdre une partie de la relève», souligne Benoît Lalonde.

Au cours des dernières années, de nombreux outils fiscaux ont été créés pour aider la relève agricole en augmentant son gain en capital. Il existe notamment le FIRA (Fonds d'investissement pour la relève agricole), qui diminue les taux d'intérêt et n'exige aucun remboursement en capital pendant les cinq premières années d'une entreprise agricole créée par un individu dont les parents n'œuvrent pas en agriculture, et la politique jeunesse du ministère de l'Agriculture, volet établissement et relève agricole. «Je connais des entreprises

qui n'ont pas survécu et qui auraient eu un bon coup de pouce si ces programmes avaient existé à l'époque», indique Benoît Lalonde.

## La relève en Montérégie

Pour Benoît Lalonde, un important dynamisme s'est développé au sein de la relève agricole de la Montérégie. Différents acteurs (les CLD, l'UPA et autres) se sont réunis en une table de concertation pour faire le lien entre les différents services qu'ils offrent: bourses, contacts avec le réseau, etc. La Montérégie est une région agricole située plus près des marchés, mais où se trouve une plus grande concurrence. Environ le quart des producteurs agricoles du Québec y travaillent. Comme les terres y sont très fertiles et près des grands centres urbains, elles se vendent plus cher. «Mon rêve serait d'avoir une politique fiscale propre au monde agricole pour assurer la pérennité des agriculteurs. Ils nourrissent le Québec! Il faut des produits québécois pour éviter

que les produits étrangers n'aient le monopole», s'exclame-t-il.

Quel visage a la relève agricole en Montérégie? Selon M. Lalonde, elle est âgée entre 18 et 40 ans. On retrouve beaucoup de relève dans le secteur de la production laitière, qui possède semblait-il de bons programmes d'aide, mais d'autres secteurs, comme la production de volaille ou d'œufs, commencent eux aussi à développer des programmes.

La majorité des agriculteurs de la relève sont issus de parents eux-mêmes agriculteurs, mais de plus en plus de travailleurs agricoles viennent de l'extérieur. «C'est peut-être explicable par certaines valeurs sociales, comme le retour à la terre, bien se nourrir, être son propre patron... La production agricole en a eu pour son rhume au cours des dernières années, notamment critiquée pour l'impact de l'agriculture sur l'environnement, mais les producteurs, eux, sont toujours bien perçus et ont un certain capital de sympathie», estime M. Lalonde.



**PORTES ET FENÊTRES**  
*André Lemay* INC.  
 35 ans d'expérience  
 MANUFACTURIER

**VERRE ÉNERGÉTIQUE GRATUIT**  
 Sur certains modèles seulement!

**0% D'INTÉRÊT 12 MOIS**  
 exclusant porte de garage

**OU**

**10% DE RABAIS**  
 sur portes de façade

**FENÊTRE SERRE**  
 «Moi aussi je la veux ma fenêtre serre»

**PORTE de GARAGE ALUMINIUM HAUTE TECHNOLOGIE**  
 9' X 7' : 980 \$  
 8' X 7' : 890 \$  
 Installation incluse - Taxes en sus

**Nous conservons encore nos bas prix**

HEURES D'OUVERTURE  
 Lundi au vendredi 8 h à 17 h  
 Samedi 9 h à 13 h

**450.649.0426**

901 CHEMIN DU FER À CHEVAL, SAINTE-JULIE  
 2e succursale : Boul. Taschereau, La Prairie • RBQ : 8331-2215-54

**CET ENDROIT dont vous rêvez... nous vous y conduisons**  
 GROUPE ACCOMPAGNÉS : NOUS PRENONS SOIN DE VOUS!  
 DÉPARTS GARANTIS : LA CERTITUDE DE PARTIR

**CROISIÈRES HIVER 2011**

	Croisière dans les Caraïbes à bord du <b>Celebrity Equinox</b> 27 janvier au 7 février 2011 et 10 au 21 mars 2011		Croisière dans les Caraïbes départ New York à bord de l' <b>Explorer of the Seas</b> 10 au 20 mars 2011
	Croisière en Alaska avec départ de Vancouver et circuit en Alaska à bord du <b>Celebrity Millennium</b> 17 au 29 juin 2011		Croisière de luxe en Grèce et sur la Côte Adriatique à bord du <b>Azamara Quest</b> 15 au 26 septembre 2011

**CIRCUITS 2011**

	<b>La Turquie</b> Presque tous les repas sont inclus! 29 avril au 15 mai 2011		<b>La Chine et le Tibet</b> 12 au 26 mai 2011
--	---	--	--

**clubvoyages Ste-Anne**  
 Visitez notre site Web : [www.ste-anne.clubvoyages.com](http://www.ste-anne.clubvoyages.com)  
 PERMIS DU QUÉBEC  
 10, rue Ste-Anne, Varennes  
**450.652.0605**



## À mon AVIS

**NATHALIE GILBERT**  
Rédactrice en chef

n.gilbert@la-seigneurie.qc.ca

### Le temps de faire quelque chose

C'est touchant et triste de voir les pères de trois adolescentes gravement blessées lors d'un accident de voiture survenu cet été. L'auto était conduite par un adolescent qui est accusé d'avoir roulé en état d'ébriété. Il fait également face à des accusations de conduite dangereuse et négligence criminelle. L'une des victimes sera nourrie par intraveineuse pour le reste de ses jours.

Les pères se sont rencontrés à l'hôpital et ont promis qu'ils feraient quelque chose pour améliorer le bilan routier des jeunes. On les a vus à *Tout le monde en parle* et ils avaient alors suggéré de sensibiliser les passagers (et leurs parents) à l'importance de ne pas embarquer avec n'importe qui.

Voilà que le trio, selon *Le Journal de Montréal*, rencontre le ministre des Transports, Sam Hamad, afin de lui suggérer des idées pour mieux encadrer les jeunes au volant.

Parmi celles-ci: instauration d'un couvre-feu pour les jeunes, coupon de taxi commun à toutes les compagnies à remettre aux jeunes afin qu'ils reviennent à la maison en toute sécurité et limitation du nombre de passagers qu'un automobiliste de moins de 21 ans peut faire monter à bord avec lui, puisque l'attention du conducteur est affectée par le nombre de passagers,

Une chercheuse de l'Hôpital Charles LeMoine abonde dans le même sens. Marie Claude Ouimet s'est demandée comment les

pairs, l'alcool et leur interaction affectent la manifestation de

comportements à risque chez les jeunes conducteurs. Elle s'intéresse également à la pertinence d'appareils détectant l'alcoolémie qui pourraient être installés dans les véhicules.

Dans une étude précédente, Mme Ouimet avait établi que pour les conducteurs de moins de 21 ans, la conduite d'un véhicule en présence d'un passager adolescent est associée à un important risque d'implication dans un accident mortel.

Pire, le risque d'être impliqué dans un accident est sept fois plus élevé quand un jeune conducteur masculin circule avec un autre jeune homme que lorsqu'il se trouve seul à bord de son véhicule. Les jeunes possèdent une plus grande susceptibilité à la pression de leurs pairs, ce qui peut les inciter à agir dangereusement, croit-elle. Elle précise en outre que c'est pourtant l'un des sujets les moins étudiés en sécurité routière.

Les pères des jeunes victimes lâcheront-ils le morceau? Il ne faudrait pas. Il semble y avoir un courant d'urgence publique quant à l'absolue nécessité d'embellir le sombre tableau routier dans lequel figurent les jeunes. Le portrait est sombre; l'OMS estime que les accidents de la route sont la première cause de décès chez les 15-29 ans et l'ONU a fait de la période 2011-2020 la décennie d'action pour la sécurité routière. Il est clairement temps que ça bouge.

## BOÎTE AUX LETTRES

### Le dérapage de la Commission scolaire des Patriotes

Quel revirement incroyable de situation dans la gestion de la Commission scolaire des Patriotes (CSP)! Voilà, il a fallu qu'un quotidien de Montréal mette en lumière les rêves perdus des administrateurs de notre fameuse commission scolaire, qui voulaient se doter d'un majestueux siège social dont la construction était évaluée à environ 13 millions\$, soit avec notre argent. De plus, imaginez que si ce quotidien n'avait pas réveillé l'opinion publique pour dénoncer ce projet, il nous apparaît que notre bon gouvernement provincial, par le biais du ministère de l'Éducation, allait laisser les fameux dirigeants de la CSP réaliser leurs rêves loufoques de construire ce siège social malgré la récente diminution d'élèves et l'augmentation du nombre de bureaucrates.

De plus, par ces informations, nous avons pu constater qu'il y a un nombre exagéré d'employés qui travaillent dans cette bureaucratie. Comment pouvons-nous laisser faire une telle exagération dans la gouvernance bureaucra-

tique d'une commission scolaire qui n'intéresse presque personne? D'ailleurs, c'est facile à voir car les résultats des élections scolaires démontrent clairement cette situation catastrophique quant à la participation des électeurs qui s'y intéressent. Il est donc grand temps de remettre en question l'existence de la Commission scolaire des Patriotes et de considérer que la grande partie du budget qui est alloué à cette bureaucratie complètement inutile le soit à l'enseignement éducatif de nos élèves. Le peu d'administration nécessaire des équipements et des immeubles servant à notre éducation régionale pourrait être confié à nos municipalités, comme cela se fait à plusieurs autres endroits.

Considérant ces faits, je suis d'opinion que le gouvernement du Québec procède immédiatement à la fermeture de la Commission scolaire des Patriotes et ce, dans l'intérêt de tous les contribuables.

Réjean Langlois  
Saint-Bruno

### La Seigneurie veut vous entendre!

Vous vous posez des questions sur un fait survenu dans votre municipalité? Vous voulez dénoncer une injustice? Vous avez une idée de reportage? Une question vous turlupine? Vous en avez ras le bol? *La Seigneurie* est là pour vous écouter et qui sait, peut-être serez-vous à l'origine d'un article percutant publié dans nos pages... Ne vous gênez pas pour joindre la rédaction au [redaction@la-seigneurie.qc.ca](mailto:redaction@la-seigneurie.qc.ca) ou au 450.641.3360.



À lire sur le blogue de

**NATHALIE GILBERT** au [www.la-seigneurie.qc.ca](http://www.la-seigneurie.qc.ca)

-18 NOVEMBRE: QU'EST-CE QUE C'EST?  
-23 NOVEMBRE: QU'EST-CE QUE C'EST? PRISE DEUX...

MonBoucherville

### LA SEIGNEURIE

Édité par:  
Le Journal La Seigneurie inc.

391, boul. de Mortagne,  
Boucherville J4B 1B7  
Tél.: 450.641.3360  
Télec.: 450.655.9752  
[www.la-seigneurie.qc.ca](http://www.la-seigneurie.qc.ca)

Directeur général  
Sylvain Bouchard  
[s.bouchard@la-seigneurie.qc.ca](mailto:s.bouchard@la-seigneurie.qc.ca)

Rédactrice en chef  
Nathalie Gilbert  
[redaction@la-seigneurie.qc.ca](mailto:redaction@la-seigneurie.qc.ca)

Journaliste  
Christine Bouthillier  
[redaction@la-seigneurie.qc.ca](mailto:redaction@la-seigneurie.qc.ca)

Rédactrice  
Frédérique Léger-Provoct

Photographe  
PPM Photo

Représentants  
Karyne Biencinto  
[kbiencinto@la-seigneurie.qc.ca](mailto:kbiencinto@la-seigneurie.qc.ca)  
Lize Paquette  
[l.paquette@la-seigneurie.qc.ca](mailto:l.paquette@la-seigneurie.qc.ca)  
Martin Gravel  
[martin.gravel@la-seigneurie.qc.ca](mailto:martin.gravel@la-seigneurie.qc.ca)

Secrétaires  
Direction  
Aurélien Blanchet  
[aurélien.blanchet@la-seigneurie.qc.ca](mailto:aurélien.blanchet@la-seigneurie.qc.ca)  
Comptabilité  
Sylvie Dubé  
[sylvie.dube@la-seigneurie.qc.ca](mailto:sylvie.dube@la-seigneurie.qc.ca)  
Petites annonces  
Monique Bessette  
[petitesannonces@la-seigneurie.qc.ca](mailto:petitesannonces@la-seigneurie.qc.ca)

Infographie et mise en page  
électronique  
Nadine Brillion  
Elaine Huot

Page couverture  
Alexandre Lemay

Infographie: PRO INFOGRAPHIE

Communication visuelle  
393, boul. Laurier, Beloeil,  
Québec

Distribution  
Publi Sac Montérégie inc.  
3400, boul. Losch #15  
St-Hubert, Québec  
450.926.8313

Imprimerie Mirabel  
12800, rue Brault  
St-Janvier, Québec  
J7J 1P3  
514.380.3600

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale  
du Québec  
Courrier 2e classe.  
Enregistrement no 1300

### Distribution

BOUCHERVILLE  
17 405 EXEMPLAIRES  
VARENNES  
0 116 LXLPLAHLIS  
VERCHÈRES  
2 307 EXEMPLAIRES  
PARCOURS DU CERF  
1 836 EXEMPLAIRES  
COLLECTIVITE NOUVELLE  
0 511 LXLPLAHLIS  
33 595  
EXEMPLAIRES

Hébdos  
Montérégiens  
La Voie du Québec

hebdo  
QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

Office de la Distribution Censurée

Deloitte

## clinique de réadaptation PHYSIQU action

### VARENNES

- Physiothérapie
- Kinésiologie
- thérapie manuelle
- Massothérapie
- rééducation périnéale
- CSST - SAAQ Assurances
- Ergothérapie
- Psychologie
- Orthophonie

Nous respectons l'heure  
de votre rendez-vous  
(pas de temps d'attente)

199-D ch. du Petit-Bois, Varennes

**450.929.3223**

[www.physiquaction.com](http://www.physiquaction.com)

«SERVICE PERSONNALISÉ - APPROCHE ACTIVE»

## Vente d'entrepôt du manufacturier

### BAIGNOIRES & DOUCHES



AVEC LÉGÈRES IMPERFECTIONS  
fabriquées au Québec pour la garantie qualité



Les 26 et 27 novembre  
vendredi et samedi  
**BIENVENUE AUX  
ENTREPRENEURS ET  
PLOMBIERS**

Alcôve style & design inc.

Au 205, Calixa-Lavallée à Verchères

Pour information  
avant ou après la vente,  
[www.alcove.ca](http://www.alcove.ca)  
450.583.5557 poste : 221


**BOÎTE AUX LETTRES**

## Quartier d'Avaugour: le conseil doit agir dans l'intérêt des citoyens

La semaine dernière, nous apprenions à l'assemblée publique de Boucherville ainsi que par voie de communiqué de presse que les membres du conseil municipal avaient reçu la visite d'un huissier pour la signification d'une mise en demeure. Le dossier concerne un projet de développement résidentiel dans le quadrilatère formé par le boulevard de Montarville et les rues de Normandie, d'Avaugour et Lionel-Daunais.

En 2006, donc il y a quatre ans, une entente de développement d'un projet résidentiel avec Argo avait été adoptée à l'unanimité par les membres de l'ancien conseil municipal de Boucherville.

L'affirmation du maire Jean Martel est inquiétante: «Nous avons été étonnés par la démarche du promoteur immobilier. Ce projet a été négocié par l'administration municipale précédente et nous avions un grand nombre de préoccupations face à sa réalisation. Au cours des derniers jours, des rencontres avaient eu lieu entre la Ville et le promoteur afin d'analyser le projet en fonction des orientations de notre conseil exprimées dans notre plateforme électorale et pour laquelle la population nous a donné son appui.»

M. Martel, avocat, se prépare-t-il à engager la Ville dans une bataille contre les Entreprises Argo et Marc Bibeau, concernant une entente conclue de bonne foi en 2006 avec l'ancien conseil municipal?

Nonobstant sa plateforme électorale, qui n'est d'aucune pertinence par rapport à une entente conclue il y a quatre ans, l'actuel

conseil municipal doit respecter les ententes conclues avec les promoteurs avant son élection. L'Équipe Jean Martel - Option citoyens citoyennes a été élue pour un mandat de quatre ans qui a commencé en novembre 2009. Elle n'était donc pas habilitée à prendre des décisions en 2006 et elle ne peut invoquer aujourd'hui sa plateforme électorale - approuvée par un peu moins de 50% des citoyens ayant exercé leur droit de vote

le 1<sup>er</sup> novembre 2009 et non la population tout entière, comme le laisse entendre l'affirmation du maire - pour justifier son attitude face au promoteur en cause dans ce dossier.

Premièrement, ce serait manquer de respect à l'endroit des 50,21% de citoyens qui n'ont pas voté pour cette plateforme, mais qui s'attendent néanmoins à ce que le conseil municipal représente leurs intérêts. Deuxièmement, une telle attitude expose la Ville à de graves répercussions potentielles sur les plans juridique et fiscal. Il serait dans l'intérêt de M. Martel et de ses conseillers - ainsi que de la totalité des citoyens qu'ils représentent - d'y penser à deux reprises avant de partir à la guerre contre les promoteurs immobiliers ayant en main des ententes conclues de bonne foi et approuvées par leurs prédécesseurs.

Ce sera à coup sûr un dossier que tous auront intérêt à suivre, car il nous concerne tous comme citoyens et contribuables de Boucherville.

Sébastien St-François  
Boucherville

## Les finances publiques et la santé

Un rapport publié le 18 novembre dernier par le Conference Board du Canada nous donne une juste et inquiétante idée de la situation au Québec.

Finances publiques et la santé: les dépenses en santé passeront de 27 milliards\$ en 2009-2010 à 90,2 milliards\$ en 2030-2031, soit une augmentation de près de 63 milliards\$. Dans ce cas des soins de santé, le vieillissement de la population, notamment celui des membres de la génération du *baby-boom*, augmente le nombre de personnes dans les tranches d'âge où les coûts sont les plus élevés. Comme la population vieillit rapidement, la cohorte des 65 ans et plus représente 15,4% de l'ensemble en 2010. En 2030, cela sera 24,2% (un Québécois sur quatre!). Ces personnes coûtent en moyenne de 13 000\$ à 14 000\$ en soins de santé par année. La facture grimpera à 25 000\$ pour

les 75 ans et à 30 000\$ pour les 80 ans et plus, soit l'espérance de vie moyenne au Québec. Une solution possible pour le gouvernement du Québec: augmenter la TVQ à 19,5% au cours des 20 prochaines années! Un beau cadeau à nos enfants et petits-enfants!

Droit: tout un chacun a le droit de recevoir des soins de santé de qualité dans des délais raisonnables, et les Bouchervillois d'avoir accès à un médecin de famille?

Devoir: tout un chacun fait face aux bourreaux de la santé: sédentarité qui engendre très souvent l'embonpoint et l'obésité, tension artérielle élevée (HTA), diabète, cholestérol élevé, fumer, etc.

Voici les recommandations des docteurs Richard Béliveau, Ph. D., et Denis Gingras, Ph. D., publiées dans le livre *La mort, mieux comprendre et moins la craindre pour mieux célébrer la vie*. Les cinq règles d'or de la prévention des maladies: 1) Ne pas fumer. 2) Maintenir un poids normal (indice de masse corporelle entre 19 et 24). 3) Manger une abondance de produits végétaux, comme les fruits et légumes et les grains entiers. 4) Être actif physiquement au moins 30 minutes par jour. 5) Réduire la consommation de produits riches en sucre, en gras et en sel, en particulier ceux issus de l'industrie de la restauration rapide.

Ces deux chercheurs nous donnent très sérieusement à réfléchir sur nos habitudes de vie! N'est-ce-pas?

Conclusion: on chausse ses chaussures de sport, on fait de l'entraînement physique et on adopte un régime alimentaire équilibré. Il n'est jamais trop tard pour: bouger plus! Manger mieux! Vivre mieux et en santé!

Bonne santé à toutes et à tous.

Josette Gravier-Grauby  
Action santé 50 ans et plus  
Boucherville





**RÉSIDENCE CERTIFIÉE**  
**RÉSIDENCE MONTARVILLE**

*Résidence chaleureuse, familiale et sécuritaire pour personnes âgées autonomes, ou en légère perte d'autonomie physique ou psychologique avec soins et services.*



Nous accueillons vos parents lors d'une convalescence ou un moment de répit.

Présentement disponible: Grand 3 1/2 avec balcon, incluant téléphone, chauffage, électricité, services et commodités.

**Nos chambres et studios**

- Tous les repas
- 2 collations
- Lavage des vêtements & literie hebdomadaire
- Entretien ménager
- Téléphone
- Moniteur portatif d'appel d'urgence 24h
- Électricité, eau chaude, chauffage
- Chambres privées avec salle d'eau
- Ascenseur

**Nos services et commodités**

- Personnel infirmier et préposés compétents 24h sur 24, 7 jours sur 7
- Visite du médecin aux deux semaines
- Service de podologie
- Salon de coiffure
- Service bancaire
- Service de pharmacie
- Services religieux
- Service de soins médicaux à la carte

*Le sourire et l'amour de l'humain...sont nos priorités!*

*Le Jardin des Tournesols*  
une unité dites  
« Milieu de Vie »

Nous avons créé un environnement adapté et protégé 24h sur 24 pour accueillir les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et certains déficits cognitifs.



945, boul. de Montarville,  
BOUCHERVILLE  
**450.449.3163**

Visites à tous les jours de 9 h à 18 h





**L'HYPERTAVERNE**

**SOIR DE MATCH**  
**MENU EXPRESS**  
«BOCK» DE BIÈRE  
**2 POUR 1**  
DURANT LE MATCH

**MAINTENANT «WI-FI»**

**SPÉCIAL LÈVE-TÔT**

2 OEUFS, CHOIX DE VIANDE, FÈVES AU LARD, FRUITS, POMMES DE TERRE ET CAFÉ

**6<sup>25</sup>\$**  
tx inclus

**AVANT 9 H 30**  
**7 JOURS SUR 7**





**MAXIME LAFLAMME**  
CHEF CUISINIER

743496-261110-00

**650, BOUL. FORT ST-LOUIS,  
BOUCHERVILLE**

**450.655.9117**

## ACTUALITÉ

# Nouveau siège social: retour à la case départ pour la commission scolaire

MARIE-ÈVE MARTEL  
Les Hebdo Montérégien

À la suite d'une rencontre avec le cabinet de la ministre de l'Éducation, Line Beauchamp, vendredi dernier, la Commission scolaire des Patriotes (CSP) doit dire adieu à l'idée de faire bâtir un nouveau siège social de 13 millions\$. Pour obtenir le feu vert de la ministre, elle devra se tourner vers une autre solution pour relocaliser son personnel.

La commission scolaire avait demandé à rencontrer la ministre, après que cette dernière lui ait demandé de revoir ses priorités lors d'une période de questions à l'Assemblée nationale, au début du mois. Rappelons que la CSP avait annoncé en avril son intention de faire construire un nouveau siège social au coût de 13 millions\$.

En entrevue, la présidente de la CSP, Hélène Roberge, a précisé que le ministère ne lui a pas explicitement demandé de modifier le projet, mais plutôt de se pencher sur d'autres hypothèses qui excluent une demande d'autorisation d'emprunt.

Ce retour à la case départ aura pour conséquence de repousser le déménagement des employés de la commission scolaire. Le 30 novembre, le conseil des commissaires abordera la question lors de sa séance de travail. Une nouvelle analyse de la situation sera à faire avant de pouvoir proposer une nouvelle idée au ministère d'ici quelques mois.

«Nous avons travaillé sur ce dossier-là pendant deux ans, et nous avons pris la décision qui nous apparaissait comme la meilleure vu les circonstances. C'est clair que nous avons été déçus», dit-elle.

Malgré la déception, celle-ci comprend toutefois les motifs qui ont poussé le ministère à refuser le projet de la commission scolaire. «Dans le contexte économique actuel, ça semblait impossible pour le ministère d'autoriser un tel emprunt», affirme Mme Roberge, qui dit avoir senti une ouverture de la part du cabinet de la ministre de même qu'une compréhension du problème d'espace que vit le personnel.

Lors de la rencontre, la présidente a tenu à rappeler au ministère que leur priorité était bel et bien les besoins des élèves. Leur bien-être faisait d'ailleurs partie intégrante des plans d'aménagement du nouveau siège social. «Nous savons que nous allons connaître une hausse du nombre d'élèves dans les années à venir. C'est d'ailleurs pour les accommoder qu'on voulait relocaliser certains membres du personnel dans d'autres locaux», mentionne la présidente. En déplaçant certains employés de soutien des écoles vers le siège social, la CSP voulait ainsi libérer des locaux, qui serviraient à accueillir ces nouveaux élèves.

La commission scolaire justifiait son projet de faire construire un nouvel édifice par le fait qu'il était plus rentable à long terme d'investir que de louer des locaux. «Nous estimions qu'il s'agissait de la meilleure option puisqu'à la fin du remboursement, il nous restait un actif en la bâtisse alors qu'en louant des locaux, il ne nous reste rien une fois le paiement effectué», précise la présidente.



Photo d'archives

La présidente de la CSP, Hélène Roberge, a rencontré des membres du cabinet de la ministre de l'Éducation, Line Beauchamp.

ble à long terme d'investir que de louer des locaux. «Nous estimions qu'il s'agissait de la meilleure option puisqu'à la fin du remboursement, il nous restait un actif en la bâtisse alors qu'en louant des locaux, il ne nous reste rien une fois le paiement effectué», précise la présidente.

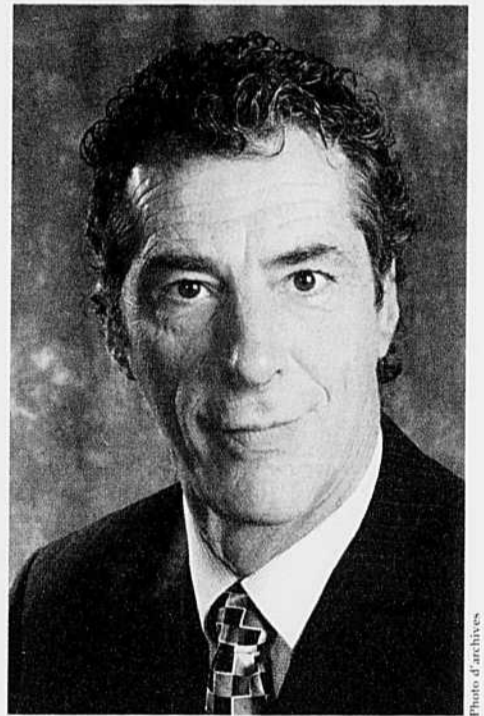
## Le commissaire Claude Henri démissionne

Claude Henri, commissaire à la Commission scolaire des Patriotes depuis 2003, démissionne de son poste.

Dans un courriel envoyé à la présidente de la CSP, Hélène Roberge, M. Henri précise qu'il met fin à sa vie politique active et qu'il ne terminera pas son terme de commissaire. Sa démission prend effet le 31 décembre prochain.

«J'ai apprécié servir les citoyens de Calixa-Lavallée, de Saint-Marc-sur-Richelieu et de Verchères. Je suis heureux d'avoir participé à la création du sport-études baseball à l'école de Mortagne de Boucherville. Je trouve juste dommage que les plateaux sportifs ne soient pas au rendez-vous! Je suis aussi très fier d'avoir institué la médaille du commissaire à tous les finissants de 6<sup>e</sup> année des écoles Des Trois-Temps à Saint-Marc et Ludger-Duvernay à Verchères pour souligner l'effort académique au primaire», écrit-il. Il ne précise pas davantage les raisons de son départ.

M. Henri était conseiller municipal à Verchères jusqu'en novembre 2009, alors qu'il avait présenté sa candidature à la mairie de la municipalité. Il avait été défait par l'actuel maire Alexandre Bélisle. (NG)



Claude Henri.

## Deux entreprises d'ici récompensées

C'est en présence de plus de 200 personnes, réunies au Club de golf de la Vallée-du-Richelieu, que le Centre local de développement (CLD) de Lajemmerais a procédé à la remise des Prix Reconnaissance 2010 à six entreprises qui ont contribué au développement régional du territoire de la MRC de Lajemmerais, dont deux d'ici. Organisée dans le cadre de la Semaine mondiale de l'entrepreneuriat, cette soirée gala était également une façon pour le CLD de rassembler tous ses

partenaires pour une grande soirée de réseautage.

Les lauréats de la région sont: S.C. Johnson, de Varennes, spécialisée dans la fabrication de sacs en plastique vendus sous la marque Ziploc pour l'ensemble du Canada et la côte Est des États-Unis, et AGD Verchères Express, de Verchères, qui œuvre dans le transport routier en plus d'offrir des services de transbordement et d'entreposage, et ce, depuis trois générations.

Le dossier de chacune des entrepri-

ses a été évalué en fonction des grands vecteurs du développement durable, soit l'économie, l'engagement social et l'environnement. «Ces entreprises sont la preuve qu'il est possible de faire des bénéfices tout en pensant au développement durable, note Suzanne Roy, préfet de la MRC de Lajemmerais. Nous sommes très fiers de saluer le dynamisme de nos entreprises locales et l'impact de celui-ci sur l'excellente santé économique de notre territoire.»



Depuis 1997  
**BIEN-ÊTRE en SOI enr.**

Suédois cinétique® & Drainage lymphatique

Un **traitement spécifique**  
pour des **résultats concrets** :

- MAINTIEN** d'une bonne santé articulaire (muscles, tendons et ligaments)
- DIMINUTION** des tensions musculaires et problèmes circulatoires
- STIMULATION** et **DÉCONGESTION** du système immunitaire (lymphodème, céphalée, troubles digestifs, etc.)
- RÉDUCTION** de l'anxiété et du stress
- RÉCUPÉRATION** d'un sommeil apaisant

957, De La Rochelle,  
Boucherville  
**450.552.1017**  
(Reçu pour fins d'assurance)

**mon réseau**  
Association professionnelle des  
massothérapeutes spécialisés du Québec



Claudine Poisson  
Massothérapeute

**Buffet Vichy** **À VOLONTÉ!** **100 CHOIX**

**www.buffetvichy.com**

**INCLUS BAR À SALADE, CREVETTES, FRUITS DE MER, RÔTIS, BROCHETTES, GRILLADES, COMPTOIR À DESSERTS ET BEAUCOUP PLUS... GRATUIT** pour les enfants de 0 à 2 ans (1 par adulte)

<b>BUFFET DU MIDI</b> Lundi au vendredi 11 h à 15 h	▶	<b>749\$</b>
<b>BRUNCH</b> Samedi et dimanche 10 h à 15 h	▶	<b>849\$</b>
<b>BUFFET DU SOIR</b> Lundi au jeudi	▶	<b>999\$</b>
<b>1099\$</b> Vendredi, samedi, dimanche	▶	

(Sauf jours de fête et congés fériés)

**Bienvenue aux groupes et autobus**

115967-301010-00

**RIVE-SUD** | **LASALLE**  
2901, boul. Taschereau **450.465.0519** | 7205, boul. Newman **514.367.1731**

VITRACC

# SPECIAL PNEUS D'HIVER

LA GARANTIE DU MEILLEUR PRIX

GONFLAGE À L'AZOTE DISPONIBLE

CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES EN MAGASIN



## RABAIS JUSQU'À 100 \$

\*(à l'achat de 4 pneus)

**PIRELLI TOYO GOODYEAR MICHELIN NOKIAN YOKOHAMA**

### ANTIROUILLE **Protectac**

Pour automobiles et camions, neufs ou usagés

LE MEILLEUR TRAITEMENT COMPLET À L'HUILE SUR LE MARCHÉ



RABAIS DE 10\$

Appliqué sur les points stratégiques où se loge la rouille une solution propre, efficace et économique.



NE COÛLE PAS

lavage extérieur **GRATUIT**

**79<sup>95</sup> \$** +TX Rég. 89,95 \$

Sur présentation de ce coupon Valable jusqu'au 3 décembre 2010

AVEC TOUT REMPLACEMENT DE PARE-BRISE OBTENEZ ANTIROUILLE **Protectac**

Pour automobiles et camions, neufs ou usagés



## GRATUITEMENT

Sur présentation de ce coupon. Valable jusqu'au 3 décembre 2010

### DÉMARREURS À DISTANCE

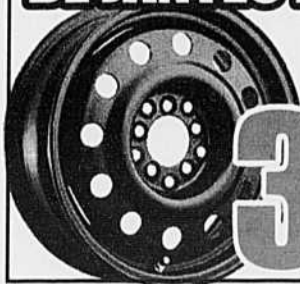
**199<sup>95</sup> \$** +TX

Installation comprise

Installation de base



### GRAND CHOIX DE JANTES D'ACIER



À partir de

**39<sup>95</sup> \$**

### ROUES D'ALLIAGE "MAGS REPLICA"



À partir de

**129<sup>95</sup> \$**

### RÉSERVEZ TÔT

Contactez-nous

**450.655.0148**

[www.vitracc.ca](http://www.vitracc.ca)

EN TOUTE CONFIANCE AVEC

VITRACC

76600-26110-00

**450-655-0148**  
666, ch. du Lac Boucherville

LUNDI AU VENDREDI  
SAMEDI  
DIMANCHE

7H30 À 18H00  
7H30 À 12H00  
FERMÉ

## ACTUALITÉ

## Consommation de drogue Le décès tragique d'un adolescent pousse un élu à faire bouger les choses

Le décès de Gabriel Williams, 17 ans, retrouvé mort en février dernier dans le stationnement du Mail Champlain à Brossard après avoir quitté un bar, a poussé Pierre Vermette, conseiller municipal à Saint-Amable, à passer à l'action afin de sensibiliser les jeunes aux méfaits de la drogue, de l'alcool, des médicaments, du tabac et des boissons énergisantes. L'adolescent était le fils d'un ami de M. Vermette.

«Lorsque M. Vermette a frappé à la porte de la MRC pour voir s'il ne serait pas possible de nous unir contre le problème de la consommation de drogues et autres substances psychoactives, nous avons réfléchi aux possibilités. Pour nous, il était important de travailler avec les structures déjà en place. Nous avons donc réuni plusieurs intervenants pour mettre en place le comité que nous vous présentons aujourd'hui», a souligné Suzanne Roy, préfet de la MRC de Lajemmerais, lors d'un point de presse lundi.

Dans les prochaines semaines, le comité sera à la recherche de financement et procédera notamment à l'embauche d'un chargé de projets, à la création d'un site Internet, en collaboration avec des jeunes du territoire, ainsi qu'à la conception d'un logo qui sera utilisé lors d'une campagne de sensibilisation.

À plus long terme, le comité désire offrir aux jeunes d'autres choix que la consommation en soutenant la mise en place de diffé-



Le conseiller municipal Pierre Vermette.

rentes activités. «Nous croyons que si les jeunes se découvrent des passions, s'intéressent à diverses activités et bougent davantage, ils seront moins tentés de consommer», croit M. Vermette.

Cette annonce a été faite dans le cadre de la Semaine de prévention de la toxicomanie. Le comité est formé notamment de représentants de la MRC, du CSSS Pierre-Boucher, de la Commission scolaire des Patriotes, des maisons de jeunes et de la Régie de police Richelieu-Saint-Laurent. (NG)

## Un nouveau socle pour Madeleine de Verchères

CHRISTINE BOUTHILLIER

Madeleine de Verchères est lourde à porter. C'est, du moins, le constat que l'on peut faire en examinant le socle de la statue qui la représente dans le parc des Pionniers, à Verchères. La base a besoin de réparations, notamment au chapitre des joints de pierre. La statue et le terrain appartiennent au gouvernement fédéral. La Ville de Verchères est actuellement en discussion avec le ministère des Travaux publics pour qu'il alloue un budget à la restauration du socle. Le réaménagement du terrain est également envisagé, entre autres par un nouvel aménagement paysager et l'aménagement de sentiers.

Les coûts de ces travaux, au montant encore inconnu, seraient entièrement assumés par le gouvernement fédéral. La Ville de Verchères tente de faire pression sur ce dernier pour que les réparations soient terminées avant 2013, moment où la statue (et son socle) auront 100 ans. Un comité est actuellement en train de retracer l'histoire de ce monument. Un document sera disponible en 2013 sur le sujet, où on apprendra notamment qu'il s'agit du plus gros bronze du Canada à représenter une personne. Une fête sera aussi organisée pour souligner l'événement. (CB)







**SPÉCIAL**

**2 SOUS-MARINS RÉGULIERS  
AVEC FRITES**

**11.99\$**

+ taxes

Valable jusqu'au 25 décembre 2010

**HEURES D'OUVERTURE**  
Du lundi au dimanche  
de 9 h à 23 h

344, De La Marine, Varennes 450.929.9999

769875-261110

Photo d'archives

# ACTUALITÉ

## Frédéric Quintal Combattre les mythes entourant l'éthanol

CHRISTINE BOUTHILLIER

«Critiquez l'éthanol, mais critiquez-le avec de vraies données!», scande Frédéric Quintal. Le Longueuillois a récemment lancé son deuxième ouvrage, *Le rapport Quintal: Une réflexion pour désamorcer les critiques sur l'éthanol et l'utiliser davantage au Québec*, afin de démêler le vrai du faux en ce qui concerne ce carburant.

C'est d'abord comme consommateur que ce croupier au Casino de Montréal s'est intéressé aux prix de l'essence et à l'actualité pétrolière. Son engagement s'est approfondi à un tel point qu'il est devenu porte-parole de deux sites Web sur le sujet, conférencier et auteur du livre *Qui fait le plein?* Son nouveau livre est né du désir de passer de la critique à l'action.

«Pendant huit ans, j'ai critiqué l'actualité pétrolière de façon plus passive. Je me suis dit que s'il s'avère que l'éthanol est une alternative viable à l'essence, je pourrais faire la promotion d'un type de carburant qui diminue les gaz à effet de serre. De cette façon, je m'implique activement dans la recherche d'une solution», explique M. Quintal. Il se dit mécontent que l'on freine l'implantation des usines d'étha-

nol au Québec. Celle d'Éthanol Greenfield, à Varennes, est la seule de la province jusqu'à maintenant.

L'auteur démystifie certaines idées reçues sur l'éthanol, notamment celle voulant que sa production empire la faim dans le monde en utilisant le maïs pour faire du carburant au lieu de nourrir les humains et les animaux. «Tout le monde a accusé l'éthanol d'être responsable de la crise alimentaire en 2008, mais c'était plutôt la faute de la crise financière. On disait que la hausse du prix du maïs était attribuable à la production d'éthanol, mais en 2009, la production d'éthanol a augmenté et le prix du maïs a diminué!», souligne-t-il. Il

dément aussi l'assertion selon laquelle produire de l'éthanol dépenserait davantage d'énergie que celle produite. «Le ratio à l'usine de Varennes est positif. Il est d'une unité d'énergie dépensée pour 2,9 unités obtenues», dit-il.

C'est cela, et beaucoup d'autres faits entourant la production d'éthanol, comme la consommation d'eau, les impacts sur l'environnement, les subventions reçues et les options autres que celle du maïs, qui sont démystifiées dans *Le rapport Quintal*. Il est disponible sur le site Web des éditions Melonic.



Frédéric Quintal.

## Déjà le temps de penser aux impôts...

Simon Beauchemin, comptable agréé, a rappelé mardi aux membres de l'Association des gens d'affaires de Boucherville (AGAB) qu'il était déjà temps de penser aux impôts... M. Beauchemin, qui était l'invité de l'AGAB à l'occasion d'un dîner-conférence au Club de golf Boucherville, a offert quelques stratégies visant à préparer cet incontournable exercice fiscal. M. Beauchemin a notamment parlé de planification de fin d'année pour les particuliers et donné divers moyens de réduire la facture d'impôt. M. Beauchemin, conseiller en fiscalité pour le Mouvement Desjardins depuis 1984, est également formateur et conférencier. (NG)



Simon Beauchemin, conseiller en fiscalité pour le Mouvement Desjardins.

## Avis important concernant les salons de beauté à domicile à Varennes

La Ville de Varennes offre aux citoyens qui pratiquent à domicile la coiffure et l'esthétique l'occasion de se conformer à la réglementation municipale en fonction des usages additionnels autorisés dans les résidences.

Une période de six mois, commencée le 12 novembre, est allouée pour permettre à ceux qui exercent ces métiers de procéder à une demande de permis en vue de légaliser leur pratique dans leur propriété privée. Les requêtes doivent être effectuées au Service de l'urbanisme et de l'environnement de la Ville, qui est chargé d'analyser les dispositions applicables et d'émettre un permis.

Au-delà de cette période, tout salon d'esthétique, de beauté, de coiffure ou

de traitement capillaire sans permis municipal sera réputé illégal. La Ville pourra avoir recours aux tribunaux pour faire cesser la pratique de ces métiers dans les propriétés privées qui seront non conformes à la réglementation. Ceux qui auront obtenu un permis bénéficieront cependant d'un droit acquis.

Le personnel du Service de l'urbanisme et de l'environnement de la Ville de Varennes est disponible pour fournir toute information supplémentaire concernant la réglementation, les normes et l'octroi de permis. On peut se présenter à l'hôtel de ville, communiquer au 450.652.9888, poste 250 ou écrire à urbanisme@ville.varennes.qc.ca.

# Le Goutillon

Depuis 1970

CÉLÈBRE SES  
**40**  
ANS

À TOUS CEUX  
QUI SERONT  
PRÉSENTS  
AUX JOURNÉES  
DÉGUSTATION  
DE 10 H À 16 H,  
IL Y AURA UN TIRAGE  
D'UN MONTAGE  
EN CHOCOLAT

LE DIMANCHE  
19 DÉCEMBRE  
DATE LIMITE  
POUR COMMANDER  
VOTRE BUFFET  
DE NOËL

DÉGUSTATION  
DE  
TOURTIÈRES  
AVEC RABAIS DE  
**10%**  
4 ET 11 DÉCEMBRE

Plusieurs choix  
de menus sur notre  
site web  
[www.legoutillon.com](http://www.legoutillon.com)

**CAFÉ GRATUIT** DE 6 H 30 À 8 H 30  
AVEC ACHAT DE VIENNOISERIE

**401, SAMUEL-DE CHAMPLAIN, BOUCHERVILLE**  
**450.655.5051 • WWW.LEGOUTILLON.COM**  
[info@legoutillon.com](mailto:info@legoutillon.com)

*Noël arrive à grands pas...  
Nous pouvons vous aider avec votre liste  
de cadeaux ou vos repas des fêtes*

## L'Émil et un services

**Pour les mille et un tracas de la vie**

La vie nous apporte mille et une obligations, nous avons mille et un besoins et mille et une raisons de ne pas pouvoir ou vouloir effectuer nos tâches.

Nous vous offrons nos mille et un services pour vous aider à tout réaliser et alléger votre esprit des contraintes de votre quotidien.

**Contactez-nous, nous pouvons vous aider!**

514 603-4749 [milleservices@live.ca](mailto:milleservices@live.ca) [www.milleservices.net](http://www.milleservices.net)

Les dessins doivent parvenir à La Seigneurie, 391, boulevard de Mortagne, Boucherville, J4B 1B7, au plus tard le 10 décembre. Bonne chance!

*Concours  
de dessins  
de Noël*

de LA SEIGNEURIE

Fidèle à la tradition, LA SEIGNEURIE organise son **CONCOURS DE DESSINS DE NOËL**.

Pour y participer, il faut soumettre un dessin en couleurs se rapportant à la thématique des Fêtes, sur une feuille de **8,5 par 11 pouces**.

Il faut s'inscrire dans l'une des catégories suivantes, soit **moins de 6 ans, 6 à 8 ans ou 9 à 12 ans**. À l'ends du dessin, les participants doivent inscrire leur nom, adresse, numéro de téléphone, âge et nom de leur école ou de leur garderie.

**Un prix de 60\$** sera remis au grand gagnant, dont l'œuvre ornera la page frontispice de *La Seigneurie* du 23 décembre.

**Un prix de 40\$** sera attribué au gagnant de la seconde place.

Dans chacune des catégories, des prix de **30\$, 25\$ et 15\$** seront décernés.

# AFFAIRES

Deknik

## Une entreprise bâtie sur un château de cartes

CHRISTINE BOUTHILLIER

C'est en observant ses trois garçons construire des châteaux de cartes que le Bouchervillois Richard Jean a eu un éclair de génie il y a de cela plus de dix ans. «Ils se chicanent et les châteaux tombaient à cause du vent. Je me suis dit que si les cartes étaient dotées d'un crochet, le problème serait réglé», raconte le concepteur publicitaire. Ce dernier avait toujours voulu développer sa propre invention. Cette idée lui en fournissait l'opportunité.

Le concept a finalement été breveté en 2001. On retrouve aujourd'hui quatre ensembles Deknik dans les magasins de jouets spécialisés, comme le Grenier de Julie, à Boucherville. Les cartes, parfois humoristiques, illustrent des thèmes précis: le zoo, la caserne de pompiers, la ferme et la gare. Richard Jean réalise lui-même les dessins qui ornent les cartes, à l'exception des animaux et des personnages. La production du jeu se fait entièrement au Québec. Les cartes peuvent être assemblées de différentes façons et, comme elles sont toutes de la même forme, les jeux peuvent être mélangés. Les cartes s'adressent aux enfants de six ans et plus. «J'aurai 50 ans cette année, mais je retombe en enfance tous les matins!», s'exclame M. Jean.

Cette année, Deknik a mis en marché deux produits dérivés. Richard Jean a créé des jeux de cartes servant à faire de la prévention en sécurité incendie dans les



Richard Jean est l'inventeur des châteaux de cartes qui ne s'effondrent pas.

écoles. Ils sont distribués par les pompiers des grands centres urbains de la province, comme Montréal et Québec. Un jeu de train a aussi été concocté pour l'Association des chemins de fer du Canada, qui le distribue aux élèves des écoles primaires pour les sensibiliser à la sécurité. «J'ai toujours eu les cartes à côté de ma carrière de concepteur publicitaire, mais ça a pris de l'ampleur cette année avec les produits dérivés», se réjouit le créateur.

Son objectif à long demeure de pouvoir vendre ses produits dans des magasins à grande surface et de pouvoir en vivre. Pour faire connaître son entreprise, il s'est lancé dans la confection d'un immense château de cartes envahissant entièrement une pièce de son domicile. La progression du projet est montrée chaque jour sur la page Facebook de Deknik. La construction devrait être terminée le 15 décembre. Richard Jean entend par la suite tourner un film d'animation dans le monde qu'il aura ainsi créé.

L'esprit bouillonnant d'idées, il est actuellement en discussion avec d'autres organismes qui œuvrent avec les enfants pour des projets de prévention. «C'est le fun de vendre ça! Les gens qui travaillent avec les enfants sont toujours sympathiques», estime-t-il. M. Jean projette également de confectionner des cartes de collection et d'exporter ses produits à l'étranger.

## FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS DU 15<sup>E</sup> GALA MÉRITE AIMÉ-RACICOT DE L'AGAB

Steve Savaria (Matériaux Paysagers Savaria)  
 Pierre-Yves Savaria (Matériaux Paysagers Savaria)  
 Dany Lemelin (Boucherville Mitsubishi)  
 Karine Bastonnais (Accent Visuel)  
 Maryse Montpetit (Accent Visuel)  
 Pierre Beaulieu (L'Autre Côté de La Saulaie)  
 Louis Frenette (Danone Canada)  
 Claude Allard (RE/MAX Signature)  
 Josée Breton (Centre d'action bénévole de Boucherville)  
 Pierre Patenaude (Peinture & Décor De Mortagne)  
 Sylvie Ratté (Centre d'action bénévole de Boucherville)



**NOUS SOMMES FIERS D'AVOIR  
 PU REMETTRE NOTRE BOURSE  
 JEUNE ENTREPRISE DE 5 000 \$ À ACCENT VISUEL.**

agab

ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DE BOUCHERVILLE

Desjardins  
 Caisse de Boucherville



Boucherville

Hôtel  
 Mortagne



CLD DE LONGUEUIL

Communication Événementiel

XO2.ca

L'AGAB TIENT À REMERCIER SES INDISPENSABLES PARRAINS:

Paul Dulude (Caisse Desjardins Boucherville), Chantale Boisvert (Développement économique Longueuil),  
 Carmine Pagnotta (Banque Royale du Canada), Gaston Landry (Benjamin Moore),  
 Donald Lavoie (CFE Desjardins Rive-Sud), Sabine Lajoie (CFE Desjardins Rive-Sud),  
 Bruno Bernatchez (Banque Nationale du Canada), Alain Gagné (Banque Nationale du Canada)



Grand merci à notre président d'honneur, Jean-Guy Parent...

...et à la présidente du jury de sélection, Me Marie-Hélène Lecompte.



# AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS

Chez  
**Honda de Boucherville**

Recevez un rabais de 4000 \$

**19**  
EN INVENTAIRE

*Faites vite!*

**CIVIC DX/A 2010**  
Transmission manuelle (modèle FA 1E2AE4X)  
5 vitesses

**PAYER PEU  
À L'ACHAT**

**PAYER  
PEU  
À LA POMPE**

AIR CLIMATISÉ INCLUS  
(valeur de 1300 \$)



18 785 \$  
- 4 000 \$  
**RABAIS DE**  
14 785 \$\*

Transport et préparation inclus

**CONSOMMATION  
D'ESSENCE**

7,4 L aux 100 km/ville  
5,4 L aux 100 km/route

**CR-V LX 2011**  
(modèle RE 3H3 BEY)

**27 880 \$\***

Transport et préparation inclus



**Soyez prêt pour l'hiver**

\* Taxes a/c, TPS et TVQ en sus. Photos à titre indicatif.

**HEURES D'OUVERTURE**

Département des ventes  
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h  
Département du service  
Lundi au jeudi de 7 h à 20 h  
Vendredi de 7 h à 16 h

**OUI, ON A FAIT  
LE PLEIN**

Tous les nouveaux véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

**Honda de Boucherville**



**HONDA**

WWW.HONDADEBOUCHERVILLE.COM

**1511, AMPÈRE, BOUCHERVILLE 450.449.5050**



Tête-à-tête avec  
**MARCIA PILOTE**

Si quelqu'un me demandait ce qui me fait tant tenir à la vie, ce qui fait que je capitule, que je dis:

«ok, je m'en doutais, mais là je le sais au plus profond de mon être: il y a quelque chose de plus grand, de plus puissant, de magistral dans cette magnifique vie...», je répondrais que ce sont les clins d'œil de la vie. Quand la vie m'envoie un clin d'œil, je ne m'en

attends jamais et quand ça arrive, je *trippe*, je lui dis: «t'es vite sur la gâchette, c'est incroyable.»

Certaines les appellent les *synchronicités*, d'autres, les hasards, les coïncidences, les réponses divines, peu importe l'appellation, c'est l'effet qu'ils exercent sur nous qui importe et c'est aussi notre disposition à les recevoir. Ce qui est merveilleux là-dedans, et ça, j'en suis certaine, c'est que tout le monde

peut en recevoir, tout le monde en reçoit, nous sommes toutes égales devant les clins d'œil mais souvent trop occupées à courir après les feux d'artifice, le faste, le clinquant, les possessions matérielles, les promotions pour savourer ce qui tous les jours veut venir nous toucher doucement, simplement dans ce que l'on a de plus tendre, de plus vrai et de plus beau.

J'ai parlé tout dernièrement à ma fille des clins d'œil de la vie.

-Viens Madeleine, ferme la porte, on va philosopher un peu. Est-ce que tu trouves que la vie te fait des clins d'œil?

-...

Elle ne répond pas et je sais qu'elle me trouve bien spéciale en ce samedi matin en pyjama de la convoquer dans ma chambre pour parler de la vie, juste pour le plaisir de la savourer ensemble. Je continue:

-Tu sais comment tu te sens quand quelqu'un te fait un clin d'œil.

-Complice.

-En plein ça. Et toi, est-ce que ça t'arrive de te sentir complice avec la vie?

Elle me dit:

-Je vais te dire oui parce qu'il faut que je m'en aille et je n'ai pas le temps de philosopher.

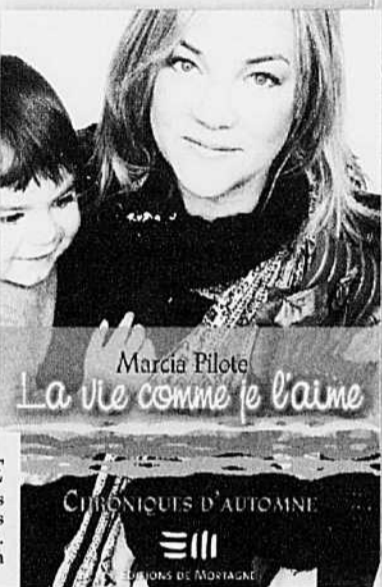
-Pense-y et on en reparlera,

comprends l'importance de les avoir collectionnés et surtout d'avoir appris comment les recevoir. Tu voudras peut-être aussi leur faire croire que ce don se transmet de génération en génération dans notre famille. Tes enfants te feront un clin d'œil et tu souriras en te souvenant de toi, de tes 13 ans et tu sauras qu'à ce moment-là précis, quand ta mère t'avait crue assez grande pour te parler de cela, la vie était en train de t'en faire un sapré beau.

Les clins d'œil de la vie

Je suis certaine que la vie t'en fait plusieurs, tous les jours...

Elle sort de ma chambre en m'en faisant un gros. Je ris très fort. Ma belle jeune fille, je t'aime vraiment et te souhaite une vie remplie de clins d'œil qui te feront te rappeler ce moment-là. Je souhaite aussi que tu fasses la même chose avec tes enfants plus tard (si tu en as), que tu les convoques un matin de congé pour leur parler de cela. Tu leur diras peut-être que leur grand-mère Marcia t'avait parlé de cela quand tu avais 13 ans et que tu trouvais que c'était farfelu mais que maintenant, quelques centaines de clins d'œil plus tard, tu



TIRÉ DU LIVRE

La vie comme je l'aime - Chroniques d'automne Tome 3, publié aux Éditions de Mortagne et disponible en magasin. [www.marciapilote.com](http://www.marciapilote.com)

RÉSERVEZ VOTRE CONDO POUR LE PRINTEMPS PROCHAIN

**JAD**  
Groupe Immobilier

Ascenseur + 2 garages intérieurs inclus

**LES VILLAS CLAIREVUE**  
SAINT-BRUNO

CONDO DE LUXE

- Rez-de-chaussée avec jardin privé
- À partir de 1219 pi<sup>2</sup> incluant 2 chambres • Plafonds 9' • Plancher en bois
- Cuisine spacieuse • Insonorisation supérieure

Condo modèle à visiter

- Près des Promenades Saint-Bruno
- Près du Centre-ville
- Accès à la piste cyclable

**NATIONAL**, Courtier immobilier agréé  
Bureau des ventes : 291, rue Desjardins, Saint-Bruno-de-Montarville, 450 653-8173  
[WWW.JOMARCHI.COM](http://WWW.JOMARCHI.COM)

Heures d'ouverture : Du lun au mer de 13h à 19h.  
Jeudi et vendredi sur rendez-vous.  
Sam et Dim de 13h à 17h.

**HUILE À CHAUFFAGE**

**bouthillier**  
**rioux inc.**

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1925

- Livraison sur appel
- Livraison automatique
- Plan budgétaire
- Plan de protection
- Service et entretien

VISA MasterCard

**514 255-1035**

Appelez-nous! Réponse immédiate et personnalisée, c'est garanti!

BMW  
323i Édition  
de luxe  
328i xDrive  
750i xDrive  
X5 xDrive35i  
bmwsaintejulie.com



Le plaisir  
de conduire.<sup>MD</sup>



# LE PLAISIR EST UNIQUE. DEUX FOIS PLUTÔT QU'UNE.

➤ 4 ans / 80 000 km  
programme d'entretien sans frais

Il n'y a jamais eu de meilleur moment pour louer une Berline de Série 3. Que ce soit pour profiter de la transmission automatique, du toit ouvrant et bien plus encore de la BMW 323i Édition de luxe ou pour bénéficier de la traction intégrale de la 328i xDrive. Visitez BMW Sainte-Julie pour toutes les informations. L'offre se termine le 30 novembre.

323i 2011 Édition de luxe

OFFRE À LA LOCATION

328i xDrive 2011

<ul style="list-style-type: none"> <li>Transmission automatique •</li> <li>Toit ouvrant vitré •</li> <li>Système BMW Assist avec dispositif Bluetooth •</li> </ul>	<p><b>453 \$</b> / MOIS PENDANT 48 MOIS</p>	<p><b>2,9%*</b> TAUX DE LOCATION</p>	<p><b>0 \$*</b> ACOMPTE</p>	<p><b>512 \$</b> / MOIS PENDANT 48 MOIS</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Traction intégrale xDrive</li> <li>Sièges avant chauffants</li> <li>Phares au xénon</li> </ul>
--	---	--	---------------------------------	---	---



# 100% DE PUR PLAISIR À TOUS LES 1/10 DE SECONDE.

xDrive<sup>MD</sup> Traction intégrale  
TRACTION MAXIMALE | RENDEMENT MAXIMAL

À chaque 1/10 de seconde, le système de traction intégrale xDrive répartit la puissance du moteur aux quatre roues en fonction de leur adhérence respective. Ainsi, vous bénéficiez de la traction maximale en tout temps.

X5 xDrive35i 2011

OFFRE À LA LOCATION

OFFRE À L'ACHAT

OFFRE À L'ACHAT

OFFRE À LA LOCATION

750i xDrive 2011

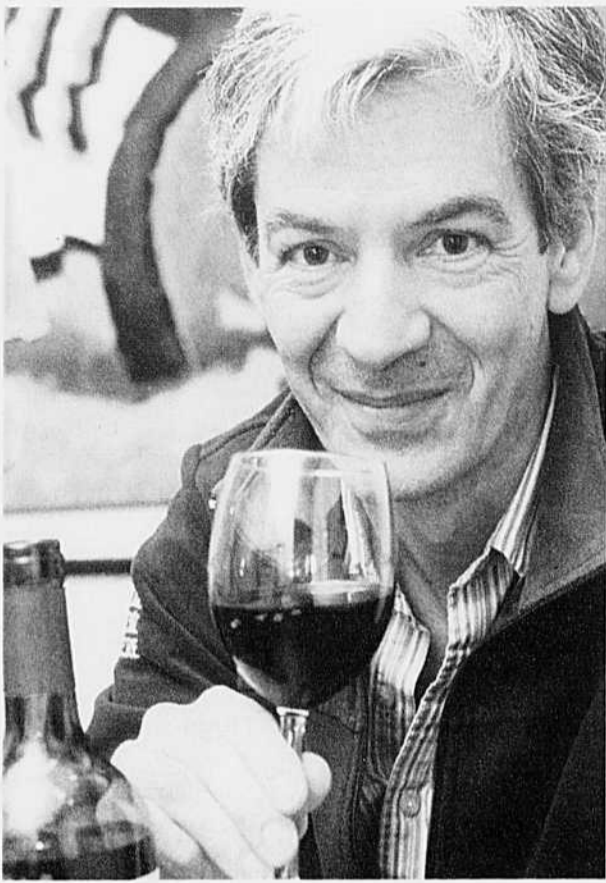
<p><b>768 \$</b> / MOIS PENDANT 48 MOIS</p>	<p><b>4,9%**</b> TAUX DE LOCATION</p>	<p><b>62 605 \$</b> PRIX DE VENTE À PARTIR DE</p>	<p><b>94 215 \$</b> PRIX DE VENTE À PARTIR DE</p>	<p><b>3,9%**</b> TAUX DE LOCATION</p>	<p><b>988 \$</b> / MOIS PENDANT 48 MOIS</p>
---	---	---	---	---	---

\* Le taux de location est celui offert par Services financiers BMW sur approbation du crédit uniquement quant aux modèles ci-après cités en stock. BMW 323i 2011 Édition de luxe : le prix de vente est de 39 265\$. Pour une location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 2,9% comptant une mensualité de 453\$, un montant de 3 477\$ est exigé à la signature du contrat de location, lequel montant inclut l'acompte (si applicable), un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 18 055\$. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. L'obligation totale pour la location (incluant l'acompte) est de 24 270,59\$. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,15\$ du kilomètre excédentaire. BMW 328i xDrive 2011 : le prix de vente est de 43 115\$. Pour une location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 2,9% comptant une mensualité de 512\$, un montant de 3 601\$ est exigé à la signature du contrat de location, lequel montant inclut l'acompte (si applicable), un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 19 404\$. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. L'obligation totale pour la location (incluant l'acompte) est de 27 072,18\$. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,15\$ du kilomètre excédentaire. Conditions générales : le concessionnaire peut louer (ou vendre) à prix moindre. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Ces offres sont d'une durée limitée, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 30 novembre 2010. Certains conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. Photos à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2011 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. © 2010 BMW Canada inc. «BMW», le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

**BMW Sainte-Julie** • 1633, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie,  
autoroute 20 **SORTIE 102** • [www.bmwsaintejulie.com](http://www.bmwsaintejulie.com) • 450 922-1633

GRUPE 50 ANS  
**PARK AVENUE**  
pour la vie!

## COMMUNAUTÉ



Le sommelier Jean-François Demers.

## Les vins d'Espagne en vedette au souper-bénéfice de la Fondation Jeanne-Crevier

NATHALIE GILBERT

Faute de temps, le sommelier et chroniqueur bien connu Jean-François Demers accepte peu d'invitations à participer à des campagnes de financement. Mais pour la Fondation Jeanne-Crevier, il n'a pas hésité deux secondes à dire oui. Le 4 février prochain, il en sera à la seconde animation d'un souper thématique au profit de la fondation, qui voit au mieux-être des résidents de ce centre d'hébergement de Boucherville.

«Je suis tombé en amour avec les gens et l'endroit. Je suis ravi de pouvoir mettre les sens, le cœur de mon travail, à leur profit», explique M. Demers, rencontré dans les bureaux de Jean-Guy Parent, d'Intercom Services Immobiliers, qui agira comme président d'honneur de la soirée.

«On peut vieillir et tomber en mille miettes, nos sens, eux, vieillissent peu. Rarement perd-on le plaisir de boire et manger. Et quand le plus ordinaire des plats est agrémenté d'un vin, il n'est plus aussi banal s'il est pris en bonne compagnie», raconte le sommelier.

Passionné des vins, de la culture et de l'histoire qu'ils charrient, M. Demers a choisi l'Espagne est ses plaisirs comme thématique de la soirée-bénéfice. En chef d'orchestre, il travaille en collaboration avec des fromagers québécois (qui seront présents lors de la soirée), un boulanger et l'équipe à la cuisine pour mettre en valeur ce qui se fait de mieux en Espagne.

«J'animerai et expliquerai les particularités des vins, des plats et des fromages. Certains choqueront, dérangeront, étonneront. Le défi

sera de rendre conviviale une soirée qui réunira plus de 350 personnes!»

Amoureux de l'Espagne, M. Demers veut en faire découvrir la panoplie de saveurs, différentes selon les coins du pays, ainsi que le côté capiteux, festif et généreux des vins. Une température glaciale le soir de l'événement contribuerait à apprécier davantage le soleil qu'il y aura dans les assiettes, croit-il. De l'avis du sommelier, les consommateurs disposent d'un bon choix de vins espagnols sur les tablettes, mais ces produits restent trop méconnus.

La souper-bénéfice «Les doux plaisirs d'Espagne» aura lieu au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois le 4 février 2011. Le coût du billet est fixé à 150\$ et donne droit à un reçu fiscal de 85\$. Pour informations, 450.655.0584 ou 450.655.8587.

## Un ruban pour s'affranchir de la violence

MARIE-ÈVE MARTEL  
Les Hebdomadaires Montérégien

«Moi qui rêvais au prince charmant, j'ai subi la violence de la part de mon ex-mari. J'ai été détruite. Aucune femme ne devrait accepter d'être traitée comme moi j'ai été traitée.» C'est pour dénoncer des histoires de violence comme celle qu'a vécue Solange (nom fictif) qu'une centaine de boucles blanches seront remises par le centre Entre Ailes de Sainte-Julie du 25 novembre au 6 décembre, date anniversaire de la tuerie de l'école Polytechnique.

«Nous porterons la boucle blanche

pour condamner le sexisme, la violence physique, l'exploitation sexuelle et le harcèlement que subissent de trop nombreuses femmes partout dans le monde», a lancé Marie-Chantal Paquette, directrice de l'organisme.

Présente au lancement de la campagne, la députée péquiste de Marguerite-d'Youville, Monique Richard, s'est montrée très préoccupée par le sort des jeunes femmes de 15 à 24 ans, qui sont les plus à risque d'être tuées par un conjoint violent. Elle souligne que les plus jeunes sont aussi celles qui, par désir de plaire, s'oublient et tolèrent des gestes et des

paroles qui sont irrespectueux. «Il y a un énorme travail d'éducation à faire en tant que société. Nous devons apprendre à nos jeunes filles qu'elles peuvent s'affranchir des stéréotypes et qu'elles sont les égales des garçons», a déclaré l'élue.

Son homologue fédéral, Luc Malo, a rappelé l'importance de ne jamais oublier ce qui s'est produit à la Polytechnique le 6 décembre 1989. Le député bloquiste s'est aussi prononcé en faveur du maintien du registre des armes à feu tout comme des services offerts aux femmes violentées.

Entre Ailes a fait valoir que c'est grâce à ces ressources et à la lutte contre la violence que de nombreuses femmes parviennent chaque année à s'échapper du cercle de l'isolement et du silence. Car même si Solange conserve des blessures de son passé, elle sourit enfin à la vie aujourd'hui. «Maintenant, j'ai pardonné. J'ai refait ma vie, j'aime un homme qui me respecte et je suis une femme heureuse. N'ayez pas peur de dénoncer et d'aller chercher de l'aide», a-t-elle conseillé à celles qui, aujourd'hui, se trouvent là où elle s'est trouvée il y a de nombreuses années.

**SILENCIEUX MINUTE MUFFLER ET FREINS**  
Service de valeur supérieure  
Plus de 20 ans d'expérience!

**Spécialiste en silencieux**

- Pneus
- Suspension
- Mise au point
- Freins
- Silencieux
- Antirouille
- Pose et balance de pneus

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER 1709 Marie-Victorin Varennes 450.652.9652

Dépositaire exclusif des

**10\$ de RABAIS 10\$ sur l'antirouille qui ne coule pas**  
pour toutes les voitures  
Pour un temps limité / non jumelable

**Choisissez une de ces tables de billard de grandeur 4'x 8' au bas prix de 1,599 \$**

**Rylee**  
Cette table de valeur sûre combine un cabinet arqué très élégant et des pattes boule et griffe avec une construction en bois massif. Le cabinet, les bandes, panneaux latéraux, pattes sont en bois franc, ardoise solide 1" et tapis championnat traité au Teflon®. Teinte porto.

**Ensembles de bars 4 morceaux à partir de 1,899 \$**  
Sélection de 6 modèles différents!

**Ryan**  
Un style sud-ouest avec construction en bois massif, points de repère perlés, ardoise solide 1" et tapis championnat traité au Teflon®. Teinte noix de muscade.

• **Montréal**  
9300 boul. Cavendish, St-Laurent, QC H4T 1Z8 (devant IKEA)  
T.: (514) 343-9399

• **Rive-Sud**  
1559 boul. des Promenades, St-Hubert, QC J3Y 5K2 (près des Promenades St-Bruno)  
T.: (450) 926-9925

**Palason**  
Jeux, billard & décor  
[www.palason.ca](http://www.palason.ca)



« **Concept unique**  
au Québec! »

# OBTENEZ DE MÉGA RABAIS SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

## Hommes

Boxers (tous).....	<b>3,33\$*</b>
Bas sport (rég. 3,99\$) .....	<b>3,33\$*</b> /3 paires
T-shirt (rég. 3,99\$).....	<b>3,33\$*</b>
Chemise habillée (Mauricio) .....	<b>9,99\$*</b>
Cravate (Monza) .....	<b>7,77\$*</b>

## Femmes

Culottes mode (Pure intime).....	<b>2,22\$*</b>
Bas à motifs mode (BOld).....	<b>0,77\$*</b>
Maillots de bain (mix'n match).....	<b>9,99\$*</b> /morceau
Soutient-gorge (Pure intime).....	<b>7,77\$*</b>

\* Prix avant taxes. Sur modèles sélectionnés. Valide jusqu'au 31 décembre 2010.

JUSQU'À  
**60%**  
MOINS CHER

**EN TOUT TEMPS!**

NOUVEAUX ARRIVAGES...  
CHAQUE JOUR!

VÊTEMENTS DE GRANDES MARQUES  
hommes / femmes / ados / enfants

1180, place Nobel, Boucherville  
(sortie de Mortagne) 450 641-4948  
631, boul. du Curé-Labelle, Blainville  
Aut. 15, sortie 25 (au sud de La Seigneurie) 450 434-7555  
[www.boldmode.ca](http://www.boldmode.ca)

**Bold** L'ENTREPÔT

# CULTURE

Tocadéo

## Toqués de musique

CHRISTINE BOUTHILLIER

«Je me suis demandé pourquoi nous nous acharnions autant à vouloir chanter. Le mot passion me revenait constamment en tête. En cherchant des synonymes, je suis tombé sur le mot tocade. J'ai essayé de le modifier de plusieurs façons pour donner un nom à notre groupe et quand je suis arrivé, avec Tocadéo, des frissons m'ont parcouru le corps. J'en ai encore en ce moment en vous racontant cette histoire!», confie, emballé, René Lajoie, membre du quatuor vocal Tocadéo.

Le Bouchervillois de 41 ans est interprète depuis plus de dix ans. S'il s'est réellement mis au chant à la fin de l'école secondaire, il dit toujours avoir eu une passion pour ce mode d'expression. «Je chante depuis que mes cordes vocales fonctionnent!», lance-t-il. Après quelques années dans une chorale, il

s'est produit dans des spectacles-bénéfice et comme chansonnier dans les bars. Il a deux albums solos à son actif: *On est ce qu'on est...* (2001) et *Là-haut* (2004). Il a donné une quarantaine de spectacles en France avec ses chansons, mais s'est surtout fait connaître au Québec pour sa participation dans de nombreuses comédies musicales.

C'est en tant que remplaçant dans la comédie musicale *Don Juan* qu'il a fait la connaissance de Dany Laliberté et Benoît Miron, également doublures, qui allaient devenir ses compères dans Tocadéo. «Quand *Don Juan* s'est terminé, nous avons galéré pendant un an ou deux, car il est difficile d'avoir une carrière musicale au Québec. Nous sommes tous restés proches. Dany a eu une commande pour un quatuor vocal de style Il Divo pour un événement corporatif. Il nous a

parlé du projet et nous avons trouvé ça intéressant, car il n'y a pas de groupe semblable dans le paysage québécois. J'ai pensé à Patrick Olafson, que j'ai rencontré en 2003 sur la comédie musicale *Le Petit Prince*, pour compléter le groupe, car il a une voix plus haute et une formation de comédien, ce qui apporte beaucoup à la mise en scène, que nous réalisons nous-mêmes», témoigne M. Lajoie.

Depuis novembre 2008, le groupe, que le chanteur qualifie de pop lyrique, vogue de soirée corporative en soirée corporative, reprenant de grands succès comme *La Quête*, de Jacques Brel, et *Tellement j'ai d'amour pour toi*, interprétée par Céline Dion. L'intérêt, surtout chez les *baby boomers*, était tel que des producteurs de spectacles et d'albums ont approché Tocadéo. Le groupe se produit en salle depuis maintenant plus d'un an

et a lancé un premier disque hier (jeudi) au Théâtre Saint-Denis, à Montréal. L'album éponyme propose un mélange de reprises et de chansons originales marquées des harmonies vocales du quatuor dans un style non pas classique, mais plus pop.

Très chics avec leurs vestons et cravates, les membres de Tocadéo ne sont toutefois pas coincés sur scène. «Nous nous connaissons depuis plusieurs années. Nous partageons nos *inside jokes* et notre complicité avec le public», souligne René Lajoie, à la voix de baryton et de basse. Il va jusqu'à pousser la note du ténor à l'occasion. Pour le lancement, le groupe était accompagné d'un orchestre, mais on retrouve parfois des spectacles où seuls un piano et un violon soutiennent les voix puissantes des chanteurs. Des discussions sont actuellement en cours en vue de spectacles sur la Rive-Sud.



Dany Laliberté, Benoît Miron, Patrick Olafson et René Lajoie.

L'album de Tocadéo  
à gagner sur notre page  
**facebook**



Serge Archambault,  
cofondateur de la Montée  
de Noël.



Julie Patry,  
une des  
monteuses.

## LA MONTÉE DE NOËL

### UN COMBAT CONTRE SOI

Un texte de  
Christine BOUTHILLIER

«Le fait de ne pas être avec notre famille à Noël fait partie du défi. Ce sacrifice donne un thème à la montée. Il y a une notion de partage et d'amour. Nous faisons cet effort pour ceux qui doivent en faire toute l'année», souffle Serge Archambault, cofondateur de la Montée de Noël. Le 24 décembre, à minuit (heure de Montréal), ce résidant de Châteauguay sera au sommet du Kilimandjaro, en Tanzanie, avec onze autres randonneurs de la Montérégie. L'objectif est d'amasser 150 000\$ pour la fondation Les petits trésors de l'hôpital Rivière-des-Prairies, seul établissement spécialisé en santé mentale pour enfants et adolescents au Québec.

À leur arrivée en Afrique, les monteuses feront la tournée de villages masais, peuples d'éleveurs et de guerriers semi-nomades qui ont conservé leur mode de vie traditionnel. Puis, ils se lanceront dans l'ascension du mont Mérou pendant quatre jours (environ 4000 mètres), pour que leur corps s'acclimate à l'altitude, et ensuite s'attaquer aux trois sommets du Kilimandjaro. Ils seront accompagnés de guides armés (bêtes sauvages oblige), de cuisiniers qui les initieront aux saveurs africaines et de porteurs.

Ils devront vivre sans se laver, marcher de quatre à dix heures par jour en ayant dormi pas plus de trois heures par

nuit (l'altitude peut causer maux de tête, nausées et difficulté à respirer), boire quatre litres d'eau par jour et peut-être affronter la neige, la grêle et de forts vents. Malgré tout, ils sont tous impatients d'y être. «J'ai hâte de toucher à la pancarte qui indique l'altitude au sommet et de voir le soleil se lever sur les sourires de mes collègues fiers d'avoir réussi», confie M. Archambault, lieutenant de police de 43 ans. «Je suis excitée, mais inquiète en même temps. Je veux aller au sommet, mais il y en a toujours un ou deux qui ne s'y rendent pas. On ne sait jamais comment le corps va réagir à l'altitude», indique Julie

Patry, Bouchervilleoise de 37 ans et avocate.

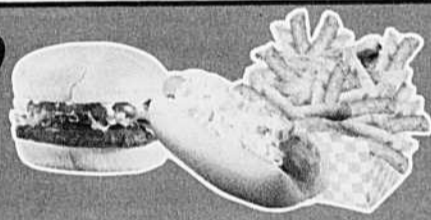
Les monteuses, de 28 à 55 ans, ont tous une condition physique différente. Chacun d'eux a donc son propre programme d'entraînement. Depuis un an, ils effectuent une sortie en montagne par mois, à chaque fois un peu plus difficile. Ils ont débuté par une sortie en raquette au mont Orford et ont terminé au sommet du mont Washington le mois dernier. «La performance dépend beaucoup du mental, surtout au chapitre de la fatigue et de la persévérance. Nous avons le mental prêt! Nous avons eu des montées difficiles, notamment au mont Washington où il y avait de forts vents et au mont Lafayette où il pleuvait à boire debout. Nous avons pu tester l'esprit d'équipe», mentionne Mme Patry.

#### Un projet à long terme

Parallèlement à l'ascension du Kilimandjaro, les randonneurs accompagnent des élèves d'écoles de la Montérégie aux prises avec des problèmes de santé mentale, comme les troubles envahissants du développement (TED), dans leur propre montée, celle du mont Saint-Bruno. À l'école, ces jeunes ont reçu la visite d'un monteuse et d'un kinésologue de l'hôpital Rivière-des-Prairies afin de les préparer à leur montée et les encourager à adopter de saines habitudes de vie. Toute la population est invitée à se joindre à leur ascension au mont Saint-Bruno, le 4 décembre, dès 13h. Onze monteuses y seront, ainsi que Joël Legendre, porte-parole de l'événement.

Les organisateurs de la Montée de Noël aimeraient que le volet scolaire de la Montée de Noël devienne un événement annuel. Ils espèrent également refaire une épopée en montagne en se lançant à la conquête d'un sommet autre que le Kilimandjaro. «Lors de notre montée du Kilimandjaro, nous n'avons pas besoin de beaucoup d'équipement. Nous avons surtout besoin de volonté, de forme physique et de détermination. C'est ce que nous allons mettre dans notre sac!», conclut Serge Archambault.

Chez **JIP**



# BOB ET J-P

Vous invitent à la grande ouverture

## SPÉCIAL D'OUVERTURE

26, 27 et 28 novembre

2 hot dogs vapeur  
1 frite  
1 boisson gazeuse  
fontaine (Coke)

# 3.99\$

Tx incluses



**OUVERT  
7 JOURS  
DE 11 H À 22 H**

1721, route 132, coin ch. du Petit-Bois, Varennes

**Venez couper votre sapin de Noël**

Soit à la plantation ou en kiosque sur place  
 au 2482, chemin Chenal-du-Moine, Sainte-Anne-de-Sorel  
 - Choix de sapins Baumiers - Possibilité de promenade  
 de 5 pieds à 9 pieds à l'érablière et à la plantation

**De plus...** 2 kiosques à votre disposition au :

Marché public coin de Mont-Brun et Rivière aux Pins à BOUCHERVILLE  
 Marché public coin de Mortagne et Lionel-Daunais à BOUCHERVILLE


**450.742.0495** Ouvert du 20 novembre au 20 décembre

Plantation  
**G.H. Dutil**  
*Passer de  
 belles fêtes!*

289641-301110-00

**DEMANDES D'ADMISSION  
 2011-2012**

En ligne au [www.psscc.qc.ca](http://www.psscc.qc.ca)  
 ou par téléphone au **450 653.3681**



**UNE ÉCOLE AUX VALEURS  
 AUTHENTIQUES!**

Depuis sa fondation en 1955,  
 le Pensionnat des Sacrés-Cœurs offre  
 un enseignement équilibré qui contribue  
 au développement intégral de l'enfant.


**POUR FILLES  
 ET GARÇONS**

**PRÉSCOLAIRE**  
 » 4 ans et 5 ans  
 temps plein

**PRIMAIRE**  
 » 1<sup>re</sup> à 6<sup>e</sup> année

**SERVICES OFFERTS**

- » Service de garde  
 entre 7h et 19h  
 et lors des journées  
 pédagogiques  
 animées
- » Repas et collations
- » Étude



**PENSIONNAT des SACRÉS-CŒURS**  
 ÉCOLE PRÉSCOLAIRE PRIMAIRE PRIVÉE

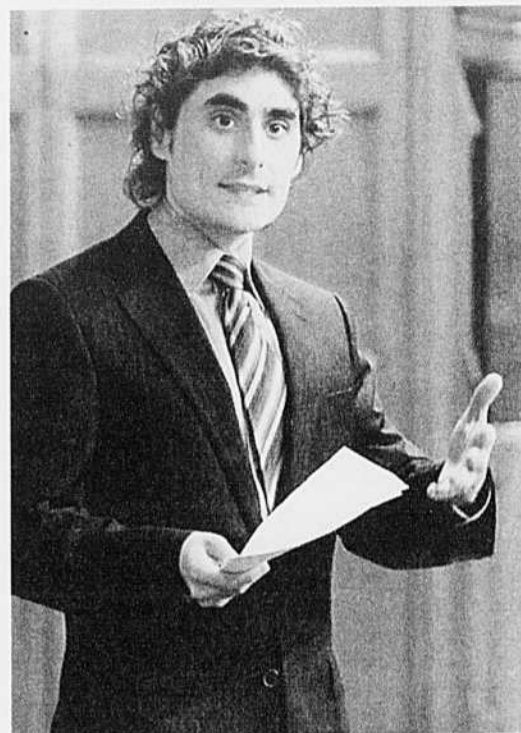
1575, chemin des Vingt,  
 Saint-Bruno-de-Montarville  
 (Québec) J3V 4P6

Téléphone : **450 653.3681**  
 Télécopieur : 450 653.0816  
[www.psscc.qc.ca](http://www.psscc.qc.ca)

641548PDF

## Le député Malo mesure les conséquences des coupes en culture

Le député de Verchères-Les Patriotes, Luc Malo, soutient qu'une étude dévoilée par la Conférence internationale des arts de la scène confirme ses appréhensions quant aux conséquences des coupes budgétaires de 2008 dans les programmes de subvention aux tournées internationales. «Il y a 20 mois, je déposais une motion demandant de rétablir les programmes d'appui aux tournées internationales PromArt et Routes commerciales. Avec ma collègue de Saint-Bruno-Saint-Hubert, nous avons rencontré des artistes de partout au Québec qui nous ont dit à quel point ces compressions allaient être néfastes pour la culture et l'économie», a déclaré M. Malo à la Chambre des communes récemment. Selon l'étude de CINARS, l'abolition de ces programmes a engendré l'annulation de 175 tournées et entraîné des pertes de revenus de 15,8 millions\$. (NG)



Le député Luc Malo.

## Salon des artisans de Varennes

Action bénévole de Varennes invite la population à la 3<sup>e</sup> édition de son Salon des artisans, qui aura lieu le samedi 27 novembre de 10h à 17h et le dimanche 28 novembre de 10h à 16h à l'école secondaire Le Carrefour, 123, chemin du Petit-Bois, à Varennes.

Soixante artisans seront sur place pour offrir leurs créations: bijoux, couture, tricots, coutelier (aiguillage sur place), lignes de la main, agro-alimentaire et plus encore. Tous les profits seront remis à l'organisme. Entrée gratuite. Casse-croûte sur place.

## Un succès pour le Salon du livre du Collège Saint-Paul

Le Collège Saint-Paul présentait récemment, et pour une deuxième année consécutive, son Salon du livre. Julie Robidoux, enseignante, Karine de Léséleuc et ses élèves du groupe 22, Lisette Fortin, propriétaire de La Procure à Varennes, et Éric Pellerin, conseiller en bibliothéconomie au Collège, se disent

fort satisfaits des résultats obtenus: plus de 1 800 visiteurs, 458 livres (175 de plus que l'an dernier) et des ventes totalisant 5411,11\$ (1 500\$ de plus que l'an dernier). Le Collège souligne la généreuse participation de Lisette Fortin et de ses collaboratrices, sans qui cet événement n'aurait pas eu le succès escompté.

Centre de santé et de services sociaux  
 Pierre-Boucher

**CRÉER DES LIENS POUR LA VIE**

**Cliniques de vaccination sans rendez-vous  
 contre la grippe saisonnière et les infections  
 à pneumocoque - AUTOMNE 2010**

<b>BOUCHERVILLE</b> : École secondaire de Mortagne au 955, boul. de Montarville	Dimanche 12 décembre	8 h 30 à 15 h
<b>CONTRECEUR</b> : Centre multifonctionnel au 4865, rue Legendre	Mercredi 15 décembre	13 h 30 à 20 h
<b>LONGUEUIL</b> : École secondaire Jacques-Rousseau au 444, rue de Gentilly	Samedi et dimanche 4 et 5 décembre	8 h 30 à 15 h
<b>SAINT-AMABLE</b> : Salle municipale au 1444, rue Principale	Mardi 30 novembre	13 h 30 à 20 h
<b>SAINTE-JULIE</b> : Centre communautaire au 550 boul. Saint-Joseph	Jeudi 9 décembre	13 h 30 à 20 h
<b>VARENNES</b> : Centre communautaire au 2016, boul. René-Gaultier	Samedi et dimanche 27 et 28 novembre	8 h 30 à 15 h

**N'oubliez pas d'apporter votre carte d'assurance maladie  
 et de porter un vêtement à manches courtes.**

Vous pouvez aussi recevoir le vaccin contre la grippe saisonnière chez votre médecin de famille ou dans certaines pharmacies. Informez-vous!

[www.santemonteregie.qc.ca/cssspierreboucher](http://www.santemonteregie.qc.ca/cssspierreboucher)

**LIGNE INFO-GRIPPE PIERRE-BOUCHER**  
**450 468-8045 ou 1 877 881-8045 (sans frais)**

**Évitez les complications  
 de la grippe saisonnière.  
 FAITES-VOUS VACCINER!**

À conserver

845888-261110

**NOUVEAU**

**LE SEPTIME  
 CONDOMINIUMS**

- St-Bruno-de-Montarville -



Garage intérieur  
 Ascenseur

[www.leseptime.com](http://www.leseptime.com)

Pour information : 514 444-3462

Une construction de qualité signée **LECLAIR**

641601-261110 PDF

## À l'agenda

Exposition continue  
de la Galerie 500

La Ville de Boucherville offre une vitrine aux artistes et artisans de la région. En effet, la Galerie 500, située au cœur de l'hôtel de ville, permet à une vingtaine d'artistes d'y exposer plusieurs de leurs œuvres, et ce, pendant un an.

Marie-Ève Martin, joaillerie. Diplômée en joaillerie, elle a mérité différents prix et mentions. Elle a eu le privilège de fabriquer les médailles des Prix du Québec en 2009. Ses œuvres ont été vues au Carrousel des métiers d'art à Paris et elles le seront au Salon des métiers d'art de Boucherville et à celui de Montréal. Ses bijoux sont composés de formes simples et épurées. Au centre s'anime un décor tantôt abstrait, tantôt figuratif. L'artiste aime particulièrement travailler avec l'argent, l'or, les pierres précieuses, les perles et l'émail.

Atelier des arts visuels, arts visuels multiples. Depuis une vingtaine d'années, l'Atelier des arts visuels de Boucherville offre des cours de peinture, d'aquarelle, de pastel, de dessin et de sculpture. Tour à tour, dans cet espace, se succéderont les œuvres des professeurs Carole Dufresne, Denise Poirier, Francine Giroux, Yvon Provost, Michel

Gagnon, Andrée-Anne Tardy, Ginette Morel et Linda Boyte et Monique Trempe. Cette présentation permettra de mieux choisir le professeur qui fera vibrer sa fibre artistique!

À la Galerie 500, située à l'hôtel de ville (500, rue de la Rivière-aux-Pins), jusqu'au 19 août 2011. Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h15 à 16h30.



Par Marie-Ève Martin.



Vue sur l'amer, de Monique Trempe.



le petit  
**TSUKIJI**  
BISTRO JAPONAIS

[www.lepetittsukiji.com](http://www.lepetittsukiji.com)

Table d'hôte du midi à partir de 12 \$

Table d'hôte du soir à partir de 19 \$

Après avoir fait son tour dans les restaurants japonais prisés du centre-ville de Montréal, tels Kaizen, Shodan, Yoko, ou Tomo à Rosemère, il devient chef exécutif du fameux Maiko Sushi à Outremont dans les années 2000. Il a monté le menu spécialité et était aux fourneaux du restaurant Niji, Quartier Dix/30 à ses débuts et a travaillé avec la brigade du fameux restaurant Toqué de Normand Laprise. Après 16 ans de vie culinaire nomade, Van, votre chef propriétaire s'installe maintenant avec sa petite famille à Boucherville, dans un petit restaurant nommé Le Petit Tsukiji situé dans le quartier Harmonie, niché entre les restos Le Novello et La Saulaie.

Vous avez dégusté tous les classiques du menu?  
Donnez carte blanche au chef.  
Il sera ravi de vous concocter des plats créatifs et exclusifs,  
pour votre plaisir et pour le sien!

Carpaccio de pétoncle flambé, sauce yuzu épicée. Noix St-Jacques d'Hokkaido, huile de homard et petits pois concassés au wasabi. Carré d'agneau, arrosé d'émulsion de miso rouge, soya bio et huile d'olive, champignons sauvages japonais et purée de panais, huile de coriandre et asperges blanches. Tartare de thon sauce d'anguille et huile de sésame. Crevettes pivoines et ses toiles croquantes à l'huile de truffe et caviar. Tartare de dorade au bouquet de coriandre, gingembre frais, huile d'olive et poivre de Kinome. Croquette de thon sauce épicée à l'huile de ciboulette. Roulade de thon au tofu, gingembre et feuille de périlla en sauce Ponzu. Carpaccio de bar rayé à l'émulsion de dijon, sauce au bleu sur julienne de Granny Smith relevé au jalapeno. Tartare de toro hamachi au poivre kinome sur jus de yuzu. Homard gratiné au four servi avec ses petits légumes. Lychee farcie à la vanille sur coqillis de mangue et de coriandre.



LIVRAISON DE SUSHI

1052 . Lionel-Daunais . 402 . Boucherville

450.906.0980

*Pour un corps en beauté*

Voici votre certificat-cadeau

**Laser épilatoire  
LightSheer Diode E.T.**  
aisselle et bikini

**Spécial  
99 \$\*** /nouveau traitement  
\*Valide jusqu'au 31 janvier 2011

**Nouveau! SmartXide  
CO<sup>2</sup> fractionnel**

Pour un coup d'éclat et une peau rajeunie de 10 ans  
Pour la peau du visage, du cou ou du décolleté  
Enlève le photovieillissement  
Améliore les irrégularités pigmentaires  
Raffermit et tonifie la peau  
Éclaircit le teint

**Plus de 18 ans  
d'expérience**

Plus de 33 500 patients traités  
par une équipe expérimentée  
Dr Pierre Courchesne,  
directeur médical (omnipraticien)

**PROMOTION  
Velashape  
20% de rabais  
par nouveau traitement  
pour la cellulite**  
\*Valide jusqu'au 31 janvier 2011

Chirurgie plastique  
& esthétique

Visage, yeux, oreilles, nez, seins, abdomen et cuisses

**Le Centre de Médecine  
& Chirurgie Esthétique**

[www.esthetique.qc.ca](http://www.esthetique.qc.ca)

Valide sur présentation de cet annonce.

651 Adoncour, Longueuil 398 rue Principale suite 3, Granby  
450.677.5533 450.378.0030

Dans les restaurants,  
bars et hôtels du Québec,  
**ON RÉCUPÈRE !**

Avec l'appui de la Table pour  
la récupération hors foyer,  
plus de 1 850 établissements  
font comme vous et récupèrent  
leurs matières recyclables.

Continuez à faire votre  
part pour l'environnement en  
choisissant un établissement  
où les matières ont droit à  
une deuxième vie!



768277-261110 PDF

CONSULTEZ RÉGULIÈREMENT  
**TABLEHORSFOYER.CA/BONNETABLE**  
POUR CONNAÎTRE LES RESTAURANTS  
BARS ET HÔTELS AYANT PROFITÉ DE  
NOTRE APPUI.

**Pour information,**  
contactez-nous au  
**514 931-1263, poste 1**  
ou au **www.tablehorsfoyer.ca**



La Table pour  
la récupération  
**hors foyer**

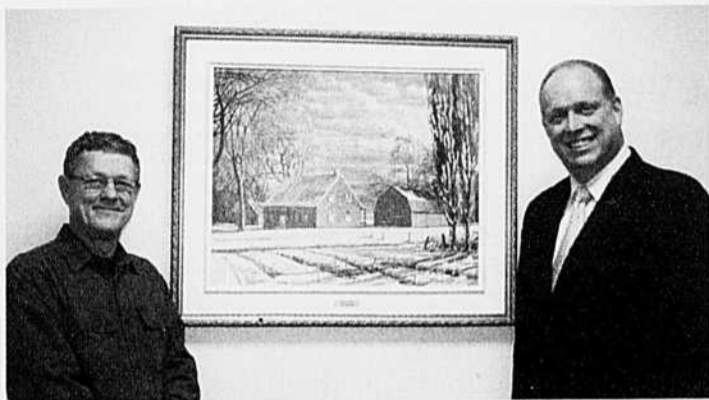
## L'artiste peintre Pierre Morin expose

Des toiles de l'artiste peintre Pierre Morin orneront les murs du bureau de circonscription du député de Verchères, Stéphane Bergeron, jusqu'au 28 janvier prochain.

Cet artiste varennois a fait ses études en arts visuels à Québec à l'époque où l'école des Beaux-arts devenait la Faculté des arts visuels de l'Université Laval. Jusqu'en 2008, il a exercé le métier de graphiste et d'illustrateur. Depuis, c'est avec passion qu'il se consacre à sa vocation artistique et à son travail de peintre. Pierre Morin porte un regard différent sur le monde qui l'entoure pour exprimer son art. La nature a très souvent été un refuge pour lui. Il aime s'y retrouver

et la coucher sur ses toiles pour y reproduire l'effet salubre qu'elle lui procure. Son approche de la peinture se fait de façon intuitive. Il aime à dire que chacune de ses œuvres possède sa propre luminosité et qu'elles ressemblent toutes à une histoire d'amour.

C'est la troisième année consécutive que, dans le cadre de l'initiative *Réso'Art Express*, le député Stéphane Bergeron permet à divers artistes de la région d'utiliser les murs du bureau de circonscription comme vitrine de diffusion de leurs œuvres. Le député de Verchères se dit heureux de cette collaboration mutuellement avantageuse.



Pierre Morin et Stéphane Bergeron.

## Concert de la chorale Les Papillons bleus

La chorale Les Papillons bleus de l'APHRSM (Association des parents et des handicapés de la Rive-Sud métropolitaine) donnera un concert de Noël gratuitement, le dimanche 19 décembre à compter de 14h30 à l'église Sainte-Famille de Boucherville, au 539, rue Notre-Dame, Boucherville.

Cette chorale toute particulière est formée de personnes vivant avec une

déficience intellectuelle ou de l'autisme, sous la direction de Ghislaine Jarry, accompagnée au piano par Aldéo Jean. La chorale a participé aux trois dernières éditions du Mondial Choral.

La chorale s'est avérée un extraordinaire véhicule d'intégration et de sensibilisation partout où sa présence a été sollicitée. Pour information, téléphoner au 450.674.5224.

## Les Portageurs au CABbaret des aînés

Au rythme des chansons traditionnelles québécoises, on revivra, en compagnie des Portageurs, les complaintes, les chansons à répondre et les rigodons. Avec une violoniste et sa guitare, Jean-François Thibaud fera swinguer la compagnie du Centre multifonctionnel le 10 décembre prochain de 14h à 15h30. Inscriptions dès maintenant, les places sont limitées!

Cette activité s'adresse aux personnes de 65 ans et plus résidant à Boucherville. Il est obligatoire de s'inscrire avant le lundi 6 décembre au 450.655.9081.

Le Centre d'action bénévole de Boucherville, plus de 30 ans à faire du bien dans la communauté! Pour plus d'information, consulter le [www.cabboucherville.ca](http://www.cabboucherville.ca).

A: Vous  
DE: Acura

# CSX

2010

PRIX DE VENTE RÉVISÉ

## 23 985\$

TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXE SUR CLIMATISSEUR INCLUS

INCLUANT LES RABAI  
À L'ACHAT DE

5000\$ 1000\$ RABAI DES FÊTES INCLUS  
SUR TOUS LES MODÈLES ACURA

**90 JOURS**  
SANS PAIEMENTS  
SUR FINANCEMENT À L'ACHAT\*

**ACURA**  
DEVANT.  
acuraquebec.ca

# TSX

2010

MOTEUR V6

RABAI À L'ACHAT JUSQU'À

## 7000\$

INCLUANT

1000\$ RABAI DES FÊTES  
SUR TOUS LES MODÈLES ACURA

2010 avec SH-AWD

# ACURA

## BROSSARD

9100, boul. Taschereau Ouest,  
Brossard

1-888-286-1616 • 450-659-1616

[www.acurabrossard.com](http://www.acurabrossard.com)

L'acheteur avisé lit les petits caractères : \* Les rabais de 5 000\$/7 000\$/7 000\$ sont applicables sur le prix d'achat avant les taxes sur les modèles Acura CSX 2010 (FD5E7AKN), TSX V6 2010 (CU4F4AJ) et TL Tech avec SH-AWD 2010 (UA9ESAK) respectivement. Le rabais des fêtes de 1000 \$ est valide sur les modèles 2010 et 2011. Cette offre s'applique aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des modèles neufs achetés et livrés entre le 15 novembre et le 30 novembre 2010 chez les concessionnaires Acura participants et ne peut être combinée avec des taux subventionnés au financement ou à la location. Le PDSF initial pour le CSX est de 28 985 \$ (incluant les frais de transport et d'inspection pré-livraison et la taxe sur le climatiseur). Les frais d'immatriculation, d'assurance et les taxes sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut vendre à plus bas prix. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. L'offre Aucun paiement pendant 90 jours ne s'applique qu'aux offres de financement sur les tout nouveaux modèles Acura 2010 et 2011 achetés et livrés avant le 31 décembre 2010. Offre disponible que par l'entremise de Services financiers Honda, sur approbation de crédit. Les paiements mensuels sont suspendus pour 90 jours à partir de la date de signature du contrat. Les contrats seront prolongés en conséquence. Les frais d'intérêts (si applicables) s'augmenteront pas durant les 60 premières journées du contrat. Après ces 60 journées, les intérêts (si applicables) commenceront à augmenter et l'acheteur devra rembourser le capital et les intérêts (si applicables) mensuellement d'après les conditions du contrat, mais pas avant un délai de 90 jours après la signature du contrat. Offres valides jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'au 31 décembre 2010 et sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut vendre, louer ou financer à prix moindre.

121984-271110-00

## Passe de soirée

en promotion jusqu'au 9 déc.

# 95<sup>99</sup>\$

+Tx

Saison  
2010-2011

**SKA**  
MONT SAINT-BRUNO

Trop près pour s'en passer!

ACHAT EN LIGNE:

# [www.montsaintbruno.com](http://www.montsaintbruno.com)

Info: 450.653.3441

641561-191110 PDF

## Concert de Noël en compagnie du ténor Marc Hervieux

La Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher et les Promenades du Parc invitent la population à assister à leur spectacle de Noël à la cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue de Longueuil, le 26 novembre à 19h30.

Cette année, le célèbre ténor Marc Hervieux prêterait généreusement sa voix, l'instant de plusieurs chansons, aux grands classiques de Noël. Les profits de cette soirée seront versés au Fonds Joe Omobono de lutte contre le cancer colorectal, affilié à la Fondation Pierre-Boucher.

En première partie, la Chorale Pierre-Boucher, formée de médecins, d'employés et d'amis de la Fondation, offrira quelques pièces du répertoire du temps des Fêtes. Puis, le très populaire Chœur Pratt & Whitney Canada, sous la direction de Michel Massé, présentera une version abrégée de son concert annuel. Fait à souligner, ce spectacle est gracieusement offert à la Fondation grâce à l'engagement bénévole des choristes.

On peut obtenir des billets au coût de 50\$ chacun en visitant le [www.fondationhpb.org](http://www.fondationhpb.org) ou en téléphonant au 450.468.8136, poste 5. Il est éga-

lement possible de se procurer des billets au Café-boutique Le Pierrot, situé dans le hall d'entrée de l'hôpital Pierre-Boucher.



Marc Hervieux

## Appel de dossiers pour la Galerie Vincent D'Indy

La Division culture et patrimoine de la Ville de Boucherville invite les artistes intéressés à exposer leurs œuvres à la Galerie Vincent d'Indy du Centre multifonctionnel Francine-Gadbois, à présenter leur candidature (exposition solo ou collective) pour la période d'exposition s'échelonnant de septembre 2011 à août 2012.

Composition du dossier: formulaire de demande d'exposition (disponible au [boucherville.ca](http://boucherville.ca) sous les onglets *Accès rapides/Appels de dossiers*, à la Galerie Vincent d'Indy ou en composant le 450.449.8651), curriculum vitae, résumé de la démarche artistique, dix photographies d'œuvres récentes, identifiées, numérotées et accompagnées d'une liste descriptive (numéro, titre, technique,

dimension, année, CD-ROM acceptés), dossier de presse.

Les artistes doivent faire parvenir un dossier complet au comité de sélection à l'adresse suivante: Comité de sélection, Galerie Vincent d'Indy, 566, boulevard Marie-Victorin, Boucherville, Québec, J4B 1X1.

Pour connaître les modalités d'exposition, communiquer avec la Division culture et patrimoine de la Ville de Boucherville. Les artistes ayant exposé leurs œuvres à la Galerie Vincent d'Indy en 2010 ou 2011 ne sont pas admissibles à présenter leur dossier pour la programmation 2011-2012. Les résultats de la sélection seront annoncés à la mi-avril 2011.

Date limite de réception des dossiers: 1<sup>er</sup> mars 2011.

## Appel de dossiers d'artistes pour la Galerie 500

La Division culture et patrimoine de la Ville de Boucherville invite les artistes en arts visuels et métiers d'art, intéressés à exposer leurs œuvres à la Galerie 500, à présenter leur candidature pour la saison 2011-2012, soit du 12 septembre 2011 au 17 août 2012.

La Galerie 500 est située au 500, rue de la Rivière-aux-Pins. Elle borde la salle du conseil et elle offre 22 vitrines d'exposition aux artistes en arts visuels et métiers d'art d'ici.

Les artistes doivent faire parvenir un dossier complet à l'adresse suivante: Comité de sélection, Galerie 500, 566, boulevard Marie-Victorin, Boucherville, Québec, J4B 1X1.

Composition du dossier: formulaire de demande d'exposition (disponible au [boucherville.ca](http://boucherville.ca), sous la rubrique *Appels de dossiers*, ou en composant le 450.449.8651), curriculum vitae, résumé de la démarche artistique, cinq photographies d'œuvres récentes, identifiées, numérotées et accompagnées d'une liste descriptive (numéro, titre, technique, dimension, année, CD-ROM acceptés).

Frais d'exposition pour 50 semaines: résidant de Boucherville: gratuit, non-résidant: 70\$. Les résultats de la sélection seront annoncés à la mi-avril 2011. Date limite de réception des dossiers: 1<sup>er</sup> mars 2011.

Renseignements: 450.449.8651 et [culture-patrimoine@boucherville.ca](mailto:culture-patrimoine@boucherville.ca).

## Mireille Lévesque participe au 12<sup>e</sup> congrès des mosaïstes à Athènes

Le congrès de l'Association internationale des mosaïstes a eu lieu à Athènes en octobre. 22 pays comptant 200 participants étaient présents. Une exposition d'affiches grand format a eu lieu au centre culturel. L'œuvre de Mireille Lévesque *Don't play with me* en faisait partie.

L'originale a été présentée à Varennes dans le cadre des Journées de la culture. Cette œuvre représente le sentiment d'impuissance devant certaines situations.

Le prochain congrès aura lieu à Chypre à l'automne 2012.



Mireille Lévesque devant l'Acropole, Athènes.



**ASSOCIATION DES ENFANTS HANDICAPÉS DE BOUCHERVILLE ET VARENNES**  
C.P. 831, Boucherville (Québec) J4B 6Y3



# Merci!

Sur la photo, on voit Michelle Charbonneau, trésorière de l'AEHBV, en compagnie du donateur, M. Al Asmar, de Sami Fruits

### Généreux don de Sami Fruits à l'Association des enfants handicapés de Boucherville et Varennes

La Maison Sami Fruits, un des plus importants grossistes et détaillants de fruits et légumes, a posé un geste très généreux.

M. Al Asmar a remis un chèque de 10 000\$ à l'Association des enfants handicapés de Boucherville et Varennes. Ce don permettra aux jeunes membres de l'association de participer tout au long de l'année à des activités adaptées à leur condition.

Soulignons que ce sont des valeurs familiales qui animent Sami Fruits, puisque l'implantation de l'entreprise au Québec en 1973 est le résultat du travail acharné de quatre générations de la famille Al Asmar.

Au nom des enfants,  
Merci

## Enfin je pense à moi...

**Les traitements antirides**  
(botox, restylane, perlane, juvéderm, etc... lasers)  
Traitement efficace contre la cellulite et le raffermissement de la peau, le **VelaShape** Rajeunissement de la peau du visage, du cou et du décolleté, le **SmartXide Co2 fractionnel** Minilift par injectable de remplissage

- Liposuccion
- Greffes de cheveux
- Rajeunissement du visage
- Augmentation des lèvres
- Varices (par injection ou par laser)
- Couperose (laser)
- Tatouage (laser)
- Taches brunes (laser)
- Épilation au laser diode ET Forfait disponible

**Chirurgie plastique & esthétique**  
Visage, yeux, oreilles, nez, seins, abdomen et cuisses

**Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique**

Plus de 15 ans d'expérience  
Plus de 25 000 patients traités par une équipe de professionnels expérimentés  
Dr Pierre Courchesne, directeur médical (omnipraticien)

651, RUE ADONCOUR, LONGUEUIL 450 677-5533 | [www.esthetique.qc.ca](http://www.esthetique.qc.ca)

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 

# *La Seigneurie*

**Pages 25 à 40**

**Voir « Pour le plaisir  
d'offrir... et le bonheur  
de recevoir »**

## Pneus et jantes usagés certifiés

Au cours des prochaines semaines, des centaines de milliers de pneus d'hiver et jantes neuves seront comme chaque année mis sur le marché. Cette tendance s'est fortement accentuée avec la réglementation qui oblige les usagers à doter leur véhicule de pneus d'hiver. Pourtant, il est possible de réduire simplement son impact sur l'environnement en se procurant des pneus d'hiver et des jantes usagés.

D'après Recyc Québec (chiffres de 2008), plus de 470 000 véhicules arrivent en fin de vie chaque année au Québec, ce qui représente quelques 2,3 millions de roues, pneus et jantes qui devraient suivre le chemin du recyclage et même des sites d'enfouissement.

Heureusement, un certain nombre de ces roues et pneus croisent la route d'entreprises membres de l'ARPAC, l'Association des recycleurs d'autos et de camions du Québec ([www.arpac.org](http://www.arpac.org)). Fondée par des recycleurs de pièces d'autos et de camions, cette association se distingue par le maintien d'une activité professionnelle suivant de hauts standards de qualité de service et par la distribution de pièces recyclées garanties. Les membres de l'ARPAC sont des entreprises reconnues pour leur respect d'un

code d'éthique sévère et l'application de pratiques d'affaires responsables.

Les membres de ce réseau, présent partout au Québec, recyclent annuellement près de 50% des véhicules usagés, ce qui représente 80% des ventes du marché québécois des pièces recyclées, qui sont aussi appelées «pièces vertes»<sup>MC</sup>. Les pneus, roues et jantes qui se retrouvent sur leurs étalages sont des pièces garanties. Elles sont scrupuleusement examinées et répondent à des critères stricts. En faisant affaire avec les recycleurs reconnus et membres de l'ARPAC, le consommateur est donc assuré de la qualité de la pièce qu'il achète.

En plus d'agir pour préserver l'environnement, le consommateur peut épargner plus de 50% du prix d'un article neuf si l'on considère les pneus, roues et enjoliveurs usagés.

Chaque jour au Québec, des centaines de milliers de véhicules roulent avec des pièces usagées. Au cours des prochaines semaines, il sera opportun de se rappeler qu'on peut acquérir avec à propos des pièces vertes de l'ARPAC, dont la liste des membres au Québec apparaît sur le site [www.arpac.org](http://www.arpac.org).

## Un étudiant varennois se distingue

Une équipe du Collège Édouard-Montpetit a remporté la troisième place en «Entrepreneuriat» au concours *Place à la relève* tenu à l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR), récemment.

Simon Rainville, de Varennes, et son équipe ont reçu une bourse de 600\$, soit 200\$ par personne. Plus de 50 équipes de divers cégeps étaient en compétition pour courir la chance de gagner une

bourse d'études offerte par l'UQTR.

*Place à la relève* a pour but de créer un engouement pour les études universitaires en administration et en sciences comptables, mais surtout pour les Jeux du commerce. Ces Jeux poursuivent deux objectifs: promouvoir l'interaction entre les étudiants de premier cycle en commerce et établir des liens durables entre le monde des affaires et le milieu universitaire.

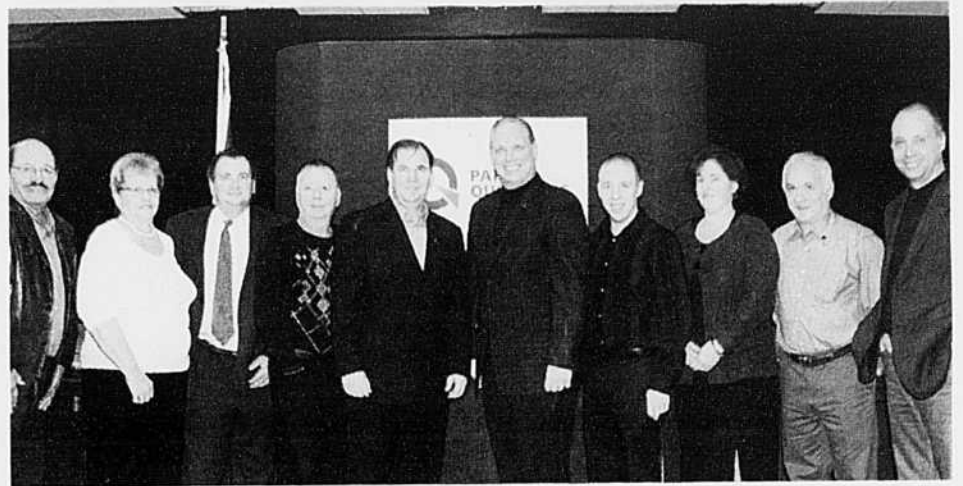


Simon Rainville, de Varennes, et son équipe ont reçu une bourse de 600\$.

## Les membres du PQ de Verchères élisent un nouveau conseil

Comme le veulent l'usage et les statuts du Parti québécois, un nouveau conseil exécutif a été élu, récemment, lors de l'assemblée générale de l'Association locale de Verchères. Résultat d'un savant

équilibre entre expérience et nouveauté, le nouveau conseil exécutif compte jusqu'à présent onze membres représentant les différents secteurs de la circonscription de Verchères.



Jacques Durocher, conseiller (Varennes), Léa Laprade, conseillère (Saint-Roch-de-Richelieu), Pierre Beaudry, trésorier (Saint-Amable), Richard Jutras, conseiller (Contrecoeur), Pierre Lessard, président (Varennes), le député Stéphane Bergeron, Anthony Chiasson-Leblanc, représentant jeune (Varennes), Marie Simard, vice-présidente à l'organisation et à la mobilisation (Saint-Marc-sur-Richelieu), Antoine Rodrigue, conseiller (Varennes) et François Thériault, conseiller (Saint-Antoine-sur-Richelieu). N'apparaissent pas sur la photo: François Fortin-Carrier, représentant jeune (Varennes) et David Joly, conseiller (Saint-Marc-sur-Richelieu).

## Deuxième édition de la campagne du Huard de la MDJ Varennes: un bon départ

Pour une deuxième année, la Maison des jeunes de Varennes met en œuvre une campagne de financement populaire auprès des membres de la communauté varennoise. La campagne du Huard a débuté récemment par une vaste opération de porte-à-porte. Elle se poursuivra durant les prochaines semaines avec d'autres activités publiques.

La Maison des jeunes de Varennes, ouverte depuis maintenant 26 ans, offre une multitude d'activités à tous les adolescents de 12 à 17 ans et a su, au fil des années, adapter sa programmation aux besoins constamment en évolution des jeunes. En plus des activités régulières tenues dans les locaux adjacents à l'école secondaire Le Carrefour, la MDJ a développé de nombreux programmes spéciaux, tel le soutien à la relève culturelle, avec des événements comme le Festival jeunesse et le concours d'interprétation *Ma première chanson* et des programmes de valorisation de l'activité physique, notamment avec le *Snowjam*, le *Skatefest*, des activités en gymnase et des sorties de plein air.

En outre, elle a développé des programmes qui s'adressent en particulier aux jeunes en difficulté et à leur famille avec, entre autres, un programme de travail de proximité et un programme visant à aider les jeunes non rejoints par les réseaux d'aide traditionnels.

La mise en œuvre de ces programmes nécessite des ressources importantes et c'est pour mieux répondre aux besoins des jeunes que la Maison des jeunes a mis sur pied, en 2009, la campagne du Huard. L'appui de la population est important pour les jeunes Varennois et on remercie tous les généreux donateurs, ainsi que les quelque 75 bénévoles qui ont donné de leur temps pour réaliser l'opération de porte-à-porte. On peut faire un don en ligne au [www.mdjvarennes.net](http://www.mdjvarennes.net) ou en personne à la Maison des jeunes. Des reçus pour fins d'impôt seront remis pour tous les dons de plus de 20\$. On peut également devenir bénévole. Pour information: 450.652.6941.

## SORTIE À LA CABANE À SUCRE



### Club FADOQ, Boucherville

23 mars 2011

Endroit : Érablière Maurice Jeannotte, Saint-Marc-sur-Richelieu

Les prix incluent : les taxes, le transport, le repas à volonté.

Activités au programme: tire sur la neige, musique d'ambiance au dîner, musique de danse.

Prix membre : 25 \$

Prix non-membre : 28 \$

Départ du Centre Sportif Pierre Laporte 10 h 15  
Départ de la cabane pour retour 15 h 30

Pour informations : Club FADOQ de Boucherville, 31, rue Pierre-Boucher  
450.655.5014 ou 450.655.3125  
Organisatrice Estelle Fournier

## CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE

### Saviez-vous que :

5 ans de formation sont nécessaires, après la médecine, pour devenir chirurgien plastique et esthétique

### Clinique de chirurgie esthétique

## D<sup>r</sup> Serge Côté

CHIRURGIE DES SEINS, DES PAUPIÈRES,  
DE L'ABDOMEN, LIFTING FACIAL

LIPOSUCCION PAR ULTRASON

INJECTION COLLAGÈNE, BOTOX

RADIÈSSE, RESTYLANE ET PERLANE

2700, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4L 4G9

TÉLÉPHONE: (450) 646-4328

[clinique-s.cote@videotron.ca](mailto:clinique-s.cote@videotron.ca)

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES CHIRURGIENS PLASTIENS DU QUÉBEC

Maintenant vous savez qui consulter!

En affaires



**Un bistro japonais et sushi bar distingué ouvre ses portes à Boucherville**

Le Petit Tsukiji, un bistro japonais et sushi bar, vient colorer différemment le paysage culinaire de Boucherville.

Restaurant japonais et sushi bar créatif tout à la fois, avec ambiance sympathique de bistro, le Petit Tsukiji marie produits frais et de qualité avec une touche du terroir québécois.

Les créations culinaires exclusives et distinctives sont servies dans un espace au design épuré et contemporain, à l'ambiance décontractée et tout en finesse. Un service de livraison de sushis et de boîtes à lunch corporatives complète l'offre de services.



À la tête du Petit Tsukiji, on retrouve Van Amtel, le chef propriétaire qui a œuvré pendant 12 ans dans le restaurant familial avant de prêter son talent aux tables les plus réputées de Montréal. On l'a vu notamment dans les cuisines du Toqué!, du Maïko Sushi, de Kaizen et de Yoko. Il réalise maintenant son rêve en ouvrant son propre atelier-cuisine à Boucherville.

Situé en plein cœur d'un quartier en pleine effervescence à Boucherville, le Petit Tsukiji commence déjà à faire sa place et deviendra à coup sûr un incontournable pour les amateurs de nourriture saine et savoureuse.

Le Petit Tsukiji, 1052, rue Lionel-Daunais, local 402, Boucherville.

Informations: 450.906.0980 ou [www.lepetittsukiji.com](http://www.lepetittsukiji.com)



**Les boutiques M/2 en mode hockey!**

M/2 a mis sous contrat la semaine dernière l'attaquant des Canadiens de Montréal, Maxim Lapierre comme représentant de ses boutiques pour la prochaine année!

«Après avoir rencontré plusieurs candidats, notre choix s'est clairement arrêté sur Maxim. Il défend un peu les mêmes valeurs que notre grande famille M/2, soit le courage, la persévérance et l'audace», a déclaré Marc Mercier, Président, [m2hommes.com](http://m2hommes.com).

« Pour nous, Maxim Lapierre est le candidat idéal pour représenter une marque de prestige. Maxim aime la mode, aime les marques de prestige et a du goût! Trois caractéristiques qui décrivent à la lettre notre approche et nos boutiques ». Mathieu Fortin (Directeur de création, [Kami-case.com](http://Kami-case.com))



L'offensive avec Maxim Lapierre vise à faire connaître les nouvelles boutiques de vêtements pour hommes et leurs collections prestigieuses à travers le Québec.

La stratégie médias comprend de la télé, de l'affichage en boutique, du Web, et des bannières dans les journaux.

À noter que Les boutiques M/2 fêtent leur 25<sup>e</sup> anniversaire en 2011. Selon les organisateurs, ça promet d'être un événement à ne pas manquer!

**D'ici là toute l'équipe vous invite à venir visiter son nouveau magasin près du IKEA à Boucherville.**

Carrefour de la Rive-Sud  
Boucherville, 582, chemin de la Touraine - 450.641.9930

**Congrès et souper du Parti québécois de Marguerite-d'Youville: un franc succès**

Les membres de la circonscription de Marguerite-d'Youville ont tenu récemment leur assemblée générale annuelle ainsi que leur congrès de circonscription.

L'avant-midi a été consacré à l'assemblée générale, alors que la présidente, Jeannine Ouellet, a fait état des activités de l'année, allant du souper de homards du 4 juin aux journées consacrées à la campagne de renouvellement des membres. Le trésorier a produit les rapports financiers et comme registraire, il a informé l'assistance de l'augmentation du nombre de membres actifs au sein du Parti québécois (PQ). L'après-midi a porté sur le congrès de circonscription, qui a débuté par l'allocution d'un jeune député fort prometteur au sein du PQ, Mathieu Traversier, député de Terrebonne.

Par la suite, les membres ont eu l'occasion de se prononcer sur la proposition principale. Le congrès étant un moment fort important dans la vie démocratique du PQ, les participants ont pu débattre de nombreuses propositions, y faire des amendements et des ajouts enrichissants.

Pour terminer en beauté cette journée, les 160 personnes présentes au souper ont accueilli avec grand plaisir un conférencier bien connu, Bernard Landry. Avec sa fougue habituelle, il a su captiver son auditoire tant par ses anecdotes que par sa façon bien à lui de transmettre sa passion du Québec.

Le souper spaghetti fut aussi un très grand succès; cette soirée a dépassé largement les objectifs de financement.



Les membres du PQ de Marguerite-d'Youville ont tenu leur assemblée générale annuelle ainsi que leur congrès de circonscription, récemment.

**Ouverture officielle de la Maison de soins palliatifs Source Bleue**

Après plus de sept ans de travail et de détermination, la Maison de soins palliatifs Source Bleue voit officiellement le jour. Du 9 au 12 décembre prochains, des journées portes ouvertes sont organisées pour faire visiter les lieux.

Les visites se feront toutes les demi-heures, sur réservation uniquement. Heures d'ouverture: jeudi 9 décembre de

10h à 16h, vendredi 10 décembre de 10h à 19h, samedi 11 décembre de 10h à 16h et dimanche 12 décembre de 11h à 16h.

Voici comment procéder pour réserver: par courriel à [fondation.sourcebleue@videotron.ca](mailto:fondation.sourcebleue@videotron.ca) en précisant l'heure souhaitée et le nombre de personnes, par téléphone au 450.641.9494, en laissant un message détaillé qui précise l'heure de la visite, le numéro de téléphone et le nombre de personnes.

La Fondation Source Bleue est maintenant située au 1130, rue de Montbrun, Boucherville.

**Déjeuner des Chevaliers de Colomb**

Les Chevaliers de Colomb de Boucherville conseil 5673 invitent la population à leur déjeuner mensuel, qui aura lieu le 28 novembre de 8h30 à 12h30 à la salle paroissiale Sainte-Famille, située au 553, rue St-Charles. Le coût est de 6\$ pour les adultes et de 3\$ pour les enfants.

Le trouble de personnalité limite (TPL)  
L'Association des parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale de la Rive-Sud offre une conférence visant à informer les familles et les intervenants sur la problématique du trouble de personnalité limite. Mardi 7 décembre 19 heures au 1299 chemin de Chambly Longueuil. Information et inscription obligatoire au 450.677.5697

116014-271110-00

**Patrick Provost Audioprothésiste**

- Prothèses auditives, piles et accessoires
- Ajustement, entretien et réparation
- Test de dépistage auditif gratuit
- Évaluation des besoins auditifs sans frais



**Des solutions pour mieux entendre!**

644 B, boul. Marie-Victorin, Boucherville, (Qc) J4b 1X8  
Téléphone: (450) 906-1300 Fax: (450) 906-1301

## Collecte de jouets neufs et de denrées non périssables

Les dons faits aux Lutins Aiken sont d'abord remis dans la communauté où ils sont recueillis. La collecte de jouets neufs aura lieu du 22 novembre au 5 décembre (aucun jouet usagé accepté à ces dates). On peut join-

dre Francine D'Aoust au 450.449.6469 pour faire un don en argent (jusqu'au 29 novembre) et connaître l'adresse de son domicile.

Les boîtes de collecte de jouets neufs se trouvent chez Provigo Boucherville (centre commercial Montarville), Maxi et Cie, 1235, rue Nobel, et IGA Extra, 1777, route 132 à Varennes (denrées aussi acceptées à cet endroit).

## Un don aux paroisses

L'ordre des Filles d'Isabelle de Boucherville a remis aux représentants des trois paroisses, le samedi 20 novembre lors d'un souper traditionnel à Saint-Louis, un don substantiel de 7000\$, précédé d'un autre de 3000\$ en août dernier.

Le comptoir où s'activent des femmes disponibles et généreuses est fier de contribuer au financement des paroisses. Les heures ne se comptent plus où des dames offrent temps, accueil, disponibilité aux visiteurs en quête de produits de tous genres. Merci à ces dames et longue vie aux paroisses.



**CLUB PRESTIGE**

**VISITE LIBRE LE 28 NOVEMBRE DE 14 H À 16 H**  
229, rue Robert, Saint-Bruno



Superbe plain-pied de 3+1 cac, cuisine rénovée ainsi que ses 2 salles de bains complètes. Maison alliant confort, espace et luminosité. Près du parc régional.

**VENDU en 8 JOURS!**



365, rue Lansdowne, Saint-Bruno

AFIN DE METTRE EN VALEUR VOTRE PROPRIÉTÉ

UNE CONSULTATION DE HOME STAGING VOUS EST OFFERTE **GRATUITEMENT**

www.nicolehuart.com  
www.michelstp.com

**CANDIAC**



Candiac. Cottage de 4 cac, salle à diner + coin dinette, 2 salles de bain complètes, sous-sol terminé, piscine creusée chauffée. Impeccable 549 000\$

**SAINT-HILAIRE**




Cottage secteur La Pommerai, salle à diner et coin dinette, 3 cac, foyer, piscine creusée et spa récents, thermopompes, terrain de 10 430 pc adossé à un parc. MAINTENANT 339 000 \$




**CLUB PRESTIGE**

**Nicole Huart**  
Courtier immobilier

450.461.1708

**Michel St-Pierre**  
Courtier immobilier



Agence immobilière

www.suttonquebec.com

450.655.4080 | 151, boul. de Mortagne, bur. 200, BOUCHERVILLE


450.922.5959 | 2123, boul. Armand-Frappier, bur. 104, SAINTE-JULIE

**L'immobilier nous habite**

**HOME STAGING GRATUIT**


À tous nos nouveaux clients, obtenez une session de Home staging GRATUITE avec toute signature d'un contrat avec nos agents Sutton.

En collaboration avec l'équipe de France Arcand et




**Francis GAREAU**  
courtier immobilier  
514.231.7966

**VISITE LIBRE DIM. 28 NOVEMBRE 14 H À 16 H**




Longueuil, 1025, rue Gariépy. Superbe cottage jumelé, adosser au golf Parcours du cerf, cour paysager professionnel, piscine creusée, planchers de bois sur 2 étages, garage simple, bonne fenestration, aménagement au 2<sup>e</sup> étage digne d'une oeuvre d'art. À voir absolument.




**Yves CASTONGUAY**  
courtier immobilier  
514.923.3861

**VISITE LIBRE DIM. 28 NOVEMBRE 14 H À 16 H**




Boucheville, 192, Alfred Laliberté Superbe split rénové, clés en main. Garage, 3 ch. + 1 Toiture, fenêtres et gouttières en 2010. Cuisine et salle de bains rénovées. Terrain aménagé de 9164 pi ca. Piscine creusée. Près de tous les services. Une visite s'impose!

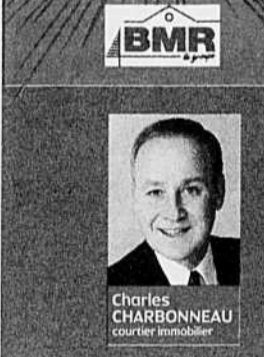



**France MATHIEU**  
courtier immobilier  
514.815.5782

**BOUCHERVILLE**




« Place Des Vosges », maison à étages, jumelée. Invitante et chaleureuse. Salon, SAM à aire ouverte. Foyer au bois, 3 + 1 CAC, 2 SDB + 1 SDE. Rue privée, projet intégré. Secteur convoité. Une qualité de vie!






**Charles CHARBONNEAU**  
courtier immobilier  
514.704.4755

**NOUVEAU ST-HUBERT**




- À proximité du train de banlieue
- 2+1 chambres à coucher
- Salle de bains rénovée
- Piscine creusée chauffée
- 239 000 \$

**NOUVEAU LONGUEUIL**




- Idéal pour jeune famille
- 3 chambres à coucher de bonne dimension
- Salle de bains et cuisine rénovées
- Sous/sol entièrement aménagé
- 280 000 \$

**CONDO SPACIEUX!**



- 2 chambres à coucher
- Planchers lattes de merisier
- Garage intégré 1 place
- À proximité du centre-ville de St-Bruno et train de banlieue
- 257 000 \$



**Jacques NOLET**  
courtier immobilier  
514.266.8688



**Mario BLONDEAU**  
courtier immobilier



**Suzanne DAOUST**  
courtier immobilier



**Guylaine LABONTÉ**  
courtier immobilier  
514.951.9185

**NOUVEAUTÉ**



St-Antoine-sur-Richelieu. Vivre à la Campagne! Distance de marche du Richelieu. Secteur homogène. Superbe cottage 2009 vous offrant 4 chambres à l'étage, 2sdb, matériaux et finition haut de gamme. Visitez pour apprécier!

**NOUVEAUTÉ**




Varennes, possibilité d'occupation rapide. Magnifique bungalow superbement entretenu et rénové avec souci du détail. 4cac + 2sdb, garage. Une visite s'impose rapidement!

**NOUVEAUTÉ**




Varennes. Rare sur le marché. Bungalow avec sfm au rez-de-chaussée, 4 cac + 2 sdb. Garage. Situé à quelques pas de l'école La Roseaie, secteur homogène. Faut voir!



**Danielle ROY**  
courtier immobilier




**Benoit JACQUES**  
courtier immobilier



**Sylvie FORCIER-DUBÉ**  
courtier immobilier  
450.561.7281

**SOREL**



Bungalow brique, rénové au fil des ans, 2+2 cac, 2 sdb, pl. bois franc et céramique, s-sol fini, abri, remise, pisc. Iv. t. à pied des écoles. MLS:8439257  
159 900 \$

**NOUVEAU**



**Jean THIFFAULT**  
courtier immobilier  
514.918.6882

**St-Ours, 40 terrains à vendre dont 4 sur le bord de l'eau. Infrastructures comprises. Rue asphaltée, le tout prêt pour construction immédiate. À QUI LA CHANCE? BIENVENUE AUX CONTRACTEURS!**



**Robert CHARTIER**  
courtier immobilier  
514.781.5430

**BOUCHERVILLE**



Belle canadienne, 3 chambres à l'étage, aucun tapis, cuisine complètement refaite. Cour arrière privée.

*Serge Joubert*

**Serge Joubert**  
Courtier immobilier

RÉSULTATS  
DU TONNERRE



**Varennes 230 800 \$**  
Plain-pied avec garage, secteur recherché



**NOUVEAU**

**Boucherville 369 000 \$**  
Spacieuse propriété rénovée, 3 CAC, terrain intime



**NOUVEAU**

Une multitude de propriétés à découvrir sur mon site Internet !



RE/MAX Signature inc  
agence immobilière

[www.sergejoubert.com](http://www.sergejoubert.com)

450.449.4411

767156-26110-00



Propriété impeccable dans les Jardins Sabrevois. 3 + 1 chambres à coucher, 2 salles de bains, séjour baigné de soleil avec foyer. Grande salle familiale au sous-sol. Garage. Près de l'école Jeunes Découvreurs et tous les services. Le meilleur de Boucherville! MLS B442917



PROFESSIONNEL  
EFFICACE • DISPONIBLE

**Raymond CYR**  
COURTIER IMMOBILIER

raymond.cyr@remax-quebec.com  
450.449.4411  
767110-191110-00



**TROP NOUVEAU  
POUR LA PHOTO**

**NOUVEAUTÉ**

- Propriété près de la nature avec son environnement champêtre et son ruisseau
- Cottage 3 CAC et 3 SDB
- Salon avec plafond cathédrale
- Mezzanine
- Salle familiale où il fait bon se retrouver



**VARENNES**

- À quelques pas du parc Pré-Vert
- Bungalow 4 CAC et 2 SDB à l'architecture distinctive
- Vaste cuisine aux multiples armoires
- Grande fenestration
- Recouvrement de toiture refait récemment

**SECTEUR NORMANDIE**



- Magnifique cottage
- 4 CAC et 2 SDB
- Possibilité d'une 5e chambre au-dessus du garage
- Belle cour ensoleillée
- Haie de cèdres sur tous les côtés assurant l'intimité

**SECTEUR NORMANDIE**



- Bungalow sur rue très convoitée
- 4 CAC + 2 SDB
- Surprenant par sa grandeur
- Lumière à profusion
- Système central avec climatiseur
- Piscine creusée

**ST-BASILE-LE-GRAND**



- Trouville à prix abordable
- Bungalow 4 CAC et 2 SDB
- Planchers de lattes au RDC
- Sous-sol avec entrée indépendante
- Près des services, parc et école

**CHAMBLY**



- Jumelé adossé au Canal de Chambly
- Les bateaux passent derrière votre solarium 3 saisons
- 2 + 1 CAC et 2 SDB
- Lattes et céramique sur 2 niveaux
- Lumière à profusion



**CLAUDE VALLÉE**, cell. : 514.795.0577  
courtier immobilier

Rapport d'analyse  
de la juste valeur marchande  
**GRATUIT**  
de votre propriété

RE/MAX Signature inc  
Agence immobilière

450.449.4411

767151-26110-00



**MARC-ANDRÉ BOURDON**

courtier immobilier agréé, B.A.A, FRI

Une signature qui vend

450.449.4411  
marc-andre.bourdon.com

**RE/MAX**  
SIGNATURE M.A.B  
Agence immobilière

**VISITE LIBRE DIM. 28 NOVEMBRE  
14 H À 16 H**



785, Des Découvreurs,  
Boucherville. Bienvenue à tous!

**VISITE LIBRE DIM. 28 NOVEMBRE  
14 H À 16 H**



639, Jacques-Cartier,  
Boucherville. Bienvenue à tous!



- BOUCHERVILLE
- Intérieur à saveur urbaine, espace de vie ouvert
- 2 chambres, 2 salles de bains
- Près des services et axes routiers
- 239 500 \$



- BOUCHERVILLE
- Cottage en copropriété
- Salon avec plafond cathédrale
- Cuisine avec armoires de bois
- 2 + 1 chambres, 2 SDB, 259 000 \$



- BOUCHERVILLE
- Maison de ville située dans les Jardins Sabrevois
- Planchers de lattes sur deux niveaux
- Salon avec foyer au bois, cuisine rajeunie
- 2 + 1 chambres, 2 s/bains, 269 000 \$



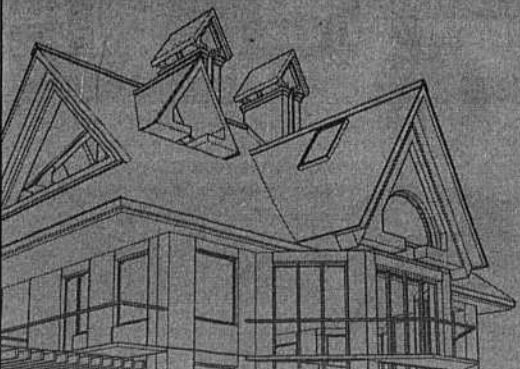
- BOUCHERVILLE
- Maison de ville au décor jeune et actuel
- Espace de vie ensoleillé et lumineux
- Salon avec foyer, sous-sol aménagé
- Coup de cœur assuré! 294 000 \$



- NOUVEAU BOUCHERVILLE
- Maison de ville avec garage
- Intérieur impeccable et chaleureux
- Planchers de lattes sur deux niveaux
- Cour intime, piscine creusée



- BOUCHERVILLE
- Cottage tout en lumière dans un secteur convoité
- Salon avec plaf. cathédrale, s/familiale au RDC
- 3 + 1 chambres, sous-sol totalement aménagé
- Terrain intime avec pisc. creusée, garage double



- BOUCHERVILLE
- Situé sur une rue patrimoniale du Boisé
- Cottage d'inspiration canadienne
- 4 + 1 chambres, 3 salles de bains
- Un des plus grands terrains du Boisé



- BOUCHERVILLE - Rue prisée du Boisé
- Aménagé avec goût, raffinement et luxe
- 4 chambres et 2 salles de bains à l'étage
- SFM au RDC avec plafond de 18' et foyer
- Terrain à l'abri des regards avec piscine creusée



- BOUCHERVILLE - Le Boisé
- Intérieur d'influence contemporaine
- Plafonds de 10' et + au RDC, foyer double face
- Suite des maîtres tel un hôtel boutique
- Terrain boisé privé avec pisc. cr., garage triple



- BOUCHERVILLE - Le Boisé
- Luxueux manoir sur un terr. près de 45 000 pi ca
- Int. raffiné, matériaux nobles et finition soignée
- Vaste espace de vie, plat. de 20' et poutres app.
- Fenest. spectaculaire donnant vue sur terr. privé

767136-26110

**UNIQUE... COMME VOUS!**

**ENTRELACS**




À une heure de Montréal, chalet 4 saisons, 45 000 pi ca de terrain à 66 % boisé. Plage en sable, quai sur lac tranquille. Entretien rigoureux, cuisine rénoverée.

**Tranquilli-T**  
**RE/MAX**

**Lise Roy**  
Agent immobilier affilié 450 449-4411

767084-12110

**RE/MAX** TRANQUILLI-T

**Johanne Petit**  
Courtier immobilier

Un « Petit » quelque chose de plus pour vendre ou acheter

450.449.4411  
johanne.petit@remax-quebec.com

765503-180610-00

**RE/MAX** SIGNATURE INC.  
Agence immobilière


Un agent qui travaille pour vous

**Johanne Lapointe Levrone**  
Courtier immobilier

450.449.4411

765506-180610-00

**BOUCHERVILLE - 254 900 \$**




**VENDU**

Jolie propriété située dans La Seigneurie, toujours bien entretenue par son unique propriétaire. Plusieurs rénovations au fil des ans; cuisine, salle de bains, fenestration rdc, portes, toiture... Possibilité de 2 chambres au rez-de-chaussée. Cour privée avec grand patio en béton, grand cabanon, haie de cèdres. \*Planifiez rapidement une visite!

**180, Marquis de Tracy, Boucherville**

**VERCHÈRES- FACE AU MAJESTUEUX FLEUVE ST-LAURENT**



\*\*\*Superbe et impeccable maison ancestrale à la campagne\*\*\* Face au fleuve, entourée par des terres agricoles. Intérieur original des plus chaleureux grâce à ses plafonds hauts (rdc), ses moulures, ses boiseries, sa cuisinière au bois, son foyer au salon, son bain sur pattes et beaucoup plus. Un endroit paisible ou il fait bon vivre.

**Pierre Philibert**  
Courtier immobilier agréé  
**RE/MAX** Signature P.P.  
Agence immobilière  
**450.449.4411**  
www.pierrephilibert.com

**RE/MAX** TRANQUILLI-T

\* Certaines conditions s'appliquent.

767134-261110-00

**CONCOURS**

**Préparez vos boîtes**

Jusqu'au 31 octobre, courez la chance de gagner le montant de vos taxes municipales pour un an!



\* Certaines conditions s'appliquent.

**ÉRICOUELLETTE STEEVEBLANCHET**  
courtier immobilier affilié courtier immobilier agréé

**VenteGarantie.com**  
courtier immobilier agréé

Visitez-nous en ligne et courez la chance de gagner le montant de vos taxes municipales



765884-170910-00



CLASSEMENT INDIVIDUEL RE/MAX 2009 | 6° AU QUÉBEC | 31° AU CANADA | 74° AU MONDE

**MARTINE DESCHESNES 450 449 4411**  
courtier immobilier agréé martine.deschesnes@videotron.ca martinedeschesnes.com



Quartier Harmonie de Boucherville! Superbe condo en location. Offre 3 chambres, 2 salles de bains, 2 espaces de stationnement intérieur. À proximité de tous les services.



Modèle originalement à 4 chambres au rez-de-chaussée. Lumineuse à souhait et à deux pas de tous les services et des grands axes routiers. L'accessibilité à petit prix!



**Soleil et lumière!** Directement adossé au parc/sentier pedestre. Au cœur d'un secteur de qualité et sécuritaire. Accès facile aux grands axes routiers.



De l'espace et 4 chambres au rez-de-chaussée. Cuisine rénoverée avec armoires de bois et comptoir de granite. À deux pas d'une école primaire. Votre famille est bienvenue!



3 CAC, sous-sol entièrement aménagé. Anjou-sur-le-Lac : endroit stratégique pour vos déplacements sur l'île et près des services et des grandes surfaces! Maison climatisée, garage, système d'irrigation.



Normandie sise devant un immense îlot de verdure. Rue sécurisée et très familiale. Tourelle dans le salon et chambre principale. Foyer au bois et persiennes californiennes. Haie de cèdres matures!



Spacieuse et lumineuse au Secteur des Jeunes Découvreurs... 3 chambres à l'étage et salle de bains avec bain tourbillon. Plafond cathédrale, foyer au bois. Haie de cèdres à la cour arrière très intime. Propriété impeccable!



Espace et volupté. Impressionnant cottage, garage double du secteur de Normandie. 4 côtés brique. Salle familiale et foyer au bois au rez-de-chaussée. 2 salles de bains à l'étage. Piscine creusée et chauffée.




Offre luminosité et espace! Garage double largeur. Belle et grande cuisine avec coin banquette. Salle familiale au RDC et foyer au propane. Cinéma maison au sous-sol et vaste salle de jeux. Haie mature, piscine creusée.



Joli plain-pied rénové des Jardins Sabrevois. Fenêtres changées. Cuisine rénoverée 2002, sous-sol rénové 2006. Grand parc de verdure en guise de voisin arrière. Cour intime avec haie mature et piscine creusée.

767778-180610-00



**RE/MAX** Performance R.C.N.  
Agence immobilière  
Licenciée indépendante et autonome de Re/Max Performance etc.

*En toute... Tranquillité*

**450.466.4000**

**Claudette Néron**  
Courtier immobilier **514.953.0504**

**Richard Néron**  
Courtier immobilier agréé **514.953.0503**

767149-261110



**PAULE BERNIER**  
Courtier immobilier agréé  
**450.449.4411**

**RE/MAX SIGNATURE INC.**  
Agence immobilière

**AVIS DE RECHERCHE**  
Recherche d'un condo au RDC avec  
verrière à Boucherville, secteur du  
projet Harmonie pour acheteur  
sérieux, occupation printemps 2011.

769880-261110-00



**Philippe Duprix**  
Courtier immobilier  
CELL.: 514.234.6099  
courriel: duprixp@videotron.ca


Visite libre dim. 28 nov. de 14 h à 16 h



1270-1, boul. de Montarville,  
BOUCHERVILLE  
\*\*Les Victoriennes\*\*  
Cottage unité de coin bénéficiant  
d'une belle luminosité. Espace et  
confort avec 2 chambres à  
l'étage, s-sol totalement  
aménagé, 1+1 SDB, planchers  
lattes sur 2 niveaux. Foyer,  
aspirateur cent, A/C mural,  
2 stationnements.  
MLS: 8444886

L'agent qui vend  
à partir de seulement **2%** Proprio Direct.

**NOUVEAU**



**561,**  
Toulouse-Lautrec,  
Granby

**VENDEU**

**BORD DU FLEUVE**

ST-LAURENT  
SUR LE FLEUVE  
Clés en main,  
propriété  
complètement  
renovée.  
Vue extraordinaire.  
Cuisine magnifique,  
comptoir lunch en  
granit, 4 chambres  
à coucher, 2 SDB.  
Grande salle familiale  
au s-sol. +++.

**GAGNEZ \$**  
Votre habitation  
Jusqu'à concurrence de  
**150 000 \$**

**ROYAL LEPAGE**  
**TRADITION**  
Agence immobilière  
FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME

Voir la page 63  
Pour la liste des courtiers

\*Non imposable. Aucun achat requis.  
Concours valide du 1<sup>er</sup> avril 2010 ou 31 mars 2011.  
Voir les règlements et les conditions via notre site Web  
[www.royallepagetradition.ca](http://www.royallepagetradition.ca)

- BOUCHERVILLE 191, de Mortagne, local 5 450.449.4949
- SAINTE-JULIE 450.922.8888
- VARENNES 50, place de la Gabelle, local 200 450.929.2000

743497-261110-00



**ROYAL LEPAGE**  
**TRADITION**  
Agence immobilière  
Bur.: 450.449.4949  
Cell.: 514.592.1144

**Nicole St-Laurent**  
Courtier immobilier

756367-180610-00

LES AMPUTÉS DE GUERRE  
Les enfants amputés vous disent :  
**«PRUDENCE  
AU VOLANT!»**

Pour tout renseignement, composez :  
**1-800-250-3030**




**ROYAL LEPAGE**  
**TRADITION**  
Agence immobilière

**450.449.4949**

Achat • Vente • Échange  
Unifamiliale • Copropriété • Multi-logements  
SUCCESSION • RELOCALISATION • GENS DU 3<sup>e</sup> ÂGE

**Jean-Yves POMERLEAU**  
Courtier immobilier

**Michelle AMIOT**  
Courtier immobilier

Vos complices en immobilier... à deux c'est mieux!

763232-250610-00

767144-261110-00



**Remax Signature inc.**

**BÂTISSEURS  
de communauté...**

**450 449 . 4411**



**Diane Boivin**  
Agent immobilier affilié




**Pierre Sévigny**  
Agent immobilier affilié

**LONGUEUIL**



Maison de ville située  
au Parcours du Cerf,  
à pied des transports  
en commun et de la  
base de plein air.  
Un intérieur fonc-  
tionnel et lumineux.

**LONGUEUIL**



Maison jumelée de  
3 chambres, beau  
terrain, bel espace,  
lumineuse. 209 000 \$

**LACHENAIE**



Condo haut de gamme,  
bien décoré, style  
ouvert. À voir.



**EXPÉRIENCE  
EXPERTISE  
EFFICACITÉ**

767120-261110-00

**Tranquillité**  
Certains conditions d'application.

**France Mayer**  
Courtier immobilier agréé

facebook.com/francemayer.remax  
**450.449.4411** [www.francemayer.com](http://www.francemayer.com)  
Opinion de la valeur marchande de votre propriété SANS FRAIS



**TRANQUILLITÉ ASSURÉE**

- Maison impeccable
- Décor chaleureux
- Salle familiale au RDC
- Stationnement en pavé uni
- Clés en main
- Vivre au bord de l'eau



**VUE IMPRENABLE**

- Construction 2008
- Planchers en Jatoba
- Véranda 4 saisons
- 3 chambres à l'étage
- Chauffage radiant
- Terrain de plus 18 000 pi ca



**382, de la Vérendery**

**VENDEU!**

**VOTRE MAISON**

**VENDEU!**

**UNE DE PLUS!**



**786, des Fauvettes**

**VENDEU!**

**VOTRE MAISON**

**VENDEU!**

**UNE DE PLUS!**

## Agente de milieu de vie au CABB

Ceux qui ont besoin de soutien mais ne savent pas à qui s'adresser ou qui éprouvent des difficultés et ne connaissent pas les ressources disponibles peuvent contacter le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB).

L'agente de milieu de vie du CABB accompagnera et soutiendra les bénéficiaires dans leurs démarches, en établissant avec eux un lien de confiance, afin de contribuer au maintien de la qualité de vie à domicile. Ce service s'adresse à toutes les personnes en difficultés permanentes ou temporaires de tous âges et de toutes conditions sociales et financières.

Pour obtenir de l'aide ou pour avoir plus d'information, contacter Lorraine Tremblay au 450.655.9081, poste 229.

## Cliniques de vaccination sans rendez-vous contre la grippe saisonnière

Le Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher offre des cliniques de vaccination sans rendez-vous contre la grippe saisonnière et les infections à pneumocoque aux dates et endroits suivants.

Boucherville: école secondaire de Mortagne, 955, boulevard de Montarville, le dimanche 12 décembre, de 8h30 à 15h.

Longueuil: école secondaire Jacques-Rousseau, 444, rue de Gentilly, les samedi et dimanche 4 et 5 décembre, de 8h30 à 15h.

Varenes: centre communautaire, 2016, boul. René-Gaultier, les samedi et dimanche 27 et 28 novembre, de 8h30 à 15h.

Pour plus de détails sur les clientèles visées, consulter le [www.santemonteregie.qc.ca/cssspierreboucher](http://www.santemonteregie.qc.ca/cssspierreboucher) ou téléphoner à la ligne Info Grippe Pierre-Boucher au 450.468.8045 (ou sans frais au 1.877.881.8045).

On peut se présenter à ces cliniques avec sa carte d'assurance maladie et il est recommandé de porter un vêtement à manches courtes.

## Cours de gardiens avertis

Un cours de gardiens avertis aura lieu le samedi 4 décembre. Des places sont encore disponibles, mais le nombre de participants est limité. Cours d'une journée accrédité par la Croix-Rouge, offert par la Maison des jeunes de Varennes.

Pour s'inscrire, il faut: avoir 11 ans à la date du cours ou au plus 15 ans, s'inscrire à la Maison des jeunes de Varennes, acquitter les frais de 35\$ lors de l'inscription (paiement comptant ou par chèque).

Pour plus d'information: 450.652.6941 ou [info@mdjvarenes.net](mailto:info@mdjvarenes.net). Les heures d'ouverture sont du mardi au jeudi de 16h à 21h, le vendredi de 16h à 22h et le samedi de 15h à 22h.



**Céline & Michel**  
 "Comme en famille... dans la vie, avec vous."  
 Tranquilli-T  
 RE/MAX  
 Céline Parenteau, courtier immobilier  
 Michel Carle, courtier immobilier agréé  
 Tél.: 450.449.4411  
 Sans frais: 1 800 732.8103  
 www.celineetmichel.com  
 « La nouvelle façon de faire de l'immobilier »  
 RE/MAX Signature Inc. Agence immobilière



**LUCIE BOLDUC**  
 B. A. Communication  
 Courtier immobilier agréé  
 450.449.4411  
 Re/Max Signature Inc. Agence immobilière  
 L'agent qui aime les gens!  
 Tranquilli-T  
 RE/MAX



**Ghislaine Coallier**  
 Courtier immobilier  
 RE/MAX SIGNATURE INC.  
 Agence immobilière  
 450.449.4411  
 Tranquilli-T  
 RE/MAX



**PIERRE VERDON**  
 Courtier immobilier agréé  
 RE/MAX SIGNATURE R.V.  
 Agence immobilière  
 450.449.4411  
 Profitez de mon expérience et mon efficacité pour réaliser vos projets  
 767086-121110-00



**LONGUEUIL**  
 Coquette maison de 2 chambres à l'étage plus une au sous-sol. Salle familiale avec foyer au rez-de-chaussée communiquant avec la cuisine et la salle à manger. Plusieurs rénovations et améliorations depuis 2009. Cuisine, salle d'eau et salle de bain rénovées. Revêtement des planchers, porte d'entrée, unité d'air climatisé murale. A voir!



**BOUCHERVILLE**  
 Immense maison très lumineuse adossée au golf de Boucherville. 4 chambres avec deux salles de bains à l'étage. Salle familiale au rez-de-chaussée avec foyer au bois. Cuisine fonctionnelle. Garage double. système central bienergie avec thermopompe. Une maison avec plusieurs possibilités! Venez voir!



**BOUCHERVILLE**  
 Superbe condo 2008 de qualité supérieure avec entrée indépendante. Fenestration abondante. 2 CAC spacieuses, planchers de lattes d'érable et céramique, belle cuisine fonctionnelle, magnifique SDB et climatiseur mural. Beaucoup de rangement. Grand balcon arrière avec vue panoramique. 2 espaces de stationnement. A visiter!!!



**BOUCHERVILLE**  
 Charmante maison à étages 2005 avec garage. Beau terrain clôturé et aménagé de 8 271 pi ca, avec piscine h/t de 24 pieds. 2 salles de bains + 1 salle d'eau. 3 chambres au 2<sup>e</sup> niveau. Planchers de lattes de chêne et céramique au premier et de marqueterie au deuxième. Chauffage central au gaz naturel, climatiseur central. Secteur de jeunes familles.



**VARENES**  
 Belle et spacieuse maison à étages intergénérationnelle. 4 CAC, 3 SDB. Planchers de lattes et céramique au rez-de-chaussée. Splendide cuisine rénovée avec nombreuses armoires de chêne. Chauffage central. Immense garage double 31 x 31 + remise isolée sur dalle 16 x 12. Terrain intime de 11 340 pi ca clôturé et aménagé. A découvrir!



**VARENES**  
 Dans secteur de choix, spacieuse maison à étages intergénérationnelle bien rénovée. 4 CAC au deuxième + 2 au s-sol, 2 SDB + salle d'eau. Belle cuisine fonctionnelle munie de nombreuses armoires de chêne, plaque chauffante et four encastré. Terrain bien aménagé et clôturé avec spa fermé inclus. Garage et 6 places de stationnement.



**VARENES**  
 Dans secteur paisible, magnifique et spacieux plain-pied (50' x 30'), intergénérationnel bien rénové, 3 CAC + 1, 2 SDB. Grande cuisine fonctionnelle avec comptoir-lunch, planchers de lattes et céramique sur 2 niveaux. Bachelor avec entrée privée, planchers de lattes et plafond de 9'. Fenestration maximisée. Piscine creusée, garage.



**VERCHÈRES**  
 Jolie et spacieuse maison à étages tout brique de style breton, bien rénovée. Intergénérationnelle, 3 vastes chambres à la résidence principale + 1 au log. du sous-sol. Toiture en acier, belle fenestration, plafond de 17' au salon et foyer à combustion lente. Terrain intime, clôturé et paysager avec pisc. creusée sécurisée. Vraiment unique.



**Carlos Ruiz**  
 COURTIER IMMOBILIER  
 C 514 946 1886



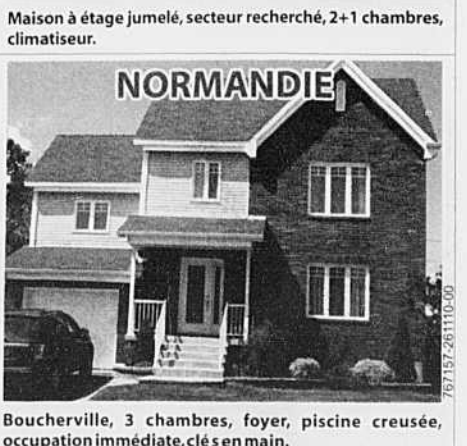
**NOUVEAU**  
 Secteur près du fleuve à Boucherville splendide plain-pied avec 3+1. Chambres, foyer, cuisine de rêve



**NOUVEAU**  
 Maison à étage jumelé, secteur recherché, 2+1 chambres, climatiseur.



**NOUVEAU**  
 Condo grand 4 1/2, 2 chambres, foyer, stationnement, 2 balcons.



**NORMANDIE**  
 Boucherville, 3 chambres, foyer, piscine creusée, occupation immédiate, clés en main.



**Daniel Allaire** courtier immobilier  
**Gilles Huberdeau** courtier immobilier  
 Bureau 450 449-4411  
 RE/MAX SIGNATURE INC. Agence Immobilière



RE/MAX SIGNATURE INC. Agence immobilière  
[www.carlos.ruiz.ca](http://www.carlos.ruiz.ca)  
[carlos.ruiz@sympatico.ca](mailto:carlos.ruiz@sympatico.ca)  
 bureau 450.449.4411



**NOUVEAU  
BUREAU**

**RE/MAX<sup>®</sup>**  
IMAGINE Agence immobilière

1660, chemin du Tremblay, Longueuil  
**450.651.4000**

Nos courtiers **RÉALISENT**  
**1 TRANSACTION**  
toutes les 2 minutes

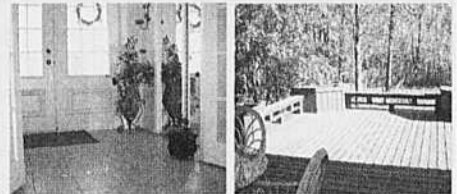
Source : au Canada en 2009. Détails disponibles sur demande.

[www.remax-quebec.com](http://www.remax-quebec.com)

125092-271110-00

RE/MAX IMAGINE INC. Agence immobilière  
Tranquillité  
**Yves Daigle** Cell.: 514.231.9398  
Courtier immobilier

**VISITE LIBRE DIM. 28 NOVEMBRE 14 H À 16 H**



**751, PIERRE-HÉTU,  
BOUCHERVILLE**

Secteur Harmonie, construction 2004, impeccable. Planchers de lattes, plafond 9', hall fermé, cuisine côté soleil, foyer gaz naturel, 4 CAC + poss. 5'. Sous-sol insonorisé, 2 SDB, 2 garages, dalle structurale, coin de rue calme, aucun voisin arrière. À quelques pas des parcs. **Venez voir!** MLS 8430555

**OFFRE PROMOTIONNELLE**  
maison pour occupation immédiate



**À CONTRECOEUR  
VUE SUR LE FLEUVE**

**à 30 minutes du Tunnel**

Rabais de taxes municipales  
jusqu'à un maximum  
de 5 000 \$  
infrastructures  
payées à 100 %



**COTTAGE 169 900\$<sup>+tx</sup>**  
3 CHAMBRES  
A PARTIR DE

**BUNGALOW 165 900\$<sup>+tx</sup>**  
A PARTIR DE

\* Rabais de 2 000 \$ si signature avant le 1<sup>er</sup> décembre 2010

\* **BUNGALOW 145 900\$<sup>+tx</sup>**  
SEMI-DÉTACHÉ - 1 ÉTAGE

\* Occupation 1<sup>er</sup> mars 2011

\* **CONDO 117 900\$<sup>+tx</sup>**  
5 1/2 - À PARTIR DE

\* Rabais de 1 500 \$ si signature avant le 1<sup>er</sup> décembre 2010

**LE GROUPE LALIBERTÉ**

[www.habitationsnouvelles.com](http://www.habitationsnouvelles.com)

Sortie 160 de la 30

suivre indications projet domiciliaire.

Maître constructeur  
GARANTIE  
MAISONS  
NEUVES  
APCHQ  
PLATINE

Lundi au mercredi :  
13 h 30 à 20 h  
Samedi et dimanche :  
13 h à 17 h

**450.401.0572**

Bureau : 6102, des Pluviers,  
Contrecoeur

767143-261110-00

PROJET À ST-BASILE-LE-GRAND




**Visite libre**  
Dimanche le 28 novembre de 12 h à 17 h  
Journée promotion

[www.leboisedugolf.com](http://www.leboisedugolf.com)

JOHNNY MARTE Courtier immobilier la Capitale Actif 514-346-5688  
PATRICIA L'ABBÉE Courtier immobilier Remax Actif inc. 514-996-8251  
MYLÈNE PROULX Courtier immobilier Remax Actif inc. 514-717-1161



PROJET RÉALISÉ PAR : LES HABITATIONS ACTUEL INC. RBO 8360-7002-01

**! Dépêchez-vous!**  
Augmentation de la TVQ à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011

846740-191110-00

CONDO MODÈLE À VISITER


Fort St-Louis CONDO

**Boucherville**  
NOUVEAU - QUARTIER PAISIBLE

4 1/2 & 5 1/2  
À PARTIR DE 179 900 \$ +TX

- Insonorisation supérieure
- Situé à 6 minutes du pont tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine
- Espaces verts à proximité

**TRIPLEX**  
À PARTIR DE 560 000 \$ + taxes  
garantie de location

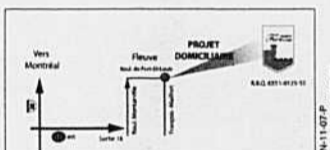


769682-011010-00

Bureau des ventes :  
547 app.6, rue François-V.-Mailhot, Boucherville  
450 449-1105 / 514 710-0528  
[www.condosfortstlouis.com](http://www.condosfortstlouis.com)


LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

HEURES D'OUVERTURE:  
du lundi au mercredi de 13 h à 19 h - samedi et dimanche de 13 h à 17 h ou sur rendez-vous



MA 11 07 P  
R.E.G. 8051 0123 08

Terrain + 22 000 pi ca



**NOUVEAUTÉ**

26' X 42', verrière 3 saisons, 4 chambres, 4 côtés brique, toiture 2009, salle de bains 2010, adossé à une petite rivière. **MLS 8446748**

Rivière-des-Prairies



**NOUVEAUTÉ**

Condo 2008, dernier étage, douche en céramique, planchers de lattes et de céramique, air climatisé mural, garage. **MLS 8441970**

149 900 \$




Condo 2009 à aire ouverte, très lumineux, bien isolé, planchers de lattes et de céramique, 2 stationnements. **MLS 8379053**

51/2 185 900 \$



Condo au dernier étage dans le secteur ouest, plafond cathédrale, foyer, occupation rapide. **MLS 8391667**


Duplex à Boucherville



**Idéal propriétaire occupant**

Terrain de + de 9 000 pi ca, cuisines rajeunies, sdb rénovées, portes et fenêtres remplacées, toiture 2006, près de tous les services. **MLS 8420491**

Beaucoup d'extras




Jardins de Champagne, spacieux condo 2008, solarium, thermopompe centrale, matériaux haut de gamme, garage double. **MLS 8425904**

Luc Dallaire  
20 ans de toits pour vous


L'équipe LUC DALLAIRE  
France St-Onge  
Courtier immobilier agréé  
et Luc Dallaire  
Courtier immobilier

**RE/MAX**

(450) 449-4411



Bigénération



Construction 2008, 2 X 51/2, très bien divisé avec 2 entrées indépendantes, grande fenestration, rare sur le marché! **MLS 8378959**

Courez la chance de gagner un voyage en Grèce pour chaque transaction avec l'équipe Luc Dallaire!

14 jours / 12 nuits (3 nuits en croisière)  
Athènes, Mykonos, Palmiras, Rhodes, Kusadasi, Crète, Santorin.  
\*Système conditions d'application

20 ans ça se fête!

**1 CHANCE DE GAGNER**  
pour chaque inscription, achat ou référence



Verrière



Endroit convoité et prestigieux à prix abordable, lattes et céramique, foyer au bois, garage double tandem. Près des restos et terrasses. **MLS 8425324**

Cottage 2010



Varenes sur le Fleuve, matériaux de qualité, SFM au rez-de-chaussée, armoires de bois, thermopompe centrale. **MLS 8396239**

À partir de **139 995\$** + tx

Projet de 80 unités

Faites vite, plus que 8 unités disponibles!



Unités 4 1/2 disponibles

**Projet de condos à St-Basile-le-Grand**



**450.461.3331**

www.lesconstructionsdudomaine.com

**Cercle de fermières de Boucherville**

Les membres sont invitées à venir célébrer le temps des Fêtes lors du souper de Noël, qui aura lieu le mardi 14 décembre au salon de quilles Volta de Boucherville. On suggère d'arriver à

17h45 pour la réunion mensuelle de 18h, qui sera suivie du souper traditionnel à 18h30. Les billets, au coût de 28\$, sont disponibles jusqu'au 7 décembre, auprès de Suzanne Desrochers au 450.655.9629.

Activités du mois, au centre Mgr-Poissant: mardi 30 novembre, 13h30: atelier, lavette. Mardi 7 décembre, 13h30: ateliers, tampons à récurer en tulle. Mardi 14 décembre, 9h: courtepointe communautaire.

Activité connexe: mercredi 15 décembre, de 18h à 22h, café-tricot. On tricote ensemble avec «Christa tricot», au Presse Café de Boucherville. Confirmer sa présence auprès de Christine Auffret au 450.641.0404.

Le conseil et les artisanes remercient toutes les personnes qui se sont déplacées pour venir à l'Expo-cadeaux.

Renseignements: Manon Babin, 450.552.0735 ou Suzanne Desrochers, 450.655.9639.



Immense propriété avec beaucoup d'extra. Maison idéale pour famille ou entrepreneur avec bureau. MLS # 8404162



Magnifique condo clef en main au prix d'un loyer. À qui la chance? MLS # 8290277

**GAGNER** votre habitation  
150 000 \$  
ROYAL LEPAGE PRIVILEGE  
beaulieugauvin.com

Michel Gauvin 514.718.4949  
Silvy Beaulieu 514.839.1211

**Century 21 VISION**  
Courtier immobilier agréé

**VISITE LIBRE DIM. 28 NOV. 13 H À 15 H**

625, rue De La Rivière-Aux-Pins, Boucherville

Superbe maison à Boucherville face à la Rivière-Aux-Pins, entretenue aux petits soins, emplacement idéal et quartier paisible!

Pour de plus amples renseignements  
**JENNIFER GAUDO**  
Courtier Immobilier Affiliée Century 21 Vision  
514.445.4488

**1<sup>ère</sup> équipe 2009 du groupe Re/Max Privilège inc.**

**Joignez-vous à nous ! COURTIER IMMOBILIER recherché**

Vous recherchez un nouveau concept de travail ?

**L'équipe Monique Lalonde c'est :**

- Un horaire de travail structuré avec journée de congé
- Un partage de commission avantageux
- Possibilité « Club 100% » dès la 1<sup>ère</sup> année
- Bel environnement de travail stimulant

Et beaucoup plus...

**monique lalonde**  
20 ans d'expérience  
Courtier immobilier agréé

**Contactez-moi en toute confidentialité ! Cell : 514.946.3501**

**BLANC SURVERT**  
condos sur pentes - bromont

**SKI-IN/SKI-OUT À BROMONT**  
Résidences en montagne de 200 000\$ à 600 000\$

**Noël Blanc ...sur Vert**

Pour informations :  
Bureau des ventes 163 rue Bagot, Bromont  
Donald Foley (514) 238-7707  
Christian Lapointe (514) 265-7777  
Région de Bromont (450) 522-7686  
info@blancsurvert.com  
www.blancsurvert.com  
www.groupecholette.com

# 40<sup>e</sup> anniversaire du Club Richelieu

Le Club Richelieu de Boucherville a célébré son 40<sup>e</sup> anniversaire de fondation en mai dernier. Tous les anciens présidents avaient été conviés à un souper au Club de golf de Boucherville. A cette occasion, le juge Oscar d'Amours a prononcé une conférence.



Oscar d'Amours

769881-261110

## Mercedes Boisvenu

Courtier immobilier  
**450.655.6222** poste 329

Pour vendre ou acheter en toute confiance et sans souci!

La Capitale Champlain inc.  
Agence immobilière

Franchisé autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. - Franchisé



<p><b>ST-BRUNO</b></p> <p>RARETÉ à St-Bruno! DUPLEX neuf, situé dans un secteur magnifique face à un ruisseau, pas de voisin avant ni arrière, rue privée. La cuisine et la SDB sont à faire rêver : arm. bois, comptoir granit, douche céramique, pl. car. chauffant, immense îlot. Garage double. <b>Faites vite!</b></p>	<p><b>VERCHÈRES</b></p> <p>Magnifique maison sur un coin de rue, agrandie et rénover au goût du jour. Tout a été refait. Toiture, fenêtres, portes, garage, cuisine et salles de bains avec planch. céramique chauffant, plancher de bois, 4 cac avec possibilité d'une 5<sup>e</sup>. <b>Faites vite!</b></p>	<p><b>VARENNES</b></p> <p>Superbe maison de ville, unité de coin, clés en main. Ensoleillée, spacieuse, aire ouverte, plancher de marqueterie aux 2 étages. Pas de voisin sur un côté de la maison, 3 chambres + 1 bureau. Secteur jeune et familial, à 10 min. de MTL. <b>Faites vite!</b></p>
---	--	---

<p><b>Verchères</b></p> <p>Voici un grand cottage avec garage et pièce au-dessus, construction 2006 et avec bop d'extra. Décorée avec goût, aux tendances actuelles. Trois chambres au deuxième niveau avec possibilité d'une 4<sup>e</sup> sur même étage. A quelques minutes de tous les services. Secteur tranquille, familial et homogène. A voir absolument! <b>Doit vendre 290 000 \$</b></p>	<p><b>Verchères</b></p> <p>Voici une propriété vous offrant plusieurs possibilités: bigénération ou location d'un logement apportant un revenu supplémentaire. Elle aura beaucoup à vous offrir avec un terrain de plus de 8000 pi. ca. sa vue sur le fleuve, ses 4 chambres à coucher (3 + 1), ses plafonds cathédrale et beaucoup plus. <b>289 900 \$</b></p>
<p><b>Verchères</b></p> <p>Superbe construction 2009 matériaux de qualité supérieure de style moderne, située dans un secteur très recherché de Verchères, 3 chambres au second étage (4<sup>e</sup> possible), planchers de lattes en merisier teint, sous-sol bien aménagé, terrain arrière à couper le souffle complètement aménagé et haut gamme. <b>Surprenante... 374 900 \$</b></p>	<p><b>Grandiose</b></p> <p>Verchères: Absolument charmante, cette luxueuse et immense Canadienne (52.5 x 26 pi.) avec grand garage détaché sur deux étages, vous assurera espace et confort pour tout. Terrain de 25 000 pi. ca avec vue directe sur le fleuve. Les propriétaires, au cours des dix dernières années ont pratiquement refait à neuf cette propriété avec goût et luxe. Ne cherchez pas plus loin. <b>489 900 \$</b></p>
<p><b>Idéale pour professionnels!</b></p> <p>Verchères: Voici une luxueuse et très grande bigénération avec de l'espace pour tous et une belle vue sur le fleuve. Double terrain de près de 21 000 pi. ca avec un bel aménagement paysager. Une garderie y est aménagée au niveau terrasse. Grand garage triple. La résidence principale est de style plus champêtre et la résidence secondaire est de style plus contemporain. <b>649 900 \$</b></p>	<p><b>Verchères</b></p> <p>Jolie propriété située dans un secteur très familial et en diagonale d'un parc. Sur un coin de rue, vous serez séduit par la luminosité qu'elle offre et par la hauteur des plafonds. Rien n'a été négligé, jolie cuisine avec îlot, jolie salle de bain, plancher de bois franc, grandes pièces et cour bien aménagée. elle mérite votre attention. <b>289 900 \$</b></p>
<p><b>Verchères</b></p> <p>Véritable clés en main, vous aurez juste à placer vos meubles. Car cette propriété, simplement magnifique, a été très bien entretenue et a subi beaucoup de renovations (toiture, plusieurs vitres de fenêtre et portes changées, cuisine de luxe, piscine avec thermopompe, sous-sol fini au complet et beaucoup plus). Vous serez séduit. A voir absolument! <b>299 900 \$</b></p>	<p><b>Verchères</b></p> <p>Propriété face au fleuve, avec un bord de l'eau et un immense terrain de près de 120 000 pi. ca. Cette maison a une vue à couper le souffle, elle vous surprendra. A première vue elle semble petite, mais en la visitant vous constaterez comment elle est grande. Venez voir par vous-même la beauté du site et le cachet unique de cette propriété. <b>329 900 \$</b></p>

La Capitale Champlain inc. Agence immobilière

**Estimation gratuite**

**Bruno Rancourt** courtier immobilier

**514.894.6222**

**www.brunorancourt.com**

Un service privilégié, une visibilité assurée!

# RE/MAX

IMAGINE Agence immobilière

450.651.4000

## L'autre choix dans votre ville

<p><b>Frédéric Hébert</b> Courtier immobilier 450.651.4000</p>	<p><b>VISITE LIBRE DIM. 28 NOV. 14H À 16H</b></p> <p><b>1351 DE PICARDIE, BOUCHERVILLE</b> Secteur Normandie, cottage familial 364 900\$.</p>	<p><b>VISITE LIBRE DIM. 28 NOV. 14H À 16H</b></p> <p><b>2074 MARCELLE-FERRON, LONGUEUIL</b> Aux Portes de l'Europe, plain-pied 779 000\$.</p>
<p><b>Danielle Dessureault</b> Courtier immobilier 450.651.4000</p>	<p><b>VISITE LIBRE DIM. 28 NOV. 14H À 16H</b></p> <p><b>1222 BOUL NP LAPIERE, STE JULIE</b> Impeccable cottage 3 CAC avec garage, cour arrière sans aucun voisin. La cuisine rénoverée et tous les planchers sont en lattes. Aménagée au goût du jour, cette maison logera votre famille confortablement.</p>	<p><b>VUE SUR LA MONTAGNE BELOEIL</b></p> <p>Vaste plain-pied agrandi et renové entièrement en 2005. Tout y est luxueux, dernier cri et impeccable. 3 CAC sur 2 étages, piscine creusée, pl. chauffants. Possibilité d'y loger un parent.</p>
<p><b>Susana Cruz</b> Courtier immobilier 514.984.5689</p>	<p><b>LONGUEUIL SUR LE PARC</b></p> <p>Luxeux condo près de 1,900 pi<sup>2</sup>. Garage double privé. Environnement de choix.</p>	<p><b>LONGUEUIL SUR LE PARC</b></p> <p>Condo 2 CAC avec mezzanine. Luminosité maximum. Garage (2 espaces).</p>
<p><b>Line Frigon</b> Courtier immobilier 514.258.6169</p>	<p><b>ST-LAMBERT - 209 000\$</b></p> <p>Grand condo de style loft. Belle luminosité, près des transports en commun, service de conciergerie.</p>	
<p><b>Diane Sauvageau</b> Courtier immobilier 514.592.4949</p>	<p><b>ST-AMABLE</b></p> <p><b>VENDU AU PRIX INSCRIT</b></p>	<p><b>BROSSARD</b></p> <p>Secteur B, joli plain-pied 1991, 2+1 CAC, sous-sol total aménagé, grande cour très privée. Impeccable, beaucoup de potentiel. <b>MLS 8421180</b></p>
<p><b>Martin Filion</b> Courtier immobilier 514.267.4114</p>	<p><b>MAISON À ÉTAGES 329 000\$ LONGUEUIL</b></p> <p>Construction très haut de gamme construite sur le roc. Plafond de neuf pieds au RDC. Certifiée NOVOCLIMATI. <b>Soyez les premiers!</b></p>	<p><b>CONDO 199 000\$ LONGUEUIL</b></p> <p>Super beau condo dans une bâtisse 4 côtés briques. Très éclairé, bien insonorisé, belle grandeur de pièces, beaucoup de rangement, entretien impeccable! Secteur de choix. Une visite s'impose!</p>
<p><b>Francis Cormier</b> Courtier immobilier 514.246.9080</p>	<p><b>BOUCHERVILLE</b></p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p>Varennes. Beau cottage 2010, garage double, sous-sol complètement aménagé.</p>
<p><b>Sylvain Bellerose</b> <b>Josée Brouillette b.a.a.</b> Courtiers immobiliers 514.219.3342 et 514.926.6067</p>	<p><b>NOUVEAU À VARENNES</b></p> <p>Immense bungalow avec 2 thermopompes murales, piscine creusée chauffée, 3+2 CAC, 3 SDB. Pour les amateurs d'espace et de lumière.</p>	<p><b>NOUVEAU À BOUCHERVILLE</b></p> <p>Condo 3 chambres, air climatisé mural, espaces et luminosités sont au rendez-vous. 2 stationnements, 2 rangements et seulement 214 500\$. <b>Faites vite!</b></p>

125000-131110-00

# PETITES ANNONCES

- IMMOBILIER**
- 101 Maisons à vendre
  - 102 Condominiums
  - 103 Propriétés à revenus
  - 104 Visites libres
  - 105 Chalets / Propriétés de campagne
  - 106 Maisons mobiles
  - 107 Terrains
  - 108 Commerces
  - 109 Edifices / Bâtisses commerciales
  - 110 Fermes / Terres
  - 111 États-Unis, hors frontières
  - 112 Propriétés recherchées
- LOCATION**
- 201 Maisons à louer
  - 202 Condos à louer
  - 203 Logements à louer
  - 204 Logements meublés à louer
  - 205 Chalets / Propriétés de campagne à louer
  - 206 Maisons mobiles à louer
  - 207 Terrains à louer
  - 208 Commerces / Location
  - 209 Sous-location
  - 210 Chambres à louer
  - 211 Chambres avec pension à louer
  - 212 Résidences pour retraités / Location
  - 213 Espaces commerciaux / industriels / Location
  - 214 Espaces de bureau à louer
  - 215 Entrepôts / Garages à louer
  - 216 Vacances
  - 217 Cohabitation
  - 218 Désire louer
  - 219 Divors à louer
- VEHICULES**
- 301 Automobiles
  - 302 Camions
  - 303 Location de véhicules
  - 304 Motocyclettes / VTT
  - 305 Bateaux / Embarcations
  - 306 Motomariniers / Sports nautiques
  - 307 Motoneiges
  - 308 Véhicules récréatifs / Motorisés
  - 309 Pièces et accessoires
  - 310 Remorques
  - 311 Roulottes / Tentes-roulottes
- MARCHANDISES**
- 401 Machinerie agricole
  - 402 Equipement / Machinerie
  - 403 Matériaux de construction
  - 404 Meubles / Electroménagers
  - 405 Antiquités / Œuvres d'art
  - 406 Articles de maison / Accessoires
  - 407 Musique / Instruments
  - 408 Ordinateurs / Informatique
  - 409 Camping / Caravaning
  - 410 Bicyclettes
  - 411 Articles de sport
  - 412 Bois de foyer / chauffage
  - 413 Animaux
  - 414 Achat / Vente
  - 415 Vêtements
  - 416 Divors à vendre
  - 417 À échanger
- OFFRES D'EMPLOI**
- 501 Offres d'emploi
  - 502 Emplois demandés
  - 503 Carrières et professions
  - 504 Occasions d'affaires
- SERVICES**
- 601 Avis
  - 602 Informatique
  - 603 Garderies / Gardiennes
  - 604 Gardiennes demandées
  - 605 Déménagement / Transport
  - 606 Entreposage
  - 607 Perdus / trouvés
  - 608 Services offerts
  - 609 Remorquage
  - 610 Dénouement / Paysagiste
  - 611 Covoiturage
  - 612 Construction / rénovation
  - 613 Tenue de livres / Impôts
  - 614 Cours - soutien pédagogique
  - 615 Collectionneurs
  - 616 Organismes
  - 617 Médecine douce
  - 618 Santé - beauté
  - 619 Services financiers
  - 620 Agences d'escortes
  - 621 Alimentation
  - 622 Animaux
  - 623 Vacances / Voyages
  - 624 Services divers
- DIVERS**
- 701 Amitié / Rencontre
  - 702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme
  - 703 Ventes de garage / Encans
  - 704 Messages personnels
  - 705 Activités sociales / Spectacles
  - 706 Nécrologie
  - 707 Remerciements
  - 708 Prières
  - 709 Pèlerinage
  - 710 Félicitations
  - 711 Divers
  - 712 On demande
  - 713 Fiançailles
  - 714 Mariages à venir
  - 715 Mariés
  - 716 Naissances
  - 717 En Mémoire

## 450.641.3360

### HEURE DE TOMBÉE MERCREDI MIDI

Petite annonce simple 15 mots ou moins :

# 11 35\$

Internet compris

18\* chaque mot additionnel taxes incluses

**7\$ ANNONCE SIMPLE**      **11\$ ENCADRÉ #1**

18\* chaque mot additionnel taxes incluses

18\* chaque mot additionnel taxes incluses

Votre petite annonce sera publiée dans un de nos 14 journaux Informez-vous!

encadré #1\*\*

# 22<sup>30\$</sup>

18\* chaque mot additionnel taxes incluses

encadré #2

# 26<sup>90\$</sup>

18\* chaque mot additionnel taxes incluses

encadré #3

# 31<sup>50\$</sup>

18\* chaque mot additionnel taxes incluses

encadré #4

# 36<sup>10\$</sup>

18\* chaque mot additionnel taxes incluses

**AJOUTEZ DU JAUNE** POUR 2 \$ DE PLUS SEULEMENT. ET 1 \$/JOURNAL SUPPLÉMENTAIRE. INFORMEZ-VOUS!

**AUGMENTEZ VOTRE VISIBILITÉ!**

**101**  
Maisons à vendre

**103**  
Propriétés à revenus

**107**  
Terrains

**202**  
Condos à louer

**203**  
Logements à louer

**203**  
Logements à louer

**101 Maisons à vendre**

**CONTRCOEUR** maison de ville neuve, très éclairée avec 3 chambres, bain podium, douche en coin, salle d'eau, secteur boisé, 151.900\$, 450.441.0072.

**103 Propriétés à revenus**

**TRIPLEX VARENNES** 131-135, de la Gabelle, 1992. 1-5 1/2 sur 2 étages, 2-4 1/2 peut être bi-génération. Propriétaire occupant. 2 solariums de 8X12pi. Bassin d'eau à l'arrière et fontaine d'eau à l'avant. Spa. Stationnement pour motorisé (40pi) ou pour bateau. Prix demandé 529.000\$. Chantal 450-652-6400 450-578-5893.

**WWW.CLUBIMMOBILIER.CA** formation gratuite en ligne. Tout savoir sur l'investissement immobilier au Québec. Formation, réseautage, coaching. Soirée mensuelle: 7 décembre 2010

**107 Terrains**

**CHERCHONS À BOUCHERVILLE** TERRAIN 6.500pica. et + pour bâtir propriété unifamilial OU PROPRIÉTÉ D'AU MOINS 13.000pica divisible en 2 lots Avec info: arketip6508@hotmail.com

**202 Condos à louer**

**SPACIEUX CONDO** à Ste-Julie. Près de 1.000 pi.ca, 2 c.a.c., foyer, 2e étage, stationnement extérieur, 875\$/mois. Disponible immédiatement. Contactez le 5 1 4 - 7 3 0 - 3 8 3 7 . 514-656-3639.

**203 Logements à louer**

**À VARENNES, GRAND 5 1/2**, sur 2 étages près des services. RdC: salon, SàD cuisine, salle d'eau avec laveuse/sécheuse. À l'étage: chambre des maîtres avec walk in, grande SdB avec bain podium + 2 chambres, + accès à la cour avec piscine hors terre et 2 stationnements. Pas de tapis, libre 1er janvier 2011. 514-892-3857

**BEAU 3 1/2** à Contrecoeur, rénové à neuf, poêle, frigidaire, eau chaude incluses, chambre fermée, bien situé, buanderie, stationnement, 1 mois gratuit, 440\$/mois. Marc-André 514-835-9980

**ST-AMABLE 2 1/2** chauffé, éclairé, meublé, 500\$/mois. Libre immédiatement. Information Nancy, 450-649-7710.

**ST-BRUNO** 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 Chauffé, eau chaude, piscine ext., buanderie, ascenseur, espace de verdure, paisible, rapport qualité/prix imbattable 450-653-4797

**VARENNES 2 1/2**, chauffé-éclairé, laveuse-sécheuse comprises, personne tranquille, sans animaux, non-fumeur, 1 pl. de stationnement, 495\$/mois. 514-961-4817.

**VARENNES 3 1/2**, 540\$/mois. Non chauffé, non-éclairé. Enquête de crédit. 514-617-7061.

**VERCHÈRES 4 1/2**, plancher bois, céramique. Libre immédiatement. 500\$. 514-820-8887.

## BOUCHERVILLE MAISONS DE VILLE

À partir de **239 000\$** Les BERGES de la Rivière-aux-Pins

# 514 975-5277

Quartier paisible Tennis et piscine privés Près du fleuve [www.riviereauxpins.com](http://www.riviereauxpins.com)

VISITE LIBRE - DIM. 28 NOV. 14 h à 16 h

**548, ST-SACREMENT, BOUCHERVILLE**  
Maison centenaire (1875) située au cœur du Vieux Boucherville. Terrain de 13 000 pi ca. Près de tous les services et du fleuve. Intérieur entièrement rénové (2010).

**PRIX REVISE: 429 000 \$**

450.733.0631 poste 224 ou 514.992.0242 (cell.) 846787-261110-00

**103 Propriétés à revenus**

**À VARENNES, TRIPLEX** avec garage. Bons revenus de location, 2 x 4 1/2 + propriétaire occupant 9 1/2 pièces. Près de tous les services. Grande cour clôturée. 450-652-3189, 514-915-0756 cell. 512.000\$ Monique ou Serge

**107 Terrains**

**À CARIGNAN** terrain 50X160, aucun voisin arrière, très bien situé, prêt à construire. 514.953.4946

**NOTRE-DAME-DES-BOIS** près du Mont-Mégantic terrains boisés en montagne, Domaine privé 21.500\$ et plus, financement disponible, magnifiques paysages, air pur. Infos: 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

**201 Maisons à louer**

**BOUCHERVILLE** maison face au fleuve, rez-de-chaussé, garage, non meublé, 1400\$/mois + électricité, peut-être meublé. 450-449-1957.

**BOUCHERVILLE** maison de ville neuve, 3 c-a-c + s-s, 2 s-d-b, bois franc, céramique, piscine, tennis, parc en commun, 2 stat., terrasse. Libre 1er décembre. 1550\$/mois et 1 mois gratuit. 450.441.4819

**ST-AMABLE SUPERBE MAISON À louer.** 5 1/2 avec foyer au bois, laveuse, sècheuse, cuisinière, poêle lave-vaisselle, échangeur d'air, cabanon, système d'alarme, lustres, stores, tondeuse. Chauffée, éclairée. 1350\$/M. 514-293-4864, 450-574-0806

**202 Condos à louer**

**4 1/2** Ensoleillé, insonorisé, A/C, lave-vaisselle, aspirateur central, stationnement et remise intérieurs, piscine, ascenseur, près de tous les services, 1.000\$/mois. 450-655-4942

**BOUCHERVILLE CONDOS:** À louer grands 4 1/2 et 5 1/2 neufs, très éclairés, planchers stratifiés, douche séparée, fenêtres à manivelle, grand balcon privé, face au parc et arrêt d'autobus, metro Longueuil, occupation décembre 2010 à partir de 895\$/mois. Pour info: 450-449-1105. www.condosfortstlouis.com

**À BOUCHERVILLE** 4 1/2 décembre, 5 1/2 mars. Chauffé, eau chaude. Planchers de bois, entrée lav./sec., buanderie, conciergerie et stationnement extérieur. 514-771-2349 450-655-1708 www.sagarealites.com

**À LONGUEUIL 2 1/2**, chauffé, éclairé, semi-meublé, planchers flottants, cuisinière/réfrigérateur. Stationnement. Libre immédiatement 460\$/mois. 1-450-565-5013

**À SAINT-AMABLE 3 1/2** chauffé, éclairé. 540\$/M. 514-402-3481

**À SOREL** duplex construction neuve, grand 3 1/2 stationnement et déneigement inclus. 450.441.2329

**2 complexes d'habitation à votre mesure!**

## BROSSARD À LOUER

**LES RÉSIDENCES SUR LE FLEUVE**  
5455, BOUL. MARIE-VICTORIN

**3 1/2-4 1/2 et studio**

POUR SEMI-RETRAITÉ(E)S ET RETRAITÉ(E)S AUTONOMES

- Lave-vaisselle inclus
- Grande salle communautaire
- Planchers de bois
- Salle d'exercices
- Ascenseur
- Garage (en sus)

Près de tous les services      Crédit d'impôt disponible

**L'HERMITAGE SUR LE FLEUVE**  
5475, BOUL. MARIE-VICTORIN

**3 1/2 4 1/2 à louer**

- Cuisine moderne
- Grande fenestration
- Lave-vaisselle
- Planchers de bois
- Inst. pour lav./sècheuse
- Salle d'exercices
- Garage (en sus)

POUR TOUS VUE IMPRENABLE SUR LE FLEUVE

**OCCUPATION IMMÉDIATE**  
APPELÉZ MAINTENANT 450.465.7737  
Bureau de location:  
5475, boul. Marie-Victorin, bureau 110

PAS DE CHIEN [www.legroupegenix.ca](http://www.legroupegenix.ca)

203 Logements à louer

VIEUX VARENNES 3 1/2, près de parc, stationnement, 2e étage, libre immédiatement, 435\$. 450-655-8156

204 Logements meublés à louer

ST-BRUNO: secteur prestigieux, 4 1/2 demi-sous-sol éclairé, sécuritaire. Meublé, décoré, climatiseur, foyer, garage, piscine. Non-fumeur. 450-441-4913

VARENNES grand 3 1/2, tout meublé, tout compris, situé au centre-ville, libre immédiatement. 450-652-9173 ou 514-250-6143

205 Chalets / Propriétés de campagne à louer

À ST-MICHEL-DES-SAINTS Chalets ou condos impeccables: 2,3,4 càc., foyer, bord lac, plage, sentiers VTT. www.aupitigibier.com. 1-877-833-6714

210 Chambres à louer

À VARENNES Chambres rénovées/insonorisées, avec téléviseur, toute commodité, entrée indépendante. Laissez message, je vous rappelle. 450-652-6791

À VARENNES avec toutes commodités, très propre, entrée privée pour personne tranquille, honnête et non-fumeur. 375\$/mois. 450-652-9082 514-714-9080

BOUCHERVILLE Tout inclus, moitié de S/S, près de tout, entrée privée, bien éclairé, excellent pied-à-terre, pour personne seule, non-fumeuse, discrète, avec références. 450.641.9206

BOUCHERVILLE Pied-à-terre. Sécurité, paisible, ensoleillé, cuisine, câble, internet. 5 minutes de tous les services, terminus. Travailleur d'extérieur. 450-655-2669.

BOUCHERVILLE Chambre meublée, câble, cuisine, laveuse/sècheuse, entrée privée, 360\$/mois. Non-fumeur. Près de tous les services. 450-641-1940

213 Espaces commerciaux / Industriels / Location

LOCAL INDUSTRIEL commercial à louer en façade de l'aut. 20, 800 p.c. et plus, chariot élévateur inclus. 450-467-2224.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL AU 3118, B.-PILON beaux locaux avec grande porte de garage entre la 20 et la 116, à 15 min. du tunnel. 1000 pieds et plus 6,50\$/pied par an. 450-536-1158

301 Automobiles

!! 250 +/- !! ACHAT AUTOS CAMIONS BON OU MAUVAIS ÉTAT. PAYONS MEILLEUR PRIX TRANSFERT SAAQ Remorquage gratuit 24h 514-943-0989 450-447-8536

!! \$\$\$ !! ACHAT AUTOS AUCUN CAS REFUSÉ! 150\$ jusqu'à 10.000\$- Remorquage gratuit- Reçu pour S.A.A.Q. 5 dépanneuses à votre service 24/24 REMORQUAGE STE-JULIE J.P. 514-567-0143

301 Automobiles

!! À BAS LES PRIX !! ACHAT AUTOS & CAMIONS POUR FERRAILLE OU ROUTE Accrédité SAAQ \$2005 +/- PRESTENCIA 514.577.5413

ACHAT AUTO/CAMION pour recyclage 150\$ et plus REÇU POUR LA S.A.A.Q. 514.973.2886 WWW.RECYC-AUTO.COM

"" ACHAT autos, camionnettes usagées, payons jusqu'à 200\$, remorquage gratuit, crédit d'immatriculation SAAQ. N.J. Autos. 450-649-2955

À VOIR AUTO, CAMION, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2004 à 2010, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

ATTENTION! BESOIN D'UN VEHICULE? Aucun cas refusé. Recherche de tout genre de véhicule, même importation. Transco 2000 Ltée 450-446-2800.

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2000 à 2008 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-4-830-0988 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

DODGE CARAVAN 1995. Pièces de rechange disponibles. 4 pneus d'hiver + 4 pneus recharge. 800\$ négociable. 450-922-8139, 514-973-1503

FIAT SPIDER 1979 décapotable, extérieur rouge, intérieur en cuir beige, impeccable, 9999\$, 450.647.1097.

FORD RANGER CHARCOAL 2004 Manuel, impeccable, mécanique A-1, 85 000 km, pneus d'hiver inclus. 8 995\$ négociable. 514.378.8725

GMC YUKON-1996 8 CYL- 4RM 260.000km Pas de rouille Bonne condition 1 seul proprio 450-655-0465 3.500\$

PIÈCES NEUVES autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commander directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com ou 1-877-999-7580

304 Motocyclettes / VTT SSSSSSSACHAT DE VTT , 4 roues 1986 à 2010, 2x4, 4x4 et sport. Payons meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin 819-364-2578 Achat, vente, échange.

403 Matériaux de construction

A BOIS FRANCS Bomarc inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc pré-verné de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, carisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Tél 450-378-9883 ou 1-877-378-9883, 53, Gati-neau, Granby

VENTE DE BÂTIMENTS EN ACIER... SPÉCIAUX à partir de 4\$ à 11\$ le p.c. Prix imbattables sur ABSOLUMENT tous nos modèles, peu importe la largeur et longueur. Dépôt garanti pour livraison le printemps prochain. Bâtiment Pioneer Acier, 1-888-412-9990 poste 818

404 Meubles / Électroménagers

2 CANAPÉS USAGÉS FAIT SUR MESURE EN TRÈS BON ÉTAT (2 et 3 pl.) COULEUR LAVANDE, STYLE PROVENÇAL INCLUANT 8 COUSSINS DÉCORATIFS. 600\$ (VALEUR 2500\$) MARC 514.927.3030

CUISINIÈRE WHIRLPOOL BLANC. 6 mois d'usage, 350\$. 514-592-5627

MATELAS 54", acheté 2007, utilisé quelques fois, très propre. Traitement antitache. Payé 849\$, on demande 275\$. 450-813-1807, 514-830-9825

405 Antiquités / Oeuvres d'art

ACHÈTE ANTIQUITÉS ET OR Meubles, luminaires horloge Grand-père, Sculptures inuit, objets militaires etc. Achetez également bijoux et pièces en or de toutes sortes de 10k à 24k, diamants, montres bracelet Rolex Omega, Longine, bijoux anciens en pierres du Rhin, monnaies olympiques, canadiennes et américaines. Allons à domicile sans frais pour clients sérieux seulement. Information François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

ACHETONS TABLEAUX Si vous avez un tableau reconnu à vendre, nous sommes intéressés. Tel: M. Tanobe, L. Ayoite, L. Del Signore, F. Constantineau, B.Côté, J. Giunta, R. Richard, T. Lecor, R.Cantin, P.V. Beaulieu, A. Rousseau, R.Letendre, Williams Roberts, L. Belleleur, C. Le Sauter, S.Cosgrove, N. Hudson, Bolduc, M.Ferron, S.Lemoyne, L.Gervais, J.P. Lemieux, Corno, F. Toupin, Tousignant, V.Horick, N. Poirier, le groupe des sept, montée St-Michel. Informations: 514-207-5554 et achatonstableaux@gmail.com

408 Ordinateurs / Informatique

LIQUIDATION DE MATÉRIEL INFORMATIQUE les 24-25-26-27 novembre Portables à partir de 375\$ Moniteurs LCD 75\$ Ordinateurs neufs à partir de 299\$. Nous payons les 2 taxes sur tout en magasin. Tirage d'une croisière dans le sud. 855 av. De Salaberry, (Coin Périgny) Chambly 888.564.8467, 450.447.8467 www.lamaisoninfo.com

SUPER TECHNICIEN INFORMATIQUE. 12 années d'expérience, diplômé MCP Microsoft, disponible 24/24 chez vous pour régler tous vos problèmes d'ordinateurs, réseaux, internet, formation, etc... Prix plus que compétitif, l'essayer c'est l'adopter! Service d'expert, courtis et rapide, appelez Michel au 4 5 0 - 6 4 1 - 7 9 9 8 depannagemicro@yahoo.ca

412 Bois de foyer / Chauffage

ATTENTION bois de foyer sec: 12 à 16po, érable, merisier, hêtre. Bois d'allumage. Livraison rapide. 450-652-6368

412 Bois de foyer / Chauffage

ATTENTION NOUVEAU 45 pi.cu. 100% érable, 100\$ la corde livrée. Commandez maintenant pour du bois sec. Prix spécial pour 4 cordes+. 514-831-4080

BOIS DE CHAUFFAGE SEC. 85\$ la corde de 4' X 8' livrée. Livraison rapide. 450-649-3998

BOIS DE CHAUFFAGE SEC. CHÈNE ET FRÈNE MÉLANGÉS, prix spécial: "payez et emportez". Ste-Julie, 450-922-2391

BOIS DE FOYER 1ère qualité, érable, bois franc 100%, Appelez pour connaître nos bas prix, livraison toute l'année, 450.347.2751

BOIS FRANC sec, dur, mélangé, érable, chêne rouge et blanc, frêne. Corde 4 X 8', 42 cu. 450-641-3749, 514-862-0883.

413 Animaux

GROSSEPATTE.COM CHIOTS PURS:bouvier bernois, terre-neuve, landseer, leonberg, montagne des Pyrénées et St-Bernard prêts à partir, parents sur place. grossepatte.com Drummondville 819-397-2840

LE PLUS IMPORTANT CENTRE d'élevage et d'entraînement au Canada. CHIOTS purs races directement de notre élevage, du plus petit au plus gros. 3 ans de garantie. Élevés en famille. Vaccinés, vermifugés. CHIENS entraînés. Cours privés, intensifs. Maternelle gratuite. Évaluation gratuite. Pension et toilettage. Formation maître-chien et toilettage. Certificat d'agrément du gouvernement. Parc à chiens privé. Nourriture et accessoires. CENTRE CANIN INTERNATIONAL 450.672.0358 www.centrecanininter.com

415 Vêtements

KANUK CARCAJU Homme/femme. Grandeur 3. Manteau 3/4. Couleur brique. (Valeur 760\$/850\$ plus taxes). Demande 550\$. Presque neuf, très bon état. 450-787-2744 après 18h ou 514-835-1764.

416 Divers à vendre

CABANON (remise de jardin) 10X12 1699\$, 10X16 1949\$, 12X16 2199\$, 15X20 3099\$, 15X30 4599\$, 20X30 5899\$, autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuite. RBO 8213-9338-04. 450.632.0007.

CADEAU DE NOËL ÉQUIPEMENT DE HOCKEY NEUF À VENDRE: 2 paires de patins CCM U + PRO, grandeur 10 514.884.6697

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ÊTES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

GRILLE DE VOITURE POUR CHIEN Ajustable, pour séparation en voiture. Métal noir avec toutes les pièces. Comme neuf. 50\$ Aussi barrière en plastique ajustable. 15\$ 450.449.8187

416 Divers à vendre

LA BOUTIQUE SEXATOUT jouet, costume sexy et DVD à partir de 4.95\$. Livraison rapide et discrète! Commande par téléphone au 514-765-9076 ou le 1-800-798-9902. Demandez votre catalogue gratuit. www.sexatout.com

LIQUIDATION de surplus d'inventaire de granite, idéal pour vos comptoirs de cuisine, fabrication sur mesure, installation comprise, directement du fabricant, meilleurs prix garantis! 1-819-583-7484

MEUBLE DE TÉLÉVISION pour télé écran plat 32 à 46 pouces, en verre, 2 tablettes, moderne, donnant l'effet qu'elle est au mur. Valeur 300\$, on demande 80\$. 514.886.0709, 514.240.9886.

NOUVELLES SCIERIES Norwood-Nouveau LumberMate-Pro accepte des billes de 34-po de diamètre. Scie des planches de 28-po large. Fonctionnement à cycle rapide augmente l'efficacité. www.scieriesnorwoodSawmills.com 1-800-408-9995, poste 4000N.

PNEUS D'HIVER 265-70 R17. Jantes d'acier. Ram 1500. 1 an d'usage. 600\$. 450-922-8139 ou 514-973-1503.

POULET DE GRAIN PINTADE DIRECTEMENT À LA FERME 100% VÉGÉTALE RÉSERVEZ VOTRE DINDE POUR NOËL 450-787-2988 lesproduitsdantoine.com

SERVICE DE VAISSELLE Royal Dalton, Berkshire. 12 personnes + plats de service. Parfaite condition. 1,000\$. 450-641-0874

501 Offres d'emploi

SSADULTES - ÉTUDIANTSSS Besoin d'un petit revenu pour boucler les fins de mois? Pas besoin d'un travail régulier, horaire flexible, travail facile, stimulant. Délicieux produits chocolat. 1-800-561-2395

À LA RECHERCHE de 3 représentant(e)s pour votre région, suite aux bonifications des gouvernements sur l'épargne études. Vous êtes en réorganisation de carrière ou à l'aube d'une 2e? Formation offerte, excellente rémunération, voiture requise. Sophie 514.913.5206

À STE-JULIE, RECHERCHE cuisinière-gérante pour école. Poste disponible le 5 janvier 2011. Expérience obligatoire. Du lundi au vendredi de 7h à 13h30. Envoyez votre c.v. au 450-652-5101 ou par courriel lentremetsa@hotmail.com

ACADÉMIE G.S.I. SÉCURITÉ, INVESTIGATION. Devenez agent(e) de sécurité besoin urgent http://www.academiagsi.co.cc, formation au Québec, succursales, Montréal, St-Yacinthe (1-877-470-0445). Laval, Québec, un seul numéro pour R.-V. Diane 514-596-2687 & 1-877-596-2687

AVANT NOËL recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lbs. d'ici 30 jours (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada) www.regimesplus.net 1-418-405-0617

BESOIN FEMME DE MÉNAGE. TEMPS PARTIEL. 3 jrs/semaine pour travailler dans une compagnie de ménage. Demandez Marie-Josée. 450-986-1354

SUSHIS CHEF temps plein 40 hrs + avec ou sans expérience. Entrevue le 19 au 24 novembre. Restaurant situé à Sainte-Julie. Yannick 450-714-0823

501 Offres d'emploi

COIFFEUR(SE) POUR DAMES Demandé à BOUCHERVILLE L'ARC ANGE COIFFURE 450-641-3483

COUTURIÈRE AVEC EXPÉRIENCE DEMANDÉE TEMPS PLEIN REJOINDRE CORDONNERIE RL PLUS 450-552-3590 514-443-2205

EGGSPECTION BOUCHERVILLE Recherche cuisinier(ère) avec expérience pour temps plein ou partiel. Télécopiez votre cv 450.449.0188 eggspection.boucherville@bellnet.ca

HOMME À TOUT FAIRE POSTE DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT 2 À 3 JOURS SEMAINE ET SUR APPEL. CRITÈRES: EFFECTUER EXPÉDITION/RÉCEPTION AVEC CAMION CHARGEUR. ENTRETIEN GÉNÉRAL. RÉPARATIONS LÉGÈRES, PEINTURE, ETC. GASTON RICHARD INC. 1400, FER-À-CHEVAL STE-JULIE 450-649-1516

LA COMPAGNIE EFFICOM de Beloeil est à la recherche de personnel pour faire de la vente d'espaces publicitaires par téléphone. Temps plein de jour, salaire garanti. \$\$\$ commission \$\$\$ Ambitieux, sérieux et motivé, communiquez au 450.536.2156 poste 256.

PERSONNEL DEMANDÉ pour ménage clé en main et privé temps partiel. Appelez au 450-338-0508 Jessica

RITUEL COIFFURE, VARENNES. Recherche Assistant(e)-coiffeur(se) Cours complet et Coiffeur(se) avec clientèle Temps plein. Personne professionnelle et dynamique. Pierre: 450.929.2418 Cell. 514-893-3663

SALON DE QUILLES VOLTA Boucherville recherche 2 cuisiniers(ères) serveurs(euses) pour casse-croûte. Disponibilité vendredi, samedi et dimanche, jour et soir. Parvenir c.v. à sandraclaveau@complexe-volta.com ou télécopier 450-641-9033

501 Offres d'emploi

TRANSPORT SCOLAIRE Chauffeurs(euses), à temps partiel cherché(e)s pour transport d'écoliers. Bon pour retraités ou femmes à la maison. Appelez 514.585.2816

URGENT BESOIN auxiliaire à domicile, à Saint-Charles-sur-Richelieu, pour travailler la fin de semaine de 7h-15h, ainsi qu'un soir semaine. L'auxiliaire doit être en mesure d'administrer à une personne handicapée (tétraplégique) tels que, soins d'hygiène, alimentation, sortie à l'extérieur. Rémunération 10\$/heure, permis de conduire requis, personne fiable et sérieuse, contacter Caroline, 514.966.4494.

504 Occasions d'affaires

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON ET SOYEZ RÉMUNÉRÉ À VOTRE MESURE. Pour plus d'information, visitez www.groupeinvestorsmonteregie.com ou appelez Madame Robert au 450-641-1515

NEED ADDITIONAL INCOME Free online training Flexible hours Great income www.hera111.com

601 Avis

DEMANDE DE DISSOLUTION Prenez avis que la compagnie SEQUOIA SERVICES CONSEILS inc. ayant son siège social au 2013, De Grosbois, Varennes J3X 1J1, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Varennes, le 18 novembre 2010. Martin Cloutier, Président.

PRENEZ AVIS que la compagnie SCHERRER MEDIA INC. ayant son siège social au 727 rue Jean-Deslauriers, Boucherville (Québec), J4B 8W3, demandera au Registraire des entreprises sa dissolution en vertu de l'article 28 de la Loi sur les compagnies (Québec).

PRENEZ AVIS que la compagnie LUMINNOV INC. a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises du Québec et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

602 Informatique

01 PROBLÈMES INFORMATIQUES? J'ai la solution. Vente et réparation d'ordinateurs, formation, réseau sans fil, service professionnel à domicile. Contactez Eric au 514.967.4197

603 Garderies / Gardiennes

À VARENNES garderie privée bientôt subventionnée, milieu propre, chaleureux, éducatrice qualifiée, 8 ans d'expérience. Places limitées. 450-929-2380

603 Garderies / Gardiennes

GARDERIE pour enfants de tous âges offre des heures flexibles de 5h30 à 18h30, service de dîner et après l'école. Située proche de l'église à côté du parc Jules-Choquet à Ste-Julie. Contacter Nancy en tout temps 514-442-4419

604 Gardiennes demandées

BOUCHERVILLE Pour janvier, recherche gardienne fiable, chaleureuse et attentive pour garçon de 4 ans. Heures variables, auto requise. 450-552-6034.

605 Déménagement / Transport

450.447.4447 DÉMÉNAGEMENT LOCAL ou longue distance, à taux fixe, assurance complète, entreposage, www.lesdemenagementschts.com. 514.242.0666

DÉMÉNAGEMENT pour 200\$ et moins, permis assurances, service d'entreposage. Déménagement Therrien Fortin, 514.941.5636

DÉMÉNAGEMENT camion 22 pieds. Évitez les surprises. Coût total par téléphone et par écrit. 514.561.5253

DÉMÉNAGEMENT PRESTO Local & longues distances, assurances incluses, satisfaction garantie. Prix âge d'or. 450-922-2210. 514-235-3619

608 Services offerts

!!!!ENTRETIEN MÉNAGER personne fiable, régulière, pour maison privée, 8 ans d'expérience. 450-674-9300. Demander Claudette

!!!!HOMME À TOUT FAIRE OFFRE SES SERVICES POUR entretien résidentiel. Lavage de murs et plafonds, peinture, lavage de vitres, nettoyage de gouttières, calfeutrage de portes et fenêtres, menus travaux, réparations mineures. Estimation gratuite. DANIEL 514.462.7118

"HOMME À TOUT FAIRE, installation Tempo, légers travaux de rénovations, montage de meubles et autres, entretien général, spécialité céramique, hugogingras.weebly.com, 514.796.5660.

"HOMME SEMI-RETRAITÉ" avec expérience en conciergerie offre ses services pour travaux de peinture, plomberie, menuiserie, électricité et réparation de toutes sortes François (514) 743-0412

514-713-3671 homme à tout, petit grand ménage domestique, lavage de tapis, peinture, résidentielle et commerciale. Matériel d'entretien fourni.

AAA BEAU Grand ménage des fêtes. Résidentiel et commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Et aussi ménage régulier à la semaine. Conduit de ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean Tél. 514-247-5127 www.willclean.com

ACCIDENTSAAQ.COM Blessures, dépression, incapacité à l'emploi? Me Desjardins, anciennement de la SAAQ, peut vous aider. Consultation gratuite. Bilingue. 514.288.4156

CONFECTION DE RIDEAUX plus de 200 modèles disponibles. Diane 922-6868 ou 467-5732.

COUTURIÈRE pour toutes altérations. Service rapide, bons prix, travail soigné. 450-449-3339

DÉCAPAGE, finition et réparation de meubles et armoires de cuisine. 514.773.0475, 450.467.0475, Alexandre.

608 Services offerts

ENTRETIEN MÉNAGER CAMCO ENR vous cherchez une personne responsable et fiable pour l'entretien de vos bureaux ou locaux commerciaux? Contactez-nous 450-462-1127 514-944-0270

ENTRETIEN MÉNAGER avec expérience et références. Demander Diane. 450-649-6608

FERAIS GRAND MÉNAGE d'autome, lavage de fenêtres et entretien ménager, résidentiel. 23 ans d'expérience. 450-652-6710.

LAVAGE DE vitres, gouttières. 514-809-LAVE (5283) Ass. responsabilité. Marc

PEINTRE, commercial et résidentiel, assurances responsabilité. 25 ans d'expérience. RBQ #8340-8401-33. 450.460.2595, cell 514.213.3983

SAAQ - SAAQ - SAAQ Vous êtes invalide? Victime d'accident d'automobile dans les années 80-90? Nous pouvons vous aider. Contactez-nous, consultation gratuite. Dion Avocats (514)282-2022. www.avocatsaaq.com

610 Dénégement / Paysagiste

SERVICES D'ARBRES : Émondage, abattage, essouchements. Satisfaction garantie. Alexandre \*514-603-0522

612 Construction / Rénovation

"À BAS LA COMPÉTITION!" Gypse, joints, peinture, moulures, O'Gee, plancher bois franc et flottant, céramique. Jean 450-655-8600 ou 514-402-4250

"À VOTRE SERVICE" peinture, plâtre, menuiserie, construction de patio, installation de moulure et O'Gee. 25 années d'expérience. Richard Marcéau. 450-922-0930. 514-794-1255. R.B.Q. 2226-7090-33

"PEINTRE 25 ANS" d'expérience. Travaux de peinture, teinture, décapage, tapisserie, vinyle, joints et plâtre. Estimation gratuite. Paul Tremblay. 450-655-6705

514.688.5064 HOMME À TOUT FAIRE PETITS ou GRANDS TRAVAUX: Sous-sols, cuisines, salles de bains. Menuiserie, gyps, joints, céramique et plancher. Daniel R.B.Q. 8353-1822-42

A1 BON PEINTRE ET+ (25 ans d'expérience) Joint/équipé pour toit cathédrale, Plomberie, céramique/menuiserie/plancher. Travail propre. Estimation gratuite. Références. SUPER BAS PRIX AVANT LES FÊTES. Jacques 514-318-6100.

AF PEINTURE PEINTURE INTÉRIEURE RÉPARATIONS MINEURES TRAVAIL MINUTIEUX ESTIMATION GRATUITE SATISFACTION GARANTIE ALAIN FONTAINE (450) 649-3488

ÉBÉNISTERIE ET RÉNOVATION, cuisine, s-d-b, s-s, moulures, escaliers, meubles, arches, patios, foyers. Mario 514.585.9713

INSTALLATION Céramique, prix forfaitaires. Conseils gratuits. RÉFÉRENCES DISPONIBLES. SATISFACTION GARANTIE. L. Tellier, carreleur, 450-649-4013, 514-793-6918

PEINTRE joint gyproc RBQ. Estimation gratuite. 514-972-6166 514-389-5921 poste 2772

612 Construction / Rénovation

FINITION INTÉRIEURE PEINTURE, CÉRAMIQUE, PLÂTRE, GYPROC, PLANCHERS, CUISINE SALLE DE BAIN, SOUS-SOL RÉNOVATIONS DE TOUTS GENRES. TRAVAIL PROFESSIONNEL PROPRE, SOIGNÉ ET GARANTIE. MICHEL 514-880-3480

MAÎTRE MAÇON Expérience construction et rénovation BRIQUES PIERRES BLOCS DE BÉTON SPÉCIALITÉ Cheminée, foyer, façade Travail garanti 450.379.9647

MENUISIER D'EXPÉRIENCE Rénovation, finition Intérieure/extérieure Plafonds suspendus, O'Gees salle de bain, planchers bois et flottant. Service et travail garantis. Estimation gratuite. Licence RBQ 514.838.0305 (Danny) 514.838.0304 (cell)

PEINTRE - TIREUR de joints. Travaux de qualité supérieure. Pour estimation demandez Eric 450-922-6418 RBQ: 8284-2477-09

PEINTURE BENOIT VASKELIS Travail rapide et minutieux. Intérieur et extérieur. PRIX TRES COMPÉTITIFS Estimation gratuite. R.B.Q. 8297-1573-52 APCHQ Cellulaire: 514.995.0038

RÉNOVATIONS Peinture, céramique, tirage de joints, finition de sous-sol. Bourgeois enr. Licence RBQ 8001-8872-01. 450-653-9371

SABLAGE de planchers POSE, SABLAGE, FINITION. ESTIMATION GRATUITE. ENTREPRISES DUCLOS 450 653-7407 LICENCE RBQ 2180-5726-44

TIREUR DE JOINTS Travail de qualité, rapide, propre. Satisfaction garantie. Pour estimation, Ghislain, 514-771-4871

614 Cours / Soutien pédagogique

APPRENDRE L'ANGLAIS facilement, petit groupe ou privé, à votre entreprise / domicile. Professeur agréé Emploi Québec. 514-889-8420

COURS DE DESSIN ET DE PEINTURE. Huile, acrylique, pastel sec, portrait. Adultes et enfants. Camps de jour en art plastique semaine de relâche. Inscription en tout temps. Linda Boyte, artiste peintre. 450-641-6790. www.atelierpeinturelindaboyste.com

ÉCOLE Agence TaMusique: cours chant, piano, guitare. Professeur(ess) expérimenté (e)s. 514-806-7932

619 Services financiers

ABATTU PAR VOS DETTES. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. INFO-DETTES 1-866-963-AIDE(2433)

AGISSEZ, N'ATTENDEZ PLUS. Paiements en retard, harcèlement, saisies, impôt, cartes de crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50 % sans intérêt. Consultation gratuite. Gestion Mega. 514-282-6556

619 Services financiers

ACCABLÉS PAR LES DETTES? Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire. Un seul paiement, sans intérêts. Appelez-nous 1.800.465.3809. Jean Fortin & Associés. Syndic de faillite.

AU BOUT du rouleau. Noyé par vos dettes, harcelé par vos créanciers, laissez-nous vous aider. Un seul versement. Ayez une liberté financière. 24 centres pour vous servir. Appelez le Cde Syndic de Faillite 514-839-8004

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ, prêt de 500\$. Remboursable à la semaine. Rapide et facile. 1-866-776-2291 www.argentrapide.com

BESOIN D'ARGENT possédez REER, CRI, FONDS PENSION EX-EMPLOYEUR, nous pouvons vous aider. 514-400-9203 ou 514-400-8121

PRÊT 500\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hr. Conditions: Emploi stable (4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999

PRÊT ARGENT. de 300\$ à 1000\$. Réponse 1 hr. Crédit Excellence ATG 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. Crédit courtage. 1.866.482.0454

PROBLÈMES DE DETTES? Personnel/commercial. Éliminez vos dettes. Arrêtez harcèlement de créanciers. Consolidation, un seul paiement/mois selon votre capacité de payer. Arrêts/saisie, hydro, carte de crédit, TPS, TVQ, impôt. Comptabilité Libéberté: Comptabilité Libéberté: 514-797-7733

620 Agences d'escortes

!!!! QUEENS OF SPADES- Site Web de classe avec de vraies photos de nos filles, visitez: www.q-o-s.ca Que des jeunes filles d'une beauté extraordinaire. Un service GFE+++ hors pair. 514.434.4352 Bienvenue nouvelles venues

0001 JOLIE VALÉRIE, douce, joviale, beau buste, reçoit et se déplace, sourire garanti. Appelez-moi, 24/24. 450.671.0646

38000 NATURELS, FERMES La plus jolie grassette se déplace pour homme, femme ou couple. 514.267.0275

ADORABLE AMÉLIE 24 ans. 5'2, 115 lb, 34C. Je vous reçois à St-Rémi lundi au vendredi de 10 h à 18 h. 450.544.1452

BIANCA TU ES AMATEUR DE BELLES GRANDES JAMBES, je suis douce et très sensuelle, je serai la complice de tes fantasmes, en privé viens te faire cajoler pour une pause bien méritée! Voir profil www.telefun-moi.com, bte 452, 450.646.4877

JANICK (44 ANS) belle grande femme très audacieuse, de la douceur à la domination tu seras comblé. 450.812.4716 ou ALEXIA (25 ans), déesse blonde au teint bronzé, 514.969.8575. Écoutez boîte vocale 450.646.5000. JANICK #427, ALEXIA #467

TAMY (34 ANS) beauté naturelle, cheveux longs noirs et teint bronzé, 450.812.2877 ou SHANNY (26 ans), belle, toute petite et adorable, te feras atteindre l'extase, 514.224.6298. Voir profil au www.telefun-moi.com, TAMY photo 318, SHANNY photo 308

624 Services divers

100% BELLE BLONDE Pamela, on me dit jolie, services de qualité, tu seras comblé. Privé. Golden et domination 450-678-2552. Superbe jolies Jenny amicale, excitante 36D naturel, visage sublime 450-678-8393

624 Services divers

450-647-4626 On dit que je suis un bouquet de satisfaction pour vous, Messieurs, Longueuil.

ADORABLE Natasha 35 ans. 5'1 125 lbs, 34B, 120S à Longueuil. Te reçois 8h-15h. Se déplace 15h à 21h. 438-870-6040.

BEAUTÉS MATURES Michelle 48 ans ou Isabelle 41 ans, te reçoivent pour un massage en privé. Tu te rappelleras d'elles...Classe, respect assurés 450-923-4010, 80S/30min. www.massageparfumdefemme.com

CATHERINE Blonde, mince, distinguée, de classe, sexy et douce. Massage sensuel et érotique Ambiance romantique et chaleureuse Privé/douche (Rive-Sud) Lundi au vendredi (9 h à 18 h) Samedi (9 h à 15 h) 514.713.5333

CHAT EN DIRECT Des tonnes de célibataires de partout au Québec t'attendent à tout moment pour discuter en direct. C'est nouveau, simple, rapide et surtout excitant! Que tu désires une relation sérieuse, une aventure ou simplement une discussion vraiment mémorable CHAT EN DIRECT est l'outil idéal. Compose le 1-877-489-0870 ou le #2580 par cellulaire et profite du moment présent!

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence. Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

FEMME DE 40 ANS te reçoit. Je t'offre 5 forfaits à partir de 50\$. Très discret, propre. Soirée aussi disponible. Jo Ana, 450.321.1747.

KATHLEEN JOLIE BRUNETTE yeux bleus, gros buste, te reçoit pour un massage doux et sensuel. En privé. 514.550.7186

MAINS MAGIQUES Services exceptionnels, relaxant par Asiatiques professionnelles. 7 jrs/24 hres. smnvie.ca. 514-759-6222 ou 450-448-7575.

MEDUSAMASSAGE.COM LA référence en massage! NOUVEAU! Spécial Lève Tôt 8h à 10h. Le SEUL avec un choix de +50 Filles+15 Nationalités +4 Salons Medusa différent. 6 Filles Différentes/jour St-Basile-le-Grand 153, Sir-Wilfrid-Laurier 450.653.1110 MONTRÉAL: Bélanger-Beaubien-Sauvé Pour info. 514.231.2237

O PLAISIR RIVE-SUD Blonde 43 ans 5'11, Je t'offre: jeux d'adultes, domination... Vis tes fantasmes et viens t'amuser! Disponible semaine à partir de 16h. Week-end 8h à 20h Privé, call me...XX 514-519-8206

PAMELA Gros buste, bronzée, mince, distinguée, reçoit en privé, de 8 h à 17 h (lundi au samedi). Longueuil. 514.730.7792

SALON LE MEN'Z massage de détente. Au plaisir de vous séduire jolies demoiselles. 1513, Cartier, Longueuil 450-332-3162

624 Services divers

SERVICE RENCONTRE. Relations long terme/court terme, appel gratuit 1-888-451-7661 Echange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes-1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires 1-888-571-5763 (18+)

VICTORIA 28 ANS corps à couper le souffle. Viens me voir, tu seras reçu comme il se doit... comme un roi! Délicate et attentionnée, mes séances sont toujours bien appréciées. (Écoute ma description et mes infos au 450.646.5000 bte vocale 304 ou voir mon profil au www.telefun-moi.com) cell: 514.550.4970

701 Amitié / Rencontres

1ER VENDREDI DU MOIS, souper dansant célibataires (3 décembre, party de Noël). L'ANCÊTRE, 5370, chemin Chambly, ST-HUBERT. Souper 18h30 38\$. (21h 12\$). LORRAINE, 450-928-1929.

LE RÉSEAU RENCONTRE Qui Fesse! Essayez GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lesereauxrencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

702 Astrologie / Cartomande / Occultisme

- CLAIRVOYANTE, dialogues avec l'au-delà, tarot, prédictions surprenantes, Louise 450.444.1507

12 MINUTES gratuites!!!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rêve(carré 7383) à 2.99\$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hrs Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans+

15 MINUTES GRATUITES au 1-866-9MEDIUM \*CONNECTION MEDIUM\* la référence en voyance pour des milliers de Québécois satisfaits. 2.59\$/min. www.ConnectionMedium.ca 1-900-788-3486, #83486 Fido /Rogers/Bell, 24h/24 7/7

AA JOSOLEIL Besoin d'un coup de pouce, de bons conseils? Astrologie, numérologie, voyance, tarot, rêves, retour être aimé. Pour des réponses rapides et profitables, 1-900-789-3010 à 3.99\$/min. +tx 18+. Carte de crédit 514-997-5716 à prix réduit. Info 514-724-6904. Cell #3010 Question gratuite par mail, Web cam, www.josoleil.com

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.:1-900-524-4567 depuis un cellulaire:#5566 (2.90\$/MIN) Depuis un cellulaire #5566

ALISSA, voyance naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience. Tél.: 1-900-789-1011 (2.90\$/min.) Depuis un cellulaire# 5566

AMOUR\*ARGENT\*VIE True Psychics! 3.19\$/min. 18+ 24/7 1-900-548-6161

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél. 1-900-788-2222 (2.90\$/min) depuis un cellulaire #5566

AVEC MEDIUM QUEBEC re-trouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions, écoutez-les: 1-866-503-0838 Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré)4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

AVEC MES MEDIUMS, vous saurez tout sur votre avenir, côté affaire, amour, finance, santé. 1-866-566-8559 seulement 2.59\$/minute, 1-900-788-8181 dièse (#)8181 cellulaire 3.49\$/minute 24h/24, 7/7

702 Astrologie / Cartomande / Occultisme

JADE, MEDIUM DE NAISSANCE, VOYANCE PURE, FLASH PRÉCIS ET DATES. TEL: 1-900-788-2778 (2.90\$/MIN) Depuis un cellulaire: #5566

703 Ventes de garage / Encans

BAZAR D'ANTIQUITÉS, au centre des aînés au 1390, rue Bourgogne à Chambly, le samedi 4 décembre de 8h à 15h30. Meubles, vaisselles, bijoux, décorations de Noël, articles pour collectionneurs. Info:Diane 450-658-0075

708 Prières

SAINT-ESPRIT toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait, et ceux qui sont avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. M.D.

711 Divers

AUDREY sensuelle, magnifique, 36D, rencontre inoubliable, propre et discret, 7/7, homme sérieux seulement, 450.812.3959

Les petites annonces du journal LA SEIGNEURIE

391, boul. de Mortagne, Boucherville Téléphone : 641-3360 Télécopieur : 655-9752



Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. B.B.

NORCLAIR Chef de file en ébénisterie architecturale et commerciale recherche des candidat(e)s pour combler le poste suivant: Technicien(ne) comptable

Fruits de Mer Le Phare Gaspésien Commerce de détail recherche UN COMMIS DE MAGASIN

JEAN COUTU au 99, boul. des Hauts-Bois, Sainte-Julie

PHARMACIEN(NE) RECHERCHÉ(E) Poste à temps partiel 20 h/semaine

Pour les femmes de la Montérégie motivées à intégrer un métier d'avenir. OPTIONS NON TRADITIONNELLES offre de l'orientation et des stages en entreprise.

ON PEUT T'AIDER ET NOS SERVICES SONT GRATUITS ! www.placerivesud.qc.ca 450-646-1030

## Don de 1000\$ à la Fondation Jeanne-Crevier

C'est dans le cadre d'une fête familiale pour célébrer le 80<sup>e</sup> anniversaire de naissance de Jean-Claude Quintal que Jean-Pierre Auger, l'organisateur de la fête, a eu l'idée d'une collecte de fonds au profit de la Fondation Jeanne-Crevier. «Depuis de nombreuses années, nous savons que la Fondation apporte une importante contribution au mieux-être des résidents du Centre d'hébergement Jeanne-Crevier», explique M. Auger.

M. Auger a donc fait préparer une reproduction du cadeau offert à M. Quintal pour son anniversaire, une

toile du peintre québécois Jacques Tremblay. L'œuvre reproduite a ensuite été tirée parmi les 43 invités présents à la fête de M. Quintal, à la suite d'une vente de billets de tirage. C'est Nathalie Côté qui a gagné la reproduction, signée par M. Quintal.

C'est en présence de la gagnante que MM. Auger et Quintal sont venus remettre un chèque de 1000\$, représentant le produit de la vente des billets de tirage, à Marjolaine Tessier, présidente du conseil d'administration de la Fondation Jeanne-Crevier.



Sébastien St-François (membre du CA de la Fondation Jeanne-Crevier), Nathalie Côté (gagnante de la reproduction), Marjolaine Tessier (présidente du CA de la Fondation Jeanne-Crevier), Jean-Pierre Auger et Jean-Claude Quintal.

# DUVAL TOYOTA

est à la recherche de

## REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES

### Véhicules neuf

Exigences :

- Connaissance des produits Toyota un atout
- Bilinguisme un atout

Le candidat doit être motivé à réussir  
Temps plein et avantage concurrentiel

Veuillez communiquer au **450.655.2350**

Dave Domenicano ou Danick Julien  
ddomenicano@duvalauto.com

1175 rue Ampère, Boucherville

769798-9051110-00

Entrepreneur général en construction situé sur la Rive-Sud de Montréal recherche un ou une candidate ayant de l'expérience.

## RÉCEPTIONNISTE-SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

Compétences recherchées :

Bonne connaissance de Word, Excel et Outlook, dynamisme, bilinguisme.

Nous offrons un travail stimulant de 35 h/sem. et rémunération selon expérience.

Pour appliquer : ivalade@mikadomtl.com

769857-261110-00

Les **Hebdos**  
Montréalais  
La force d'un réseau

## Rédacteur en chef

### Les Hebdos Montréalais

Véritable chef de file dans le domaine de l'information, le réseau compte une quinzaine de journaux hebdomadaires, ce qui en fait le plus important groupe de presse indépendant du Québec. La grande famille des Hebdos Montréalais regroupe aussi quelques mensuels spécialisés, des sites Internet, deux ateliers d'infographie, ainsi qu'un centre de distribution et d'encartage.

L'entreprise mise sur la compétence de ses journalistes et rédacteurs en chef pour accomplir sa mission première, qui consiste à livrer chaque semaine de l'information originale, rigoureuse et de qualité à plus d'un demi-million de lecteurs et d'internautes.

Reconnus pour leur professionnalisme et leur dynamisme, les journalistes des Hebdos Montréalais reçoivent chaque année leur très large part de distinctions et de prix d'excellence, notamment lors des concours organisés par Hebdos Québec.

### Le poste

Relevant de la directrice générale, le rédacteur en chef du *Journal de Saint-Bruno* est responsable du contenu de cet hebdomadaire et du site [www.journaldest-bruno.qc.ca](http://www.journaldest-bruno.qc.ca)

La personne recherchée a fait ses preuves en journalisme, elle maîtrise le français et est dotée d'un bon sens de l'organisation. Elle possède un esprit créatif et aime relever des défis.

### Nous offrons

- Salaire compétitif - Gamme d'avantages sociaux - Environnement de travail stimulant

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 décembre 2010 à :

Bernard Blanchard  
Directeur de l'information  
Les Hebdos Montréalais  
184, rue de Normandie  
Boucherville (Québec)  
J4B 5S7  
[bernardblanchard@hebdos.net](mailto:bernardblanchard@hebdos.net)

L'entreprise favorise l'égalité des chances en matière d'emploi et d'avancement. La forme masculine est utilisée ici dans le seul but de faciliter la lecture.

303439-191110-00

MontérégieWeb.com

Les **Hebdos**  
Montréalais  
La force d'un réseau

## Représentant(e)s des ventes Web

MontérégieWeb.com, une division du groupe Les Hebdos Montréalais, est à la recherche d'un représentant(e)s des ventes Web pour un poste à plein temps à Châteauguay.

Sous la supervision de la directrice du Soleil de Châteauguay, la personne choisie sera appelée à assurer le développement des affaires sur le territoire qui lui sera attribué et créer des outils afin de faire rayonner le portail CyberSoleil.com

### Exigences

- Minimum de deux années d'expérience dans le domaine des médias, de la vente ou des services en ligne; de la vente ou des services en ligne;
- Connaissances approfondies des nouveaux médias et du Web;
- Excellent réseau de contacts au sein de la communauté;
- Connaissances des feuilles de calcul informatisées (Excel), traitement de texte, logiciel de données;
- Permis de conduire et véhicule obligatoires.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur dossier de candidature avant le 10 décembre 2010 à :

Steve Ouellette  
Gestionnaire Web  
Les Hebdos Montréalais  
184, rue de Normandie  
Boucherville (Québec)  
J4B 5S7  
[steve.ouellette@hebdos.net](mailto:steve.ouellette@hebdos.net)

Les Hebdos Montréalais, le plus important groupe de presse indépendant du Québec, misent sur la compétence de leurs artisans pour livrer chaque semaine une information de qualité à plus d'un demi-million de lecteurs et d'internautes. L'entreprise favorise l'égalité des chances en matière d'emploi et d'avancement. La forme masculine est utilisée ici dans le seul but de faciliter la lecture.

303442-191110-00

LES PORTES  
DU MANOIR

MANUFACTURIER DE  
PORTES ET BOISERIES

Les Portes du Manoir, entreprise reconnue pour son dynamisme et son service à la clientèle, dû à une croissance soutenue, recherche une personne intéressée à faire partie d'une équipe jeune et enthousiaste, comme :

## Représentant des ventes Territoire de la Rive-Sud

### Description du poste :

#### Vente

- ❖ Vente directe et négociation
- ❖ Conseiller la clientèle sur le plan de leurs besoins techniques (prise de mesure, effectuer croquis)

#### Soutien technique et soumission

- ❖ Vérification des plans et devis
- ❖ Montage des soumissions
- ❖ Vérification des dessins approuvés et faire les ajustements nécessaires

#### Service clientèle

- ❖ Répondre rapidement aux plaintes clients

#### Exigences

- ❖ Diplôme d'études secondaires
- ❖ Doit pouvoir lire des plans et devis, peut effectuer des prises de mesure correctement. Connaissance du marché et de la quincaillerie des portes et cadres, un atout
- ❖ Expérience minimale de 2 à 4 ans à titre de représentant des ventes
- ❖ Bonne connaissance des techniques de vente et négociation
- ❖ Excellente connaissance du système Office
- ❖ Être bilingue un atout
- ❖ Sens de l'organisation, bon communicateur, jugement, esprit d'analyse, travail d'équipe
- ❖ Posséder un permis de conduire

Salaire à discuter  
40 h par semaine  
Poste permanent à temps plein

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae par la poste au 1250, rue Saint-Jacques, Sorel-Tracy (Québec) J3R 2B4 ou par courriel à [mlavallee@lesportesdumanoir.com](mailto:mlavallee@lesportesdumanoir.com)

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

290208-301110-00

**OUTILS BOOMERANG inc**

POSTE : ADJOINT(E) ADMINISTRATIF (VE)  
SERVICE À LA CLIENTÈLE

Une grossiste-distributeur d'accessoires d'outils électriques de la Rive-Sud recherche un(e) adjoint(e) administratif(ve) pour son service à la clientèle. L'entreprise d'envergure nationale connaît actuellement une période d'expansion due à l'introduction de produits écologiques et de produits licenciés de la Ligue Nationale de Hockey (LNH) et de la Ligue Canadienne de Football (LCF).

**Responsabilités :**  
Réaliser les travaux de bureau du service, notamment la facturation, le secrétariat, la saisie de données, la production de statistiques de ventes et d'outils promotionnels, etc.

**Exigences :**  
• Approche-client / Culture d'amélioration continue;  
• Bilinguisme, maîtrise de l'orthographe des 2 langues;  
• Maîtrise de Word, Excel, Outlook; atouts : Avantage, Access, Publisher;  
• Habiletés sur le plan du travail d'équipe.

**Heures de travail :** de 8 h à 17 h  
Poste disponible immédiatement

Veuillez transmettre votre C.V. par téléc. 450.463.3385 ou par courriel lucie.paquette@boomerangtools.com

115833-040910-00

**BOOMERANG TOOLS inc**  
recherche

**COMMIS D'ENTREPÔT**

- Participe à :**
- Toutes les activités d'entrepôt de la réception des produits à leur expédition
  - Au maintien à jour des systèmes de gestion du stock et de la production
  - Au contrôle de la qualité des produits achetés, entreposés et vendus
  - Remplace les chefs d'équipe en leur absence
- Expérience requise en :**
- Contrôle de la qualité
  - Utilisation de systèmes informatiques
- Habiletés relationnelles :**
- Communication, patience et diplomatie
  - Bonne condition physique
- Horaires :** de 8 h à 17 h  
Disponibilité pour le temps supplémentaire occasionnel

Veuillez transmettre votre C.V. à :  
**OUTILS BOOMERANG inc**  
Lucie Paquette, conseillère en ressources humaines  
lucie.paquette@boomerangtools.com  
Télécopieur : 450.463.3385

116022-271110-00

**MULTI PRESSION L.C. inc.**

Experts en équipements de lavage à haute pression. Nous sommes situés à Boucherville et recherchons du personnel dynamique

**REPRÉSENTANTE SUR LA ROUTE**  
DEUX POSTES À TEMPS PLEIN

**TERRITOIRES**

- Montréal Ouest
- Rive-Sud Ouest / Montréal Sud-Ouest
- Expérience & bilinguisme requis

**TECHNICIEN(NE) POUR L'ATELIER**  
UN POSTE À TEMPS PLEIN

**TÂCHES & EXIGENCES**

- Réparer, préparer et tester des équipements de lavage à haute pression
- Fortes aptitudes en diagnostics et résolutions de problèmes
- Connaissances en mécanique et en électricité requises
- Doit posséder ses propres outils

Salaires selon expérience.  
Avantages sociaux complets après 3 mois.

767155-261110-00

Envoyez votre CV par téléc. au 450.641.2633 ou à emploi@multipressionlc.com



**ÉLECTRICIEN D'ENTRETIEN**

Notre entreprise, Les Forges de Sorel Cie, une aciérie spécialisée dans la fabrication de pièces d'aciers forgées, est à la recherche d'un électricien pour son département de l'entretien.

**LE POSTE :** Le titulaire de ce poste aura à faire l'inspection, la réparation, l'installation et la filerie de tous les appareils, dispositifs et circuits électriques de tout voltage.

**LES EXIGENCES :** Le candidat recherché possède un diplôme d'études collégiales en électrodynamique ou instrumentation et contrôle en plus de deux années d'expérience comme électricien dans l'entretien d'industrie lourde.

Il est familier avec l'électronique et possède sa licence C émise par le Ministère du Travail du Québec.

Le candidat sera appelé à travailler sur les équipes et à faire preuve d'une grande autonomie.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste ou par courriel au plus tard le 10 décembre 2010, à :

Service des Ressources Humaines  
LES FORGES DE SOREL CIE  
100, rue McCarthy  
SAINT-JOSEPH DE SOREL, (Québec)  
J3R 3M8  
Télécopieur : 450.746.4118  
Courriel : hresource@sorelforge.com

Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.  
Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

290167-231110-00



**POSTE EN INFORMATIQUE DÉVELOPPEUR.NET**

Notre entreprise, Les Forges de Sorel Cie, une aciérie spécialisée dans la fabrication de pièces d'aciers forgées, est à la recherche d'un Développeur.Net pour participer à la réalisation des projets de développement dans l'entreprise.

**LE POSTE :**

Le titulaire du poste conçoit, réalise, maintient et met au point des applications dans l'environnement .NET, il assure également leur intégration dans le système ERP.

**COMPÉTENCES RECHERCHÉES :**

En plus d'une solide expérience de programmation avec les langages .net ainsi que dans le développement orienté objet, le candidat doit posséder :

- Diplôme d'études collégiales (DEC) ou baccalauréat en informatique.
- Minimum de deux (2) années d'expérience en développement .NET.
- Bonne connaissance des composantes de l'infrastructure .NET, Visual Studio 2008/2010.
- Connaissance pratique d'Oracle, MS-SQL, MySQL, PL-SQL, XML, Crystal Report.
- Connaissance d'un environnement ERP.
- Bilinguisme est un atout important.
- Créatif et responsable, capable de prendre des initiatives.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste ou par courriel au plus tard le 17 décembre 2010, à :

Service des Ressources Humaines  
LES FORGES DE SOREL CIE  
100, rue McCarthy  
SAINT-JOSEPH DE SOREL (Québec)  
J3R 3M8  
Télécopieur : 450.746.4118  
Courriel : hresource@sorelforge.com

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.  
Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

290194-301110-00



**AVIS PUBLIC**

**PROMULGATION**

Règlement 743 décrétant des travaux d'entretien et de reprofilage du fossé de drainage du secteur Ouest, entre la route 132 et le parc du Portageur et décrétant à cette fin, une dépense et un emprunt n'excédant pas 238 000 \$ pour en acquitter le coût

AVIS PUBLIC est donné que le règlement 743 a été adopté par le Conseil de la Ville de Varennes lors de la séance générale du 5 juillet 2010.

Ce règlement est entré en vigueur à la date de l'émission de l'approbation du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire soit le 5 novembre 2010.

Toute personne peut le consulter aux heures de bureau du soussigné à l'hôtel de ville, au 175, rue Sainte-Anne, Varennes.

Donné à Varennes, ce 5 novembre 2010.

Le Directeur des Services juridiques et greffier,  
Me Marc Giard, OMA

768273-261110-00

**aidez-nous.**

1 800 361-9643  
www.leucan.qc.ca

leucan  
Association pour les enfants atteints de cancer



**AVIS PUBLIC**

**Prochaine assemblée publique**



116017-271110-00

La prochaine assemblée publique du conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil aura lieu le **jeudi 2 décembre 2010** à compter de 17h au centre administratif du RTL, situé au 1150, boulevard Marie-Victorin, à Longueuil.

Le secrétaire,  
Raymond Allard, avocat



rtl-longueuil.qc.ca



**AVIS PUBLIC**

**DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE RÈGLEMENT D'URBANISME**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de Boucherville statuera sur les demandes de dérogation mineure au règlement d'urbanisme présentées par les propriétaires ci-après indiqués, lors d'une séance ordinaire qui se tiendra le **mardi, 14 décembre 2010**, à la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville de Boucherville, 500 rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, à 20 h.

Toute personne intéressée pourra alors y faire les représentations pertinentes pendant la période de questions réservée au public ou les transmettre par écrit, avant cette date, à l'adresse ci-haut mentionnée à l'attention du greffier.

**Demande N° 2010-00172**, présentée par le propriétaire de l'immeuble situé au 101, rue De La Barre, à Boucherville. Celle-ci a pour but d'autoriser un empiètement du revêtement du mur du bâtiment d'au plus zéro virgule cent soixante quinze mètre (0,175 m.) dans la marge latérale droite prescrite. La marge latérale droite serait ainsi réduite à 5,825 m. au lieu du 6 m exigé par le règlement et ce, au bénéfice de l'immeuble situé au 101, rue De La Barre, lot 2 274 239 du cadastre du Québec.

**Demande N° 2010-00177**, présentée par le propriétaire de l'immeuble situé au 168, rue Louis-J.-Lafortune, à Boucherville. Celle-ci a pour but d'autoriser la construction d'un garage attaché implanté avec une marge latérale droite de deux virgule vingt-trois mètres (2,23 m.) alors que l'article 178 d) du règlement d'urbanisme numéro 1414 prévoit une marge latérale minimale de quatre mètres (4 m.) et ce, au bénéfice de l'immeuble situé au 168, rue Louis-J.-Lafortune sur le lot 2 275 845 du cadastre du Québec.

**Demande N° 2010-00181**, présentée par le propriétaire de l'immeuble situé au 650, rue des Sureaux à Boucherville. Celle-ci a pour but d'autoriser :

- Que la marge entre les bâtiments de type « Les Bourgs » et les cases de stationnement et allées de circulation les desservant puisse être de un mètre (1 m.);
  - Que l'aire récréative d'une superficie minimum de neuf mille huit cent quarante mètres carrés (9 840 m<sup>2</sup>) exigée puisse être aménagée avec une répartition de cette superficie à différents endroits dans le projet, lesquels servent à l'aménagement de piscines communes.
- Et ce, au bénéfice de l'immeuble situé au 650, rue des Sureaux, sur tous les lots du projet : 4 510 648, 4 413 387, 4 139 324, 4 206 397, 4 139 328, 4 345 265, 4 424 509 et 4 139 325 du cadastre du Québec.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,  
Ce 22<sup>e</sup> jour de novembre 2010

Claude Caron, greffier

768275-261110-00

## Retour du programme *Éconologis* dans la MRC de Lajemmerais

Nature-Action Québec annonce le retour du programme de l'Agence de l'efficacité énergétique *Éconologis*. Ce programme est offert dès maintenant et se terminera en mars 2011. Il permettra aux familles à budget modeste, locataires ou propriétaires, de bénéficier de conseils et de la pose de produits liés à l'efficacité énergétique pour mieux faire face à l'hiver. Un deuxième volet prévoit également la pose de thermostats électroniques selon certains critères, le tout entièrement gratuitement.

Cette année, Nature-Action Québec a comme objectif d'aider plus de 1 500 familles dans la région. À l'échelle du Québec, *Éconologis* a permis depuis 1999 à plus de 74 300 familles québécoi-

ses d'obtenir gratuitement ces services en efficacité énergétique.

Plusieurs centaines de familles dans la région ont bénéficié du programme depuis que celui-ci existe. L'an dernier, ce sont 20 familles dans la MRC de Lajemmerais qui se sont inscrites au programme *Éconologis* et ont pu bénéficier des conseils et de la pose gratuite d'accessoires en efficacité énergétique. *Éconologis* est une initiative de l'Agence de l'efficacité énergétique. Pour en connaître davantage, consulter le [www.nature-action.qc.ca](http://www.nature-action.qc.ca) ou le [www.aee.gouv.qc.ca](http://www.aee.gouv.qc.ca).

Pour les gens de la région qui désirent s'inscrire à *Éconologis*, téléphoner au 450.653.3199 ou au 1.800.214.1214, poste 1. Les places sont limitées.



## Une boîte de biscuits au profit du Club des petits déjeuners

Pour sa 6<sup>e</sup> campagne de financement au profit du Club des petits déjeuners du Québec, Banque Nationale Groupe financier a décidé de titiller les papilles des gourmets et des gourmands du Québec en leur offrant une boîte de savoureux biscuits, avec en prime une recette unique élaborée spécialement pour le Club par la réputée chef Anne Desjardins, sous l'œil attentif d'Isabelle Huot, docteure en nutrition. Vendus au coût de 5\$ l'unité jusqu'au 31 décembre, ces délicieux biscuits sont offerts dans un joli boîtier métallique unique et réutilisable portant la griffe Kettö. C'est l'équipe et les usines de La Petite Bretonne qui ont généreusement préparé, cuit, emballé et livré le précieux trésor.

«C'était un projet ambitieux, explique Daniel Germain, président-fondateur du Club des petits déjeuners du Québec, et jamais nous n'y serions arrivés sans la collaboration spontanée et généreuse d'Anne Desjardins, chef exécutive et copropriétaire de l'hôtel-spa-restaurant l'Eau à la bouche de Sainte-Adèle, d'Isabelle Huot, docteure en nutrition, de Julie Saint-Onge-Drouin

et de Catherine Fafard, toutes deux fondatrices de Kettö, ainsi que de Dominique Bohec, vice-président de La Petite Bretonne. Ils nous ont fait don de leurs talents et de leur expertise pour créer ce produit unique, savoureux et de qualité et je tiens à les en remercier chaleureusement.» Grâce aux dons recueillis durant cette campagne, le Club se rapprochera encore davantage de son objectif annuel. En effet, il entend ouvrir 30 nouveaux clubs d'ici la fin de l'année scolaire, ce qui lui permettra de nourrir près de 1 800 enfants de plus. En créant le Club des petits déjeuners du Québec il y a 16 ans, Daniel Germain voulait donner un bon petit déjeuner chaud et nutritif aux enfants qui risquaient d'arriver à l'école le ventre vide. Il voulait qu'eux aussi puissent commencer leurs classes comme tous les autres enfants, c'est-à-dire rassasiés et l'esprit ouvert à l'apprentissage. L'an dernier, grâce à tous les dons recueillis et aux nombreux partenariats, les 3 500 bénévoles du Club ont accueilli 16 000 enfants et servi pas moins de 2,1 millions de petits déjeuners dans 273 écoles du Québec.

## Club FADOQ de Boucherville

Des nouveautés au Club FADOQ de Boucherville:

10 janvier 2011: *Renaissance* au Casino de Montréal, départ à 9h30 du centre sportif Pierre-Laporte, retour à 16h30. Organisatrice: Carmen Cardin, 450.449.0455.

10 février 2011: le nouveau Big Bazar, mettant en vedette douze comédiens-chanteurs-danseurs. Responsable: Anne Choquette, 450.641.1896.

7 mai 2011: *Le retour de nos idoles*, au

Colisée Pepsi de Québec, tout inclus avec repas du soir. En collaboration avec l'agence Fleur de Lys-Dupuis. Responsable: Estelle Fournier, 450.655.3125.

23 mars 2011: cabane à sucre Maurice Jeannotte à Saint-Marc-sur-Richelieu. Apporter ses boissons alcoolisées. Responsable: Estelle Fournier, 450.655.3125.

Les places pour ces activités sont limitées. Inscriptions au cercle social Pierre-Boucher, 450.655.5014.

## ORGANISATIONS ACCRÉDITÉES DE BOUCHERVILLE

### ATELIER SAINT-SÉBASTIEN

#### Expo-vente

On vous invite à venir vous procurer toutes sortes de belles choses confectionnées par les dames de l'atelier : nappes, napperons, mitaines pour le four, pantoufles en phentex ou en laine, bas pour hommes, pour dames et enfants, chandails, jetées, gants, mitaines, tuques, foulards, coussins, vêtements pour poupées Barbies, etc. Idéal pour vos cadeaux de Noël. On vous attend le samedi 27 novembre de 12 h à 17 h et le dimanche 28 novembre de 9 h à 16 h. **Endroit** : Église Sainte-Famille, salle Pierre-Conefroy. **Renseignements** : 450 655-8311

interprété par huit comédiens, ce conte vous amusera et vous fera passer un très beau moment.

Présentée les jeudi et vendredi 2 et 3 décembre pour des écoles de la région, cette pièce sera aussi présentée pour toute la population le samedi 4 décembre à 14 h et à 19 h et le dimanche 5 décembre à 14 h.

**Endroit** : Centre multifonctionnel Francine-Gadbois, 1075, rue Lionel-Daunais. **Billetterie** : Les billets sont en prévente au coût de 8 \$ au Centre sportif Pierre-Laporte et à la Pharmacie Jean-Coutu des Promenades Montarville. Il y aura aussi des billets à la porte au coût de 10 \$. **Renseignements** : [www.jankijou.com](http://www.jankijou.com) ou au 450 655-3519

### ASSOCIATION DES JOUEURS DE BRIDGE DE BOUCHERVILLE

L'association des joueurs de Bridge de Boucherville (AJBB) offre à l'hiver 2011 des cours de bridge à l'intention des débutants. Cette formation comprend 10 soirées de cours commençant le mercredi 16 février 2011 de 19 h 15 à 22 h à l'école secondaire De Mortagne. Le coût est de 100 \$ et inclut la carte de membre du club de bridge de Boucherville et huit sessions de bridge duplicata dirigées avec professeur.

**Renseignements** : Gilles Soulière, 450 655-5040 ou Robert Meilleur, 450 449-5578

### ACTION SANTÉ 50 ANS ET PLUS

Cours de conditionnement physique spécialisés pour les personnes de 50 ans et plus. Sans saut. Sans course. **Bouger plus. Manger mieux. Vivre mieux.** Du lundi matin au jeudi soir : 16 cours. Aussi Volley-ball : mardi et jeudi et Club de marche le mercredi. **Lieu** : Centre multifonctionnel Francine-Gadbois, salles B-C. Inscriptions dès maintenant au Centre sportif Pierre-Laporte. Consultez le Programme de loisirs hivernifprintemps 2011 à la page 47. [www.centremulti.qc.ca](http://www.centremulti.qc.ca) (Activités) Cliquez : **Action santé 50 ans et plus.** À bientôt. Josette Gravier-Graubuy

### CERCLE DE FERMIERES DE BOUCHERVILLE

#### Souper de Noël

Les membres sont invitées à venir célébrer le temps des fêtes lors du souper de Noël qui aura lieu le **14 décembre**, au salon de quilles Volta de Boucherville. Nous suggérons d'arriver à 17 h 45 pour la réunion mensuelle de 18 h qui sera suivie du souper traditionnel à 18 h 30. On vous attend en grand nombre! Les billets, au coût de 28 \$ sont disponibles jusqu'au 7 décembre auprès de Suzanne Desrochers, 450 655-9629

**Activités du mois** au centre Mgr-Poissant :

**Le 30 novembre, 13 h 30** : Atelier lavette

**Le 7 décembre, 13 h 30** : Atelier tampons à

récurer en tulle

**Le 14 décembre, 9 h** : Courtepointe communautaire

**Activité connexe**

Le mercredi 15 décembre, de 18 h à 22 h.

Café-tricot! On tricote ensemble avec

« Christa Tricot » au Presse café de

Boucherville. Veuillez confirmer votre

présence auprès de Christine Auffret,

450 641-0404

**Renseignements** : Manon Babin,

450 552-0735 ou Suzanne Desrochers,

450 655-9639

Le conseil et les artisanes remercient toutes

les personnes qui se sont déplacées pour

venir les encourager à l'expo-cadeaux.

Ce fut un succès!

### THÉÂTRE JANKIJOU

La troupe du théâtre Jankijou vous revient cette année avec son spectacle du temps des fêtes pour toute la famille. **LE LUTIN AUX ORTEILS BLEUS** est une légende qui nous raconte l'origine de la tradition du bas de Noël. Dans une adaptation et mise en scène de Patrick David Campbell et

### CARREFOUR DES AÎNÉS DE BOUCHERVILLE

**Dîner spectacle de Noël** le dimanche 12 décembre à 12 h au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois. **Prix** : 32 \$ pour les membres et 37 \$ pour les non-membres. **Renseignements et inscriptions** : Gilles Martin, 450 655-1986

**Sortie d'hiver à l'hôtel La Sapinière à Val- David** les 6, 7 et 8 février **Prix** : 370 \$ en occ. double et 480 \$ en occ. simple. Le prix comprend le transport, l'hébergement, deux déjeuners, deux dîners, deux soupers trois services, quatre pauses, les taxes et pourboires. **Renseignements et inscriptions** : Marie Dulude, 450 655-9600

**Les filles de Caleb** le 15 avril 2011 au théâtre St-Denis. Transport par autobus. **Coût** : 105 \$ pour les membres. **Renseignements et inscriptions** : Marie Dulude, 450 655-9600

**Carte de membre** disponible au coût de 30 \$. **Renseignements** : Claudette Dubuc-Bourbeau, 450 655-7020

### CLUB FADOQ DE BOUCHERVILLE

#### Danse en ligne : les pieds agiles

Le comité des cours de danse du Club FADOQ vous invite à venir danser et vous amuser tous les vendredis soir au sous-sol de l'église Saint-Sébastien de 19 h à 22 h 30. **Renseignements** : 450 857-1119

**Whist militaire** le 28 novembre à 19 h à la saie paroissiale Sainte-Famille. **Organisatrice** : Estelle Fournier

**Souper théâtre 2010** en vente actuellement, 10 sorties théâtrales avec souper. Utilisez la liste d'attente s'il n'y a plus de place parce que nous avons souvent des désistements. **Organisatrice** : Denise Fournier

**Souper de Noël** le vendredi 10 décembre à 17 h 30 au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois. Un cocktail sera servi dans la verrière à 17 h 30. Un buffet chaud suivra à 18 h. **Prix** : 35 \$ pour les membres et 40 \$ pour les non-membres. **Chanteur et animateur** : M. Carl Gauthier. **Organisatrice** : Estelle Fournier

**Le Club, situé au 31, rue Pierre-Boucher, est ouvert du lundi au vendredi de 13 h à 16 h**

**Info : 450 655-5014**

Nous avons une boîte vocale, laissez un bref message.

Site Internet : [www.fadoqboucherville.qc.ca](http://www.fadoqboucherville.qc.ca)

### ORGANISATIONS ACCRÉDITÉES DE BOUCHERVILLE

#### « Votre chronique »

Vous êtes une organisation accréditée de la Ville de Boucherville? Vous désirez faire la promotion de vos activités auprès de vos concitoyens? Profitez de cette chronique hebdomadaire GRATUITE. Faites parvenir vos textes le lundi de la semaine de diffusion, au Centre sportif Pierre-Laporte, 490, chemin du Lac.

Information : Claire Monette

Téléphone : 450 449-8100, poste 8905

Télécopieur : 450 449-7109

Courriel : [claire.monette@boucherville.ca](mailto:claire.monette@boucherville.ca)

# NOS PROFESSIONNELS



**ASSURANCE**

**CM** **Le Groupe Caron et Ménard Ltée**

Courtiers d'assurances générales

**AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE**

Agent autorisé des assureurs réputés suivants:

**AAA** **MISSISSIGUI** **L'UNION CANADIENNE** **Global Nautik** et plusieurs autres...

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville **450.449.ASSUR (2778)** www.caronmenard.qc.ca

**LECOMPTE DEGUIRE**

AVOCATS • MÉDIATEURS

Marie-Hélène Lecompte, LL.M.  
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

Droit commercial    Droit matrimonial  
Droit civil            Droit du travail

1019, De la Ventrouze  
Boucherville (Québec)  
J4B 5V3

Tél.: 450.641.0065  
Fax: 450.641.3721

**FAUCHER DAVIAULT**

**COMPTABLES AGRÉÉS**

s.e.n.c.  
210 MONTARVILLE, BUREAU 2020  
BOUCHERVILLE

**450.641.2305**

Télécopieur : 641-4505  
Courriel : mdaviault@lescomptables.com

**DENTISTE**

**Ordre des dentistes du Québec**

**CLINIQUE DENTAIRE**

**ALLARD, VOULIGNY et RAICHE**

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr JULES ALLARD, d.d.s.  
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.  
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.  
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.  
Dr NICHOLAS VOULIGNY, d.m.d.  
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville, suite 220  
Boucherville  
(face à l'Hôtel de ville)

**450.655.2210**  
R.V. et URGENCE  
jour, soir et samedi

**DENTISTE**

**Dr Sylvain Laflamme**  
et associés  
chirurgiens-dentistes

**Centre Dentaire DENTAIDE**

Rendez-vous  
jour, soir

**URGENCES**

**450.641.3044**

**405, Samuel-de-Champlain**  
**Local 3, Boucherville J4B 1P7**

**CLINIQUE DENTAIRE ALLARD, VOULIGNY ET RAICHE**

**450.655.2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)**

**PHYSIOTHÉRAPIE**

**Option Santé**  
Physiothérapie

Ostéopathie  
Physiothérapie  
Massothérapie  
Rééducation périnéale  
Thérapie manuelle  
Thérapie sportive

100, Montarville bureau 200  
Boucherville

**450.655.7846**

**Racicot et Associés**

ÉVALUATEURS AGRÉÉS • CONSEILLERS EN BIENS IMMOBILIERS

**Yves Racicot, B.A.A., E.A.**

2060, Marie-Victorin, suite 200  
Varenes (Québec) J3X 1R3  
Courriel: info@racicot-ass.qc.ca

Tél: (450) 652-4375  
Sans frais: 1-866-976-4375  
Fax: (450) 652-7743

**MAS  
SON**

**Dre Martine Masson**  
D.M.D. Dentiste Généraliste

**Dre France Bourbeau**  
D.M.D. Dentiste Généraliste

**Ouvert 5 jours et 2 soirs**  
Transmission électronique  
Clinique entièrement rénovée  
Face à la marina

**Services offerts :**

- Blanchiment
- Endodontie
- Parodontie
- Prothèses partielles et complètes
- Chirurgie (extractions, greffes de gencives)
- Orthodontie sans métal (invisible)
- Couronnes et ponts
- Restaurations sur implants

Bienvenue aux nouveaux patients

534, boul. Marie-Victorin  
Bureau 204, Boucherville  
Tél.: 450.655.0105

**Dr Nathalie Giguère**  
dentiste généraliste

**Dr Véronique Brousseau, dentiste**  
**Robert Gagnier, denturologiste**

Rendez-vous  
JOUR / SOIR  
urgences acceptées

**450 449-1235**

Centre professionnel de Boucherville - 150, Montarville, suite 200

**SERGE HAMEL D.D.**

Fabrication et réparation de prothèses  
dentaires amovibles

**Denturologiste**

HEURES  
DE BUREAU  
Lundi au jeudi  
de 9h à 19h

655, Marie-Victorin  
Boucherville

**450.655.3516**

**Podiatre**

**Centre podiatrique**  
ET SOINS DES PLÂTES

traitement des ongles incarnés • verrues plantaires  
douleur au talon • soins des pieds  
orthèses biomécaniques • soins et éducation spécialisée  
pour diabétiques • traitement pour ulcères de pression

**Marie-Claude Laprise DPM**  
DOCTEURE EN MÉDECINE PODIATRIQUE

**Christina Morin DPM**  
DOCTEURE EN MÉDECINE PODIATRIQUE

Tél.: 450.655.7155  
550, boul. De Mortagne, bur. 280  
Boucherville (Québec) J4B 5E4

**IVOIRE**  
SANTÉ DENTAIRE

**À Boucherville**  
On vous sert  
comme personne

**Marc Michaud d.d.**  
Denturologiste

**Prothèses Biofonctionnelles**  
BPS - IVOIRE - IMPLANTS

100 boul. de Montarville bur.220 **450 655-2210**

**Esthétique Raymonde**  
phyto-esthétique

- Extension de cils
- Massage pierres chaudes
- Épilation définitive

www.esthetique-raymonde.com **450.655.5577**

Carrefour La Seigneurie, 280, Fort St-Louis, Boucherville

**CENTRE DENTAIRE MARIE-VICTORIN**  
dentisterie générale  
et esthétique

**450-652-3363**

2081 boulevard Marie-Victorin, Varenes

www.dentistedentiste.com

**La Société d'arthrite**

**1 800 321-1433**

www.arthrite.ca/quebec

Clinique Podologique Soins complets des pieds  
847474-011010-00

**Doux Confort**

**FRANCINE AGANIER** Membre de O.I.I.Q.  
Infirmière en soin des pieds Membre de A.I.I.S.P.Q.

- Cor, callosité, durillon
- Ongle incarné
- Peau sèche et crevassée
- Pieds diabétiques
- Avec ou sans prescription médicale
- Reçus d'assurances ou d'impôts

300, de la Fenaison, Varenes

Tél. 450.731.3989  
Cell. 438.870.7433(pied)

**VOTRE CARTE D'AFFAIRES**

**EN COULEURS ?**

**POURQUOI PAS ?**

**LA SEIGNEURIE**

**450.641.3360**

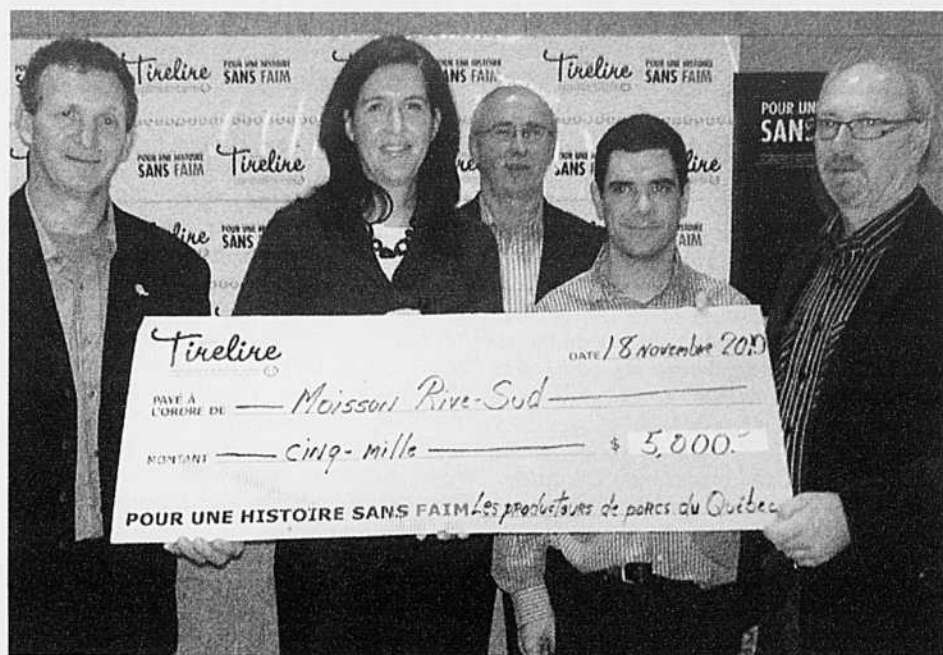
# La Fondation Tirelire remet 5 000\$ à Moisson Rive-Sud

La Fondation Tirelire, mise sur pied par les producteurs de porcs du Québec, a remis récemment un chèque de 5 000\$ à Moisson Rive-Sud afin de l'aider à soulager la faim en Montérégie. «Cet organisme a été choisi car les solutions novatrices et collectives qu'il propose ont un impact réel sur la diminution de l'insécurité alimentaire au Québec, a déclaré Jean-Paul Roulin, président de la Fondation Tirelire. C'est grâce à la générosité des producteurs de porcs du Québec que la Fondation a pu soutenir cet organisme qui fait une différence pour des milliers de familles en Montérégie.»

Les producteurs de porcs ont toujours eu à cœur le bien-être des membres de leur communauté. Pour eux, il est tout à fait impensable que des personnes n'arrivent pas à se nourrir au Québec. L'alimentation est un besoin primaire et

un droit fondamental. À travers leurs indicateurs de développement durable, ils intègrent la dimension sociale en appuyant la Fondation Tirelire. Le but ultime de cette démarche est de répondre aux besoins présents de la société tout en sauvegardant le potentiel d'amélioration de la qualité de vie et du bien-être des générations futures. Ainsi, ils contribuent à l'amélioration de la santé de leurs concitoyens en appuyant financièrement des organismes qui permettent aux individus et aux familles dans le besoin de développer une autonomie en matière de sécurité alimentaire et d'améliorer leurs conditions de vie.

Jean-Paul Roulin, président de la Fondation Tirelire, Catherine Boyer, directrice générale de Moisson Rive-Sud, ainsi que trois producteurs de porcs du Québec.



# NOS SPÉCIALISTES

**RÉPARATION DE FISSURES**

**COLLIN EXCAVATION**  
9190-1868 Québec inc.

Travaux à l'heure ou contrat

- COUPE D'EAU, ÉGOUTS
- DRAINS FRANÇAIS
- FONDATIONS DE GARAGE
- ENLÈVEMENT DE PYRITE
- TERRASSEMENT ET PAVAGE

Démolition de béton  
Mini excavatrice

Permis R.B.Q. 5597-2749-01  
APCHA  
ESTIMATION GRATUITE

450 641-0803

PEINTURE **OMEGA**

**Entrepreneur Peintre**  
Résidentiel - Commercial  
Pose de gypse et tirage de joint  
Rénovation général

- Finition intérieur
- Céramiques
- Plancher bois franc

APCHA  
RBQ-8279-4082-01  
514.951.9901

**ASPHALTE**

**PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS**

Financement DISPONIBLE

**12 MOIS SANS INTERÊT POUR PAYER**

Faites affaire directement avec le propriétaire  
**Demandez Nicola**  
Résidentiel • Commercial

**450.641.1127**

Estimation gratuite

**BOUCHERVILLE**

**LES TOITURES JG CORMIER**

Entrepreneur spécialisé bardeaux d'asphalte

RBQ 8276-7757-30  
Membre A.P.C.H.Q.  
Permis O.P.C.

450.652.7702  
514.829.8895

**CONTENEURS R.M.V. INC.**  
LOCATION CONTENEURS 15 À 40 VERGES

Commercial-Industriel-Résidentiel

1953, rue Émile Nélligan,  
Varenes, QC J3X 1L8  
Tél.: 450.652.9492  
Télex.: 450.652.9491

Sylvain Dulac, prop.  
Cell.: 514.942.3792

**Gerry Lapalme**  
PAYSAGISTE

- Dénivellement commercial
- Abattage
- Forage pour trous de clôture
- Drain français
- Excavation
- Coupe d'eau d'égout

Terre, pierre, sable  
Forage pour trous de clôture

MINI EXCAVATRICE 39"  
**450.655.4624**

Construction et rénovation

**P.A.C.S. inc.**

RBQ 8357-4970-01

**TOITURE**

- Agrandissement
- Cuisine
- Menuiserie
- Charpente // Joints sans poussière

Entrepreneur Général & Spécialisé

Steven Déry • 514.592.6738

**TOITURE**  
Mais à coule pas inc.

122159-190610-00  
Entrepreneur Général  
SPÉCIALISTE EN TOITURE  
30 ans d'expérience

- Travaux de structures
- Dénivellement de toiture
- Bardeaux d'asphalte
- Bardeaux d'acier
- Membrane autocollante
- Toit vert

ESTIMATION GRATUITE  
Travail Garanti 10 ans

RBQ : 8344-8126-33  
WWW.TOITUREMAISACOLEPAS.COM

**Rive-Sud 514.606.5151**

**SERVICE D'ÉLAGAGE BOIS VERT**

- Élagage
- Abattage
- Essouchement
- Haubanage
- Taille d'arbres fruitiers
- Assurance complète

Francis Boisvert  
Arboriculteur Élagueur

**514.969.8685**  
www.elagageboisvert.com

LA QUALITÉ, ÇA SE MESURE!

**PAVAGE SUMMUM**

**PAVAGE**  
RÉSIDENTIEL  
ET COMMERCIAL

340 Yvon l'Heureux Sud, Beloeil

ESTIMATION GRATUITE  
**450-536-3000**  
pavagesummum.com

Céramiques R.B.Q. : 8317-8525-08

**Vallières & Fils inc.**

Entrepreneur général en rénovation  
Résidentiel & Commercial  
Pascal Vallières, Président

Spécialiste céramique granite marbre  
Douche sur mesure  
Varenes • c.vallieresetfils@hotmail.com

Bur : 514.452.6196 • Cell. : 514.776.7405

**la collecte**

**INFO-COLLECTE (Ouest du Québec)**  
(514) 832-0873 • 1 800 343-SANG  
www.hema-quebec.qc.ca

**DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.**

**VOTRE CARTE D'AFFAIRES EN COULEURS ? POURQUOI PAS ? LA SEIGNEURIE**

**450.641.3360**



## Chronique municipale

VARENNES

www.ville.varennes.qc.ca

### BIBLIOTHÈQUE JACQUES-LEMOYNE-DE-SAINTE-MARIE

**Pour l'amour de Claude, auteure Branda Northeast, Bruegel, Kriehoff, Delacroix, Cézanne... vous connaissez?** Une incursion dans le monde de la peinture et de ses artistes. Après avoir découvert l'univers de Monet et consulté les livres sur différents peintres, les jeunes seront invités à produire leur propre toile et pour quoi pas... l'exposer à la bibliothèque. À vos pinceaux artistes méconnus! **Clientèle** : 6 à 9 ans; **Horaire** : Samedi 27 novembre de 9 h à 10 h; **Inscriptions** : Dès maintenant à la bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie, (Nombre de places limité); **Coût** : 5 \$/enfant (Minimum de 12 inscriptions); **Lieu de l'activité** : Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie. Pour information : 450 652-3949.

### ACTION BÉNÉVOLE DE VARENNES

#### Service de transports

Connaissez-vous Action bénévole de Varennes? Saviez-vous que nous offrons aux personnes âgées, en perte d'autonomie ou en convalescence, un service de transport pour leurs rendez-vous médicaux? Une contribution de 6 \$ pour Varennes et de 0,45 \$/km pour les autres destinations vous sera demandée. Ce montant couvre les frais d'utilisation de l'automobile pour le bénévole. Nous avons des chauffeurs bénévoles fiables et aimables pour vous reconduire. Pour en savoir plus, n'hésitez pas à communiquer avec une de nos secrétaires bénévoles du lundi au vendredi de 9 h à 12 h au 450 652-5256.

#### Salon des artisans

Notre Salon des artisans aura lieu le samedi 27 novembre de 10 h à 17 h et le dimanche 28 novembre de 10 h à 16 h. Pour une 3<sup>e</sup> année, plus de 60 artisans seront à l'école secondaire le Carrefour pour vous offrir bijoux, toile, agro-alimentaire, coutelier (aiguillage sur place), tissage, artisanat et plus encore. Pour notre organisme, cet événement est une façon de ramasser des fonds afin de soutenir nos services. Pour vous, c'est l'endroit idéal pour trouver tous vos cadeaux de Noël, des objets exclusifs et uniques. Nous vous attendons en grand nombre. Entrée libre. Casse-croûte sur place.

#### ALCOOLIQUE ANONYMES

L'alcool est-il un problème pour vous? Alcooliques anonymes peut vous aider. Nos réunions ont lieu au Centre communautaire le dimanche et le lundi à 20 h et le mercredi à 19 h 30.

#### ASSOCIATION LE BEL ÂGE DE VARENNES

**Souper de Noël** Nous voici déjà rendu au temps des Fêtes! Réservez vos places pour le souper dansant qui aura lieu le 11 décembre à l'école secondaire le Carrefour. Vous pouvez vous procurer vos billets par l'entremise de votre conseil d'administration, c'est à dire : Marie-Claire Cardin au 450 929-2683, Francine Asselin au 450 652-4631 ou Denis Véronneau au 450 652-6604. Ne manquez pas cette occasion de venir vous amuser avec nous. Réservez au plus tard avant le 28 novembre. **Brunch musical** : Nous vous attendons en grand nombre pour notre assemblée générale annuelle qui aura lieu le 28 novembre prochain. Nous débuterons cette journée par le brunch musical à 10 h au coût de 3 \$/personne suivi de la danse et par la suite de notre assemblée. **Whist militaire** :

Dimanche 28 novembre à 19 h ; Coût : 3 \$; Information : M. Guy Deblois au 450 449-9511. **Bingo** : Venez vous amuser et gagnez des prix les vendredis soirs 19 h à 22 h. **Voyage** Venez voir CÉLINE avec le Bel Âge à Las Vegas au mois d'avril 2011. Inscription et dépôt de 250 \$ avant le mois de janvier 2011. Le coût du voyage est de 1 359 \$. Ceci inclut transport aérien aller-retour, hébergement pour 4 nuits à l'Impérial Palace et le billet pour le spectacle de Céline. Réservez vos places avant les Fêtes, car après il sera trop tard. Réservez tôt vos places pour une journée de plaisir au Colisée Pepsi de Québec afin d'assister au spectacle grandiose du **Retour de nos idoles** le samedi 7 mai. Départ de la Maison des aînés, comprenant les billets de spectacle dans la section 100, plus deux repas. Nous demandons 25 \$ à la réservation. Le coût est de 200 \$ par personne. Pour information pour les voyages et le renouvellement des cartes de membres, communiquez avec Marie-Claire Cardin au 450 929-2683. Bureau de L'Association Le Bel Âge de Varennes 450 929-4807; Courriel : lebelage@bellnet.ca

#### CERCLE DE FERMÈRES

Le mardi 30 novembre, c'est le déjeuner mensuel au restaurant Piccolo à 8 h 30. Pour celles qui ont un projet en broderie norvégienne, Hélène nous donne rendez-vous en avant-midi pour nous guider dans l'évolution de notre travail. En après-midi, les brodeuses ou les tricoteuses se rencontrent au local pour poursuivre leurs projets et aussi pour échanger. Le mercredi 1<sup>er</sup> décembre, il y aura démonstration culinaire; le thème choisi : Friandises et gâteries. Coût : gratuit pour les membres et 4 \$ pour les non-membres. Pour information : Solange Barrette 450 652-2495.

#### CLUB FADOQ-VARENNES INC.

**Souper de Noël** : le samedi 4 décembre à l'École le Carrefour; Coût : 25 \$/membres et 30 \$/non-membres. Formez vos tables (8). Billets en vente jusqu'au 23 novembre. Souper chantant suivi de danse en ligne et sociale. **Pratique de danse** : 10 décembre à 19 h 30; Coût : 5 \$; Lieu : École secondaire le Carrefour. **Bingo** : Tous les lundis soirs à 19 h 30; Coût : 4 \$. Lieu : Maison des aînés. **Pétanque** : Tous les mercredis soirs à 19 h; Coût : Gratuit. **Prochaines sorties** : **La Ruée vers l'Hôtel du Parc** : les 26 et 27 février 2011, coût 225 \$ pers/occ. double (tout compris : repas, transport, activités). **Croisière** : jusqu'au Canal de Panama; du 7 au 18 mars 2011 (inscription maintenant). **Ouest Canadien** : du 31 juillet au 16 août 2011 (aller en autobus, retour en avion). Bienvenue à tous pour les voyages et les sorties. Pour plus d'informations pour les voyages et pour les cartes de membres : Aline Morissette au 514 886-2230 et/ou Andréa Frigon au 514 886-8777. **Heures d'ouverture du bureau** : les lundis, mardis et mercredis de 13 h à 15 h.

#### LA MAISON DES ENFANTS DE VARENNES

##### Bénévole concierge recherché

Vous avez envie d'offrir quelques heures de bénévolat? Vous êtes une personne minutieuse! Nous sommes à la recherche d'un homme ou d'une femme concierge pour l'entretien général du local de La Maison des Enfants de Varennes aux 2 semaines. Si vous êtes intéressé(e), téléphonez au 450 929-1488, demandez Lorraine Thouin. Merci à l'avance.

## Bénévoles recherchés pour le projet Zootien à domicile!

Ceux qui possèdent un animal de compagnie doux et sociable et qui souhaitent dessiner un sourire sur le visage d'une personne dans le besoin sont invités à devenir bénévole au projet pilote Zootien à domicile du Centre d'action bénévole de Boucherville!

Zootien à domicile, une activité sociale assistée par l'animal, permet aux aidants naturels d'obtenir un moment de répit. Un intervenant qualifié évaluera, avant le début de l'activité, les capacités de l'animal de compagnie à interagir en toute sécurité.

Contactez Lorraine Tremblay, agente de milieu de vie, au 450.655.9081, poste 229.

Le Centre d'action bénévole de Boucherville, plus de 30 ans à faire du bien dans la communauté! Pour plus d'information, consulter le [www.cabboucherville.ca](http://www.cabboucherville.ca).



## Fête de Noël de Contact'L

Le réseau d'entraide pour femmes Contact'L de Varennes organise un *party* de Noël sur un air d'accordéon, puisque Nicole Viau-Rioux, membre de l'Association des accordéonistes depuis 15 ans, viendra égayer la fête en jouant des airs de Noël.

Comme l'an dernier, il y aura un repas-partage, chacune des invitées apportant de quoi se régaler: salades, sandwichs, bouchées, amuse-gueules, fromages et desserts.

Chaque femme doit apporter un objet bien enrubanné qui ne sert plus, mais qui bien conservé fera plaisir à quelqu'un d'autre.

Ce *party* de Noël aura lieu le mardi 7 décembre, de 16h à 23h, à la cafétéria de l'école secondaire Le Carrefour, 123, chemin du Petit-Bois, à Varennes.

L'inscription est obligatoire auprès de la personne responsable de l'activité, Lucie Paré, au 450.652.7035 ou à [luminescence@videotron.ca](mailto:luminescence@videotron.ca).

## Programme Pair: une présence à domicile rassurante

Les personnes âgées de 65 ans et plus qui vivent seules et veulent rassurer leurs proches quant au fait qu'elles sont en sécurité à leur domicile peuvent adhérer au *Programme Pair* du Centre d'action bénévole de Boucherville.

Qu'est-ce que le *Programme Pair*? C'est un service d'appels automatisés, offert gratuitement aux personnes de 65 ans et plus, aux personnes retraitées, malades ou vivant seules afin de s'assurer de leur état de santé. À l'heure et au moment convenus, les abonnés recevront un appel. Si l'abonné ne répond pas, une alerte sera lancée et les responsables du système effectueront les suivis adéquats afin d'assurer sa sécurité.

Grâce au *Programme Pair*, plusieurs vies ont été sauvées. Pour information et inscription, contactez sans plus tarder le Centre d'action bénévole de Boucherville au 450.655.9081.

## Programmes d'études à l'étranger

ASSE, programmes internationaux d'échanges étudiants, donne la possibilité aux jeunes d'étudier à l'étranger pour une année scolaire dans un des 36 pays associés.

Les étudiants de 15 à 18 ans sont admissibles. Seront aussi considérés le rendement scolaire, les références personnelles et la détermination.

Une famille d'accueil ouvrira ses portes et son cœur au participant, une école lui permettra d'étudier une autre langue et une autre culture. Des centaines de jeunes Québécois ont déjà vécu l'expérience.

On offre aussi des programmes de séjour en famille de six ou quatre semaines en été et des séjours linguistiques de 28 jours en Californie, Grande-Bretagne et Espagne.

Visiter le [www.asse.com](http://www.asse.com) ou communiquer avec ASSE Canada au 450.939.0990 ou sans frais au 1.877.879.8482. ASSE est un organisme de service public sans but lucratif.

## Illustrateurs et coloristes bénévoles recherchés

La Maison des enfants de Varennes est à la recherche de bénévoles illustrateurs et coloristes pour personnaliser le papier à lettres sur lequel on répond aux enfants de 5 à 12 ans qui utilisent le service de courrier. Les dessins ou le coloriage se font dans le confort du domicile du bénévole.

Demander Lorraine au 450.929.1488 ou par courriel à [courrier@mdevarennes.ca](mailto:courrier@mdevarennes.ca).

## Bières et fromages au profit de la Maison des jeunes de Verchères

C'est bien connu, les Québécois aiment et font de la bonne bière. Et que dire des produits fromagers! C'est donc en l'honneur des délicieux produits du terroir québécois que la Maison des jeunes de Verchères organise une soirée bières et fromages, afin de financer les récentes rénovations de ses locaux.

Afin de s'assurer d'avoir un maximum de passionnés sur place, la Maison des jeunes offre un spécial de dernière minute: pour chaque billet acheté au coût de 30\$, un deuxième sera gratuitement offert. Gens de Verchères et des environs pourront déguster les bières de la microbrasserie Le Bilboquet (Saint-Hyacinthe) et de Tchequebec (Contrecoeur) en plus de découvrir différents produits du Dep d'la côte. Les élèves de l'école de chant Josée Couture offriront quelques prestations de musique d'ambiance, sans oublier la présence du parrain d'honneur, Bernard Landry, qui prononcera une courte conférence.

C'est un rendez-vous le 27 novembre dès 18h30 au centre communautaire de Verchères. Les billets sont en vente à la Maison des jeunes. Pour plus d'information, téléphoner au 450.583.5201.

# SPORTS

**Patrick Gagné**

## *L'appel irrésistible du tatami*

### CHRISTINE BOUTHILLIER

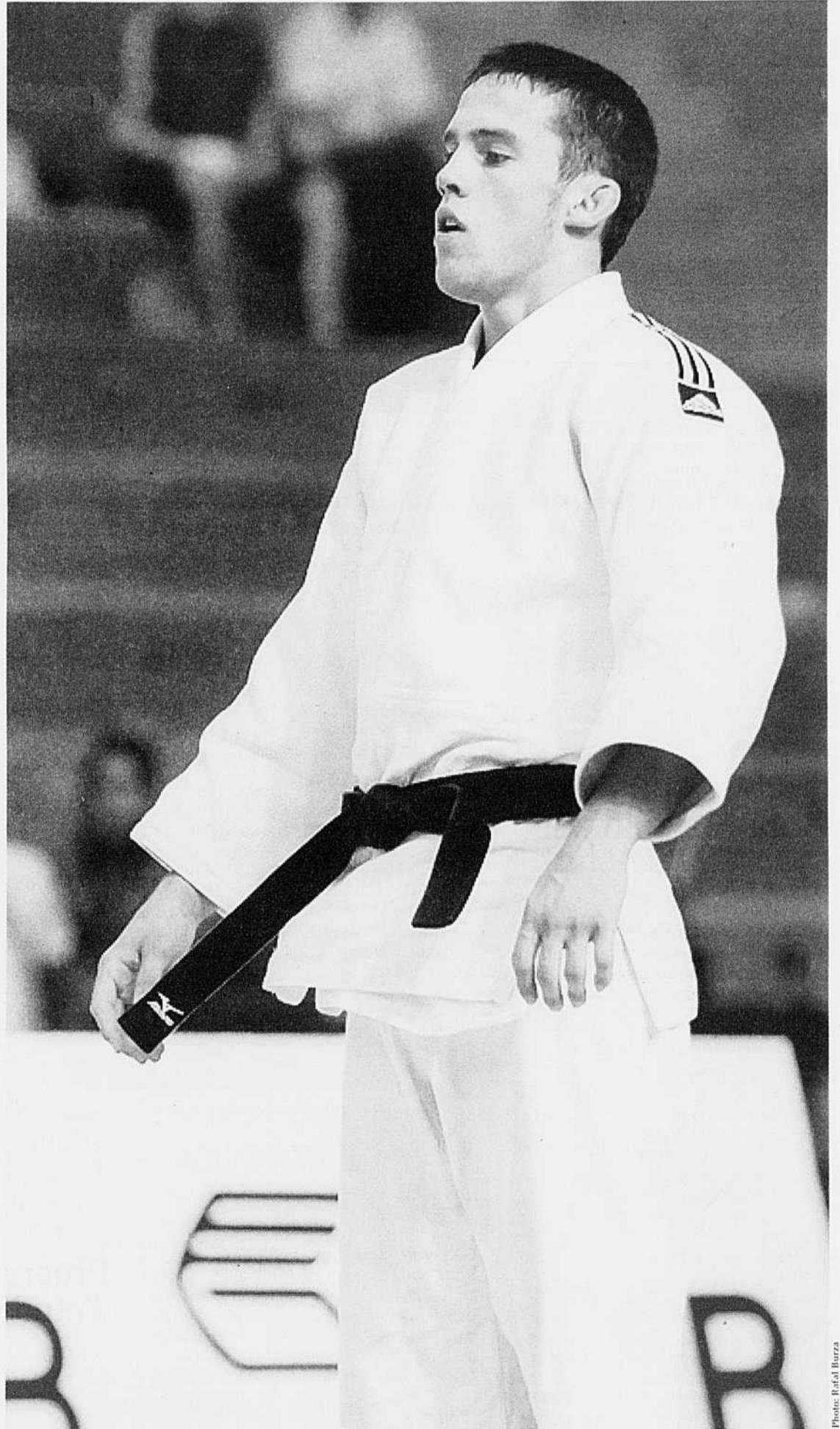
Patrick Gagné a littéralement fait ses premiers pas sur un tatami. «Mon père est entraîneur de judo. Il m'a emmené sur un tatami dès que je me suis mis à marcher. À trois ans, je portais mon premier judogi, l'habit blanc des judokas», confie-t-il.

Le judo, c'est pour lui l'histoire d'une vie. Il a quitté Baie-Comeau et sa famille à l'adolescence pour pouvoir effectuer son cinquième secondaire dans le programme sport-études judo de l'école de Mortagne, à Boucherville. Aujourd'hui résidant de Longueuil, le jeune homme de 19 ans continue à s'entraîner au Club de judo Boucherville sous l'œil attentif de l'entraîneur Fayçal Bousbiat. Il étudie actuellement au cégep Édouard-Montpetit dans le programme sport-études. Tous les soirs de la semaine, il troque ses livres de sciences de la santé pour un judogi, qu'il enfile aussi deux après-midi par semaine, sans compter son entraînement musculaire trois fois par semaine.

Pour concilier sa passion et ses études, Patrick Gagné réalise son diplôme d'études collégiales en trois ans au lieu de deux. «Je fais mes devoirs pendant les tournois alors que les autres vont à la plage... Je veux prévoir mon avenir après le judo. Je suis discipliné, donc ça va», explique l'athlète, qui dit pouvoir compter sur des enseignants conciliants... et l'aide non négligeable d'Internet pour transmettre ses travaux. Il aimerait possiblement étudier en kinésiologie pour devenir entraîneur, que ce soit dans le monde du judo dans son propre dojo ou ailleurs.

Patrick Gagné récolte les fruits de ses efforts. Il fait partie de l'équipe canadienne de judo depuis juin. Il a terminé en cinquième position aux championnats du monde junior à Agadir, au Maroc, en octobre, et a remporté l'*Ontario International Open* chez les seniors dimanche dernier, à Toronto. Il espère pouvoir atteindre les championnats du monde senior dans deux ans et, ultimement, les Jeux olympiques en 2016.

Le judo est un réel besoin pour l'athlète. «Enfant, j'étais assez énervé! Mon père m'a dit que dès qu'il m'a emmené sur un tatami, il a tout de suite vu une différence. La bagarre du judo me permet de dépenser mon énergie. Après les championnats du monde, j'ai pris une semaine de relâche et à la fin, je sentais l'adrénaline. J'avais besoin de me battre!», s'exclame-t-il. Les compétitions de judo sont terminées jusqu'à Noël. Patrick Gagné affrontera ses prochains adversaires lors du tournoi de Visé, en Belgique, à la fin de janvier.



Patrick Gagné a récemment remporté l'*Ontario International Open*.

## Un début de saison prometteur pour Les Réflexes

Les gymnastes du club Les Réflexes de Boucherville étaient prêts pour la première sélection de la saison en gymnastique artistique au Québec. Cette première compétition réunissait les athlètes de niveau national des différents clubs de la province et le club de Boucherville comptait six représentantes en PNC et P5. C'est à Sainte-Thérèse, au club Gym-Plus, que se déroulait cette compétition, une des plus stressantes de l'année parce que c'est celle où on doit «casser la glace» en début de saison et également parce que pour quatre gymnastes du club, il s'agissait d'une première sélection en circuit national.

Les six gymnastes reviennent avec plusieurs médailles et belles positions aux différents engins, rendant très fiers leurs entraîneurs et leur famille.

Chez les PNC (pré-novice canadien), les quatre représentantes figurent parmi les neuf meilleures gymnastes de la rencontre. Camille Gaudette prend la 2<sup>e</sup> place au total des appareils avec une médaille de bronze aux barres et des 4<sup>e</sup> places à la poutre et au sol. Roseline Hamel est médaillée d'argent pour le sol et termine 4<sup>e</sup> au total des engins. Charlotte Bombardier se classe 6<sup>e</sup> au total avec une 4<sup>e</sup> place au saut et Sandrine Carrière remporte aussi une 4<sup>e</sup> place, cette fois aux barres pour terminer 9<sup>e</sup> au total des engins.

Chez les P5, du côté des 14 ans et



Derrière: Shalie Maurais, Marie-Hélène Riendeau, Roseline Hamel. Devant: Camille Gaudette, Sandrine Carrière, Charlotte Bombardier.

plus, Marie-Hélène Riendeau a mérité l'argent au saut. Pour les P5 12-13 ans, Shalie Maurais termine 2<sup>e</sup> au total des engins avec l'or à la poutre, le bronze au sol et une 4<sup>e</sup> place au saut de cheval.

C'est un début de saison très prometteur pour ces gymnastes qui s'entraînent avec sérieux (20 heures par semaine) pour demeurer dans les premiers rangs.

## Un programme de formation en escalade

L'École nationale d'escalade du Québec (ENEQ) vient de conclure une entente de partenariat avec le Club alpin du Canada pour rendre disponible un programme de formation de l'Union internationale des associations d'alpinisme (UIAA) à travers tout le pays.



## Les Grizzlis de Boucherville champions provinciaux

Les Grizzlis peewee AAA de Boucherville ont remporté le championnat provincial et son convoité Ballon d'Argent, récemment au stade Percival-Molson de l'Université McGill, lors d'un match des plus excitants.

Les Grizzlis ont d'abord complété une saison parfaite de dix victoires et aucune défaite en saison régulière, marquant plus de 500 points et n'en accordant que 28.

Ils ont ensuite gravi un à un les échelons menant au titre ultime en remportant tout d'abord le championnat de la ligue Montréal Métro 27-0 contre les Vikings de Laval-Nord. Ils se sont ensuite attaqués en demi-finale inter-ligue à l'équipe élite des Wildcats des Laurentides, championne en titre depuis plusieurs années, la blanchissant 29-0.

Et c'est finalement le 13 novembre

que ces jeunes de 13 ans ont remporté leur 14<sup>e</sup> victoire de l'année au stade des Alouettes en affrontant les Cougars de Lakeshore durant un match intense qui a tenu en haleine les Grizzlis et leurs partisans jusqu'à la toute fin.

Au premier quart, les Grizzlis ont été surpris par l'offensive explosive des Cougars, qui ont marqué quatre touchés sans réplique pour prendre les devants 28-7. Reentrant au vestiaire à la demie avec un écart de seulement huit points (34-42), les joueurs ont montré leur détermination en poursuivant la remontée qui leur a permis de prendre finalement les devants au début du quatrième quart (55-54). Dans les trois dernières minutes de jeu, les jeunes ont inscrit trois touchés rapides et leur défensive a arrêté les Cougars dans un ultime effort collectif, pour concrétiser une victoire de 76-54.



## Victoire de joueuses de ringuette bouchervilloises

On désire souligner l'excellente performance de l'équipe de ringuette Open A de Boucherville, qui a remporté les honneurs de sa catégorie au 26<sup>e</sup> tournoi de Ville Saint-Laurent, récemment. L'équipe bouchervilloise a fini en pre-

mière position lors des préliminaires (tournoi à la ronde), pour passer directement à la finale. Son adversaire était l'équipe de Montréal-Nord et les filles de Boucherville ont gagné par le pointage de 2 à 1.



Les Grizzlis peewee AAA de Boucherville.

**DERNIÈRE CHANCE**

**ABONNEMENTS**  
à compter de

**99<sup>99</sup>\$** + t.

**Jusqu'au 7 décembre**

Prix par personne sur un abonnement en groupe avec l'offre «REMPLE TA VAN AVEC TA GANG» exclusivement sur : [www.skibromont.com](http://www.skibromont.com)

**Ski Bromont**  
7 versants

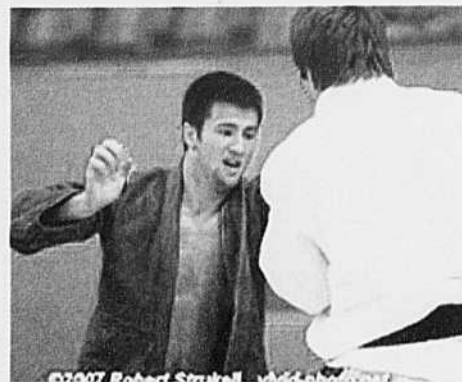
# Coupe du monde de judo: deux Bouchervillois sur le podium

Deux athlètes du Club de judo Boucherville représentaient le Canada à la Coupe du monde de Samoa, récemment. Ils sont tous deux revenus avec une médaille au cou. Guillaume Perrault, dans la catégorie des -81 kg, a remporté le bronze. Il a gagné son premier combat contre l'Australien Montgomery Benjamin par ippon en 35 secondes. Il a ensuite perdu son deuxième combat pendant les dernières secondes contre Naulu Josateki, des îles Fidji. Au repêchage, il a battu le Canadien Kalem Kachur par yoko et a remporté finale-

ment la médaille de bronze contre le Péruvien German Velazco. Alexandre Emond a quant à lui remporté l'argent dans sa catégorie. Il a gagné son premier combat contre l'Australien Grech Henry en 43 secondes, et son deuxième contre O hara Tinoyhy, de la Nouvelle-Zélande. En demi-finale, Alexandre l'a emporté sur un autre Australien, Zuvella Karl, avant de s'incliner en finale contre un troisième Australien, Anthony Mark. Prochain rendez-vous: l'Ontario Open, où combattront une dizaine de jeunes du Club de judo Boucherville.



Alexandre Emond



Guillaume Perrault

**ROYAL LEPAGE**  
**TRADITION**  
 Agence immobilière  
 FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME

## VOTRE COMPLICE IMMOBILIER

**ISABELLE LEMAY**  
 courtier immobilier  
 514.586.3827

VISITE LIBRE DIM. 28 NOV. entre 14 h et 16 h

1 - 118, André-Laurendeau, Varennes: Cottage 3+1 chambres, piscine creusée, armoires en merisier, sous-sol aménagé, clés en main. **Bienvenue!**

**CHANTAL POIRIER**  
 courtier immobilier  
 514.961.2287

VISITE LIBRE DIM. 28 NOV. entre 14 h et 16 h

2 - 1202, rue de Caen, Boucherville: ÉLEGANTE PROPRIÉTÉ! Nous vous offrons une maison exceptionnelle. 4 CAC à l'étage + 2 SDB complètes. S-sol aménagé avec salle de cinéma maison. Gar. double. Sect. résidentiel de choix! Terrain avec haie de cèdres matures, pisc. creusée chauffée et +++ Une visite s'impose!

**BOUCHERVILLE 450.449.4949**  
 191, de Mortagne, local 5  
**SAINTE-JULIE 450.922.8888**  
**VARENNES 450.929.2000**  
 50, place de la Gabelle, local 200

Visitez-nous [www.royallepagetradition.ca](http://www.royallepagetradition.ca)

**ANN MORISSETTE**  
 courtier immobilier  
 450.449.4949

VIVRE À LA CAMPAGNE À 5 MINUTES DE LA VILLE

3 - Boiserie, charme et tranquillité. À deux pas du fleuve St-Laurent. Rue privée en face d'un parc de verdure. **Bienvenue!**  
 MLS: 8443606

**MICHEL RICHARD**  
 courtier immobilier  
 450.929.2000

4 - Bungalow impeccable, très ensoleillé, 3+1 cac. Plusieurs renovations. Cour bien aménagée avec piscine hors terre. **VENEZ L'APPRECIER.**

**JEANNINE QUENNEVILLE**  
 courtier immobilier  
 450.449.4949

CONDO IMPECCABLE

5 - Unité de coin. Foyer. Air climatisé. 2 chambres. Belle cuisine avec fenêtre-serre. 174 900 \$.

**SYLVAIN GOULET**  
 courtier immobilier  
 450.449.4949

6 - Bord de l'eau : 1 1/2 étage, très ensoleillé, très intime, 2 CAC + bureau, garage attaché, sur + de 13500 pi ca de terrain surplombant le fleuve. 4492, Marie-Victorin, Varennes. 449 000 \$

**FRANCINE ROBINEAULT**  
 courtier immobilier  
 450.449.4949

MAGNIFIQUE

7 - Boucherville, à proximité des voies d'accès pour l'autoroute, cottage jumelé 2009 construit selon spécifications. Vous offre plus d'espace et de confort!

**CÉLINE CORMIER**  
 courtier immobilier agréé  
 450.449.4949

UNE PAGE D'HISTOIRE

8 - 219 000 \$. Un pur bonheur! 3 cac, tout rénové. Cachet d'antan et magnifique. Pour tous les détails, appelez-moi.

**CAROL BEAUCHEMIN**  
 courtier immobilier  
 514.772.6002

NOUVEAUTÉ : DUPLEX

9 - 90-92, de la Futaie à Varennes. Propriété très propre. Idéal comme premier investissement. Située près de tous les services. Une visite vous convaincra. MLS 8443857

L'avantage Royal LePage

Une carrière en immobilier vous intéresse? Si cette passion dort en vous... c'est le moment idéal de passer à l'action.

\*\*Promotion précise à l'égard de la formation\*\*

Certaines conditions particulières doivent être respectées. Pour plus d'informations, communiquez avec Jean-Pierre Bouchard à la direction.

**Collin**

VOTRE MAISON, UN ATOUT DE TAILLE POUR FINANCER LA RÉUSSITE DE VOS ENFANTS.

Basée sur la valeur de votre propriété, la marge Atout est une marge de crédit permettant aux propriétaires de financer une multitude de projets à un taux d'intérêt très avantageux. Qu'il s'agisse de rénovation, d'achat de véhicule ou d'un projet personnel, la marge Atout vous donne la liberté de gérer et d'utiliser des fonds quand bon vous semble, quel que soit le projet.

Voyez votre conseiller.

**C'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.**

**MARGE ATOUT**  
 1 800 CAISSES [desjardins.com](http://desjardins.com)

**Desjardins**  
 Caisse de Boucherville 450.655.9041  
 Caisse de Varennes 450.652.0607  
 Caisse de Contrecoeur-Verchères 450.587.2023-450.583.3337

 JEAN-PIERRE BOUCHARD Dirigeant d'agence - Courtier immobilier	 MICHELLE AMIOT Courtier immobilier	 SYLVIE DEVEAULT Courtier immobilier	 MARYSE TESSIER Courtier immobilier	 RICHARD THEROUX Courtier immobilier	 FRANCINE LARAMEE Courtier immobilier	 CLAUDE HANSEAU Courtier immobilier	 LUCIE MC CLISH Courtier immobilier
 JEAN-YVES POMERLEAU Courtier immobilier	 JEAN-FRANÇOIS SENECAI Courtier immobilier	 SERGE HAMELIN Courtier immobilier	 NICOLE ST-LAURENT Courtier immobilier	 DANIEL PLOUFFE Courtier immobilier	 JEAN MIRAUULT Courtier immobilier	 LYNE DANNY MCMULLEN Courtier immobilier	

**Pour une estimation GRATUITE, communiquez avec nous**

NOUVEAU



**2500, Marie-Victorin,  
Varenes**

**450.929.0381**



**ROULEZ CET  
HIVER AVEC  
AUTANT DE  
PLAISIR QUE  
SI C'ÉTAIT L'ÉTÉ!**



**PARFAITS | PARFAITS  
POUR NOS HIVERS. | POUR VOTRE BUDGET!**

**SX4 AWD JX • LIQUIDATION FINALE DES 2010**



74\$

par semaine,  
pendant 84 mois\*

Financement à **0,9%**

**Tout-tout inclus.  
même les taxes!**

- Traction intégrale intelligente
  - Climatiseur
  - ABS avec assistance au freinage d'urgence et répartition électronique
  - Régulateur de vitesse
  - Verrouillage électrique
  - Roues en alliage d'aluminium
  - Déverrouillage électrique du hayon
  - Chaîne audio avec prise MP3
  - Commandes audio sur le volant
- Et tellement plus encore!**

**TRACTION  
INTÉGRALE  
INTELLIGENTE**



**PNEUS  
D'HIVER  
INCLUS**

**GRAND VITARA JX • LIQUIDATION FINALE DES 2010**



96\$

par semaine,  
pendant 84 mois\*

Financement à **0,9%**

**Tout-tout inclus.  
même les taxes!**

- Traction intégrale à 4 modes (4x4)
  - Transmission automatique
  - Climatiseur automatique
  - Déverrouillage et démarrage sans clé SmartPass
  - ABS avec répartition électronique du freinage
  - Régulateur de vitesse
  - Phares à halogène
  - Roues en alliage d'aluminium
  - Chaîne audio avec prise MP3 et 6 haut-parleurs
- Et tellement plus encore!**

**4x4  
À 4 MODES**



**PNEUS  
D'HIVER  
INCLUS**

**KIZASHI SX 2011**



114\$

par semaine,  
pendant 84 mois\*

Financement à **2,9%**

**Tout-tout inclus.  
même les taxes!**

- Traction intégrale intelligente
  - Climatiseur automatique bizona
  - ABS avec assistance au freinage d'urgence et répartition électronique
  - Déverrouillage et démarrage sans clé SmartPass
  - Chaîne audio haut de gamme Rockford Fosgate avec intégration Bluetooth et USB
  - Jantes en alliage de 18 pouces
  - Sièges en cuir et chauffants à l'avant
  - Assistance ultrasonique au stationnement en marche arrière
- Et tellement plus encore!**

**TRACTION  
INTÉGRALE  
INTELLIGENTE**



**PNEUS  
D'HIVER  
MONTÉS  
SUR JANTES  
EN ACIER  
INCLUS**

**GARANTIE** TOUS NOS VÉHICULES BÉNÉFICIENT D'UNE GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM, ET D'UNE ASSISTANCE ROUTIÈRE DE 3 ANS, KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

**FINANCEMENT À 0%  
AUSSI DISPONIBLE**

**Suzuki.ca**



**Un mode de vie!**

\*LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT... Les offres n'incluent pas les frais d'immatriculation, de permis et d'assurance. Les véhicules peuvent différer de ceux montrés. Un prix « tout-tout inclus » signifie qu'il n'y a pas de surprise à l'achat, notre programme de financement à l'achat comprend les frais de livraison et de destination, la taxe d'accise sur les climatiseurs de 100 \$, les frais de 60 \$ pour le RDRPM, les droits sur les pneus de 15 \$, la TPS, la TVQ, et les rabais et participation du concessionnaire le cas échéant. Les offres se terminent le 30 novembre 2010. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. Consultez les concessionnaires participants pour les conditions et plus de détails. Les offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. Le PDSF TOUT-TOUT INCLUS d'un SX4 JX à hayon AWD 2010 avec boîte de vitesses manuelle (H3H82J0) / d'un Grand Vitara JX 2010 à boîte automatique (L2N85T0) / d'une Kizashi SX AWD 2011 à boîte CVT (6B23441) est de 26 099,67 \$ / 33 766,56 \$ / 37 434,99 \$ (comprend les frais de destination et de livraison de 100 \$, les pneus d'hiver 5005 650 \$ / 1 000 \$, les pneus d'été 5005 650 \$ / 1 000 \$, les pneus d'hiver 5005 650 \$ / 1 000 \$, les pneus d'été 5005 650 \$ / 1 000 \$, la TPS de 1 156,13 \$ / 1 495,75 \$ / 1 658,25 \$, et la TVQ de 1 820,91 \$ / 2 355,81 \$ / 2 611,74 \$. Le PDSF avant TPS et TVQ des modèles illustrés, SX4 à hayon 2010 JX avec transmission à variation continue (CVT) (modèle H3H82J0), d'un Grand Vitara JX 2010 avec boîte automatique (modèle L2N85T0) et d'une Kizashi SX AWD avec boîte CVT est de 26 265 \$ / 31 265 \$ / 32 165 \$ (comprend les frais de destination et de livraison de 100 \$, les pneus d'été 5005 650 \$ / 1 000 \$, les pneus d'hiver 5005 650 \$ / 1 000 \$, la TPS de 1 156,13 \$ / 1 495,75 \$ / 1 658,25 \$, et la TVQ de 1 820,91 \$ / 2 355,81 \$ / 2 611,74 \$. \*Offres de financement de la BMO disponibles pour les clients admissibles sur approbation du crédit. L'offre spéciale de versements hebdomadaires au financement à l'achat est disponible pour un terme de 84 mois ou pour un total de 364 versements hebdomadaires. Les versements hebdomadaires à 0,9 % / 0,9 % / 2,9 % de financement à l'achat sont de 74,00 \$ / 95,73 \$ / 113,66 \$ avec 0 \$ / 0 \$ / 0 \$ de comptant. Le coût d'emprunt est de 837,17 \$ / 937,24 \$ pour une obligation totale de 26 936,00 \$ / 34 844,53 \$ / 41 372,23 \$.